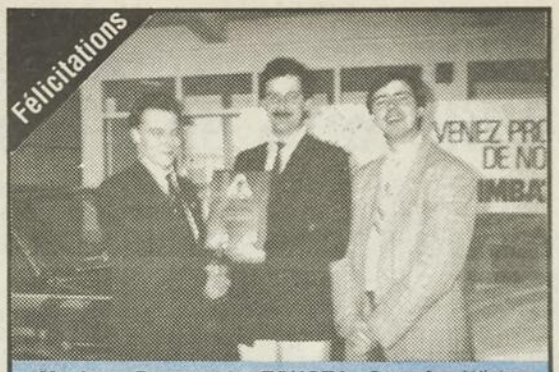
4515

LE THÉÂTRE DE L'OIE BLANCHE OUVRIRA SES PORTES



ANNONCE



M. Luc Perron de **TOYOTA Canada** félicite **M. Yvon Boulet** de **J.P. SIMARD AUTO** qui s'est mérité le prix de Maître vendeur professionnel.

l'oie BLANCHE

JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse

VOL. 5 NO 23 | MONTMAGNY | 18 juin 1990

LA COALITION DES COMMERÇANTS DE MONTMAGNY CONTRE LE PROJET DE LOI 75

MONTMAGNY, VILLE EN SANTÉ



Des jeunes magnymontois pratiquent le volley-ball en plein centre-ville à l'occasion de la journée Montmagny, Ville en santé.

LE CLUB DE GOLF MONTMAGNY ACCUEILLE SON NOUVEAU PRO

LES PETITES ANNONCES 248-8820

VOIR PAGES 28-29

MORIN LEMIEUX & ASS.

AVOCATS

25, BOUL. TACHÉ OUEST, SUITE 201
MONTMAGNY, QUÉBEC G5V 2Z9
(418) 248-3114

MARCEL MORIN B.A., LL.L., LL.M.
JEAN-ALAIN LEMIEUX B.A., LL.L.
GILLES JOBIN DEC., LL.L.
FRANÇOIS SÉNÉCHAL DEC., LL.L.
BRIGITTE COUILLARD DEC., LL.L.
ANDRÉE SENNEVILLE DEC., LL.B.

LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC chez nous

MOUVEMENT NATIONAL DES QUÉBÉCOIS

PROGRAMMATION À L'INTÉRIEUR

FAMILI-PRIX

JACQUES BERNIER, PROP.

79, av. de la Fabrique
MONTMAGNY
248-5595

OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE
9h00 à 22h00

42, des Pionniers Est
CAP-SAINT-IGNACE
246-5613

OUVERT Lundi, Jeudi, Vendredi 9h00 à 21h00
Mardi, Mercredi 9h00 à 18h00
Samedi 9h00 à 16h00

LIVRAISON GRATUITE

CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY

CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS

DE 9h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI

SPÉCIALITÉS SUR RENDEZ-VOUS:

- MÉDECINE GÉNÉRALE
- DERMATOLOGUE
- OTO-RHINO-LARYNGOLOGISTE
- GYNÉCOLOGUE
- PÉDIATRE
- RHUMATOLOGUE
- DIÉTÉTISTE-CONSEIL

83, AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY 248-4933

Avis de recherche pour écrire l'histoire de Grosse-Ile

Le Service canadien des parcs lance un avis de recherche pour retrouver des hommes et des femmes qui ont vécu et travaillé à la Grosse-Ile pendant qu'on y recevait des immigrants.

Vous avez sans doute entendu parler du fait que la Grosse-Ile avait accueillie des immigrants de 1832 à 1937, soit pendant 105 ans. Une bonne part des immigrants qui entrèrent au pays par la ville de Québec, principale porte d'accès au Canada, transitèrent d'abord par la Grosse-Ile.

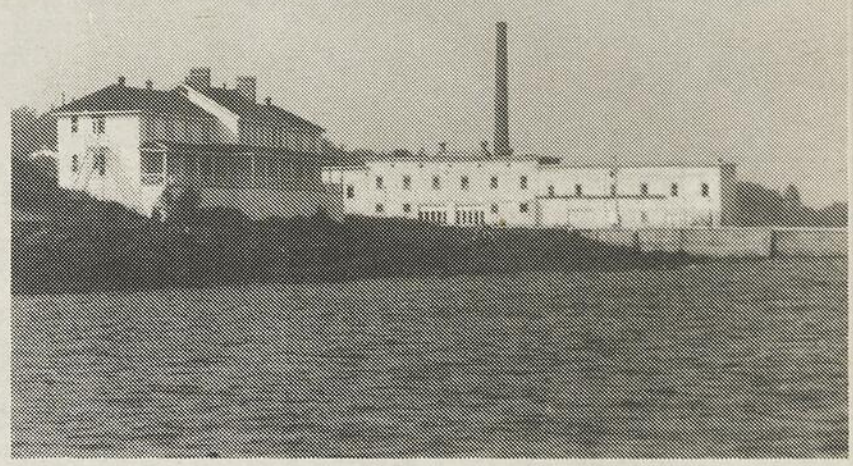
Aujourd'hui, la Grosse-Ile est devenue un lieu historique national conjointement administré par deux ministères fédéraux: Agriculture Canada, d'une part, et Environnement Canada, d'autre part, par l'intermédiaire du Service canadien des parcs.

Dans la perspective d'une mise en valeur prochaine du site, il importe d'obtenir le plus d'information possible sur l'histoire de l'île. Mais l'histoire de la Grosse-Ile ne peut pas se faire qu'à travers les livres. Les témoignages sur le vécu quotidien d'anciens résidents constituent une richesse inestimable.

Si vous êtes de ces personnes visées par l'avis de recherche parce que vous parler de votre expérience à Grosse-Ile, montrer des photographies ou des objets illustrant la vie à Grosse-Ile, vous êtes invité(e)s à communiquer gratuitement avec le Service canadien des parcs au numéro 1-800-463-6769.

Richard Lavoie
Ethnologue

Encouragez nos annonceurs



Vous avez vécu à Grosse-Ile? Vous connaissez des gens qui y ont vécu? Si oui vos renseignements sont un bien précieux pour l'histoire de l'île de la Quarantaine.

Extension des heures d'ouverture des commerces

Les Offices de Pastorale sociale réagissent

Les Offices de Pastorale sociale de 5 diocèse du Québec faisaient parvenir, le 29 mai dernier, un télégramme au ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, M. Gérald Tremblay, au sujet du projet de loi sur l'extension des heures d'ouverture des commerces.

Expédié par M. l'abbé Odilon Hudon, responsable de Pastorale sociale au diocèse de Ste-Anne, au nom des diocèse de Québec, Ste-Anne, Sherbrooke, Nicolet et Chicoutimi, le télégramme se voulait un appui aux propositions d'amendement de la Coallition contre l'ouverture des commerces le dimanche.

La Coallition s'inscrit en faux contre deux éléments du projet de loi et fait les propositions suivantes:

Premièrement au lieu d'ouvrir du lundi au samedi jusqu'à 22h00, qu'on permette l'ouverture les lundi et mardi jusqu'à 18h00, les mercredi, jeudi et vendredi jusqu'à 21h00 et le samedi jusqu'à 17h00.

Deuxièmement que les commerces qui sont autorisés à ouvrir le dimanche et en dehors des heures permises par la loi n'aient que quatre employés en tout temps.

Cette intervention de la Coallition contre l'ouverture des commerces le dimanche s'appuie sur le même principe que ceux mis de l'avant par le Comité des Affaires sociales de l'Assemblée des Évêques du Québec dans le mémoire présenté à la Commission parlementaire sur la révision de la Loi sur les heures d'affaires des établissements commerciaux. Ces principes sont les suivants: répondre aux besoins réels de consommateurs et consommatrices et respecter la qualité de vie des travailleurs et travailleuses.

DES BAS PRIX DURANT LA GRANDE VENTE TORO



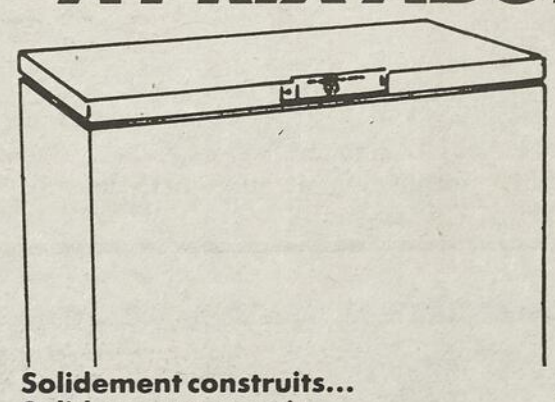
"NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION"
-Boitier 21" -magnésium
-5 c.v. -sac arrière
-3 vitesses -autotractée
599,95$
Modèle nº 20668

TORO®
Ne vous-êtes vous pas privé d'une TORO® trop longtemps?

LANGLOIS & FRÈRE MONTMAGNY
143, ST-JEAN-BAPTISTE O. MONTMAGNY 248-3276

SuperVente d'électroménager
printemps 1990
Des Electroménagers qui répondent à toutes vos exigences!

LA QUALITE Wood's... À PRIX ABORDABLE !



Solidement construits... Solidement garantis
- Modèle 12.4 pi. cu. permettant de ranger jusqu'à 425 lbs.
- Isolant en uréthane de 2-1/2'' d'épaisseur
- Extérieur en émail cuit à base de polyester

Seulement 399$



Modèle style bahut de 7.1 pi. cu.
- Espace de rangement jusqu'à 245 lbs.
- Construit selon les mêmes normes de qualité que le modèle de 12.4 pi. cu.
- Idéal pour les célibataires ou petites familles.

Seulement 349$

Si parfois les marchands Cantrex ne peuvent vous fournir le produit ci-haut mentionné, un produit équivalent pourra être substitué au prix annoncé.

Wood's...

Notre service après vente une tradition.

René Samson Inc.
80 Boul. Taché ouest,
Montmagny 248-0210

— Plan mise de côté
— Financement sur place
— Entreposage gratuit

"Montmagny, Ville en Santé"

Une rue St-Jean-Baptiste transformée pour la journée

par Sylvain Fournier

Le soleil était, cette année, au rendez-vous pour célébrer une ville en santé, sur la rue St-Jean-Baptiste à Montmagny, le vendredi 8 juin dernier. Une dizaine d'organismes avait installé leur kiosque dans la rue, en plus des diverses activités sportives et sociales qui animaient la rue pour cette journée de fête familiale.

Lors de la conférence de presse qui tenait lieu d'ouverture de la journée, quelques intervenants ont pris la parole pour expliquer la tenue de cette journée de la santé. Le maire de Montmagny, le Dr Gilbert Normand a expliqué les actions prises depuis l'adhésion de la Ville au concept de Villes et villages en Santé en 1987. «Si on avait fait une journée semblable il y a dix ans, on aurait passé pour des «pelleteux de nuages». Maintenant les gens sont de plus en plus sensibilisés à l'importance de la santé. Depuis trois ans, neufs parcs ont été créés dans plusieurs endroits de la ville, on adapte les loisirs aux divers goûts de la population, le projet d'assainissement des eaux est dans la phase de conception, etc. De plus, il y a eu consultation auprès de 900 personnes pour connaître leurs idées concernant une ville en santé.»

M. Rodrigue Blanchet, Directeur général à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, a pris la parole en expliquant le lien entre un centre hospitalier et une ville en santé. Les propos de M. Blanchet ont été très éloquents lorsqu'il a dit que les citoyens se devaient de créer une indépendance envers les centres hospitaliers en se créant de bonnes habitudes de nutrition, de consommation et d'activité qui favorisent la conservation de sa santé. «Nous en sommes rendu à un point de saturation sur l'indépendance des gens envers les services hospitaliers, si l'on considère que la capacité de payer du gouvernement est à son maximum» nous révélait M. Blanchet qui favorise plus que jamais la prévention plutôt que l'intervention. Il espère que la tenue de semblable journée en santé suscitera des initiatives et des prises en charge du milieu afin de diminuer les embourbements dans les hôpitaux.

M. Louis Poirier, représentant du réseau provincial de Villes et villages en santé, dont le comité central est situé au DSC de l'Hôpital du Saint-Sacrement à Québec, était également présent à cette journée en compagnie des conseillers municipaux de la ville de Beauport qui agissaient comme observateurs afin de possiblement organiser dans leur ville une journée de la santé.

Le concept de Villes et villages en santé a pour but d'améliorer la qualité de vie des citoyens dans leur milieu. Dans cette optique, à chaque fois que les élus municipaux prennent une décision ou initient une action, la question de l'impact sur la santé de ses citoyens doit intervenir dans le processus. Il est possible de contribuer à créer une ville plus saine lors de l'élaboration des politiques dans le domaine du transport, de l'élimination des déchets, de l'urbanisme, du logement, du développement économique, des parcs et loisirs et dans plusieurs autres champs de compétence municipale.

Le réseau provincial de Villes et villages en santé, auquel Montmagny a été la deuxième ville a y adhérer après Rouyn-Noranda, est parainé par l'Association Québécoise de la Santé publique et par les Départements de Santé Communautaires (DSC) du Québec.



Plusieurs activités étaient organisées dans la rue pour souligner l'événement.

La coalition des commerçants de Montmagny contre le projet de loi 75

par Sylvain Fournier

La coalition des commerçants de Montmagny, regroupant les commerçants des Galeries Montmagny, du Boulevard Taché et du centre-ville de Montmagny, ont fait parvenir, la semaine dernière, une pétition d'environ 250 noms au ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie Gérald Tremblay, avec copie conforme au député Réal Gauvin, afin de demander de reconstituer le projet de loi 75 traitant des heures d'ouverture des commerces.

Dans une lettre accompagnant la pétition, la coalition des commerçants de Montmagny, dont le porte-parole est M. François Huot président de l'Association des gens d'affaires du centre-ville, explique dans un premier ordre leur accord avec le ministre Tremblay sur la décision de ne pas libéraliser les heures d'ouverture des commerces le dimanche. Cette décision rencontre les attentes et respecte la volonté de la majorité des commerçants de Montmagny.

Cependant, la décision du ministre de prolonger les heures d'ouverture des commerces en semaine et le samedi est considérée comme inacceptable pour l'ensemble des commerçants et leurs employés. Selon les commerçants, cette décision aurait pour conséquence d'augmenter considérablement les frais d'exploitation des commerces sans en augmenter les revenus à court et à long terme.

«De plus la capacité de payer des clients demeure la même; la prolongation des heures d'ouverture proposée ne fait que répartir les achats de ces derniers sur un plus grand laps de temps. Bon nombre de petits commerces opérés par leurs propriétaires ne pourront supporter l'augmentation de frais qu'apportera votre projet de loi» nous raconte la lettre envoyée au ministre Tremblay.

M. François Huot, représentant la coalition, mentionne que cette lettre de protestation accompagnée de la pétition de 250 noms signés par les propriétaires et les employés des commerces de Montmagny, constitue un premier geste posé. Cependant, d'autres marchands, par leur bannière, s'étaient auparavant opposés à la prolongation des heures d'ouverture des commerces.

Suite aux pressions des commerçants de vente au détail de la province, le gouvernement a déjà cédé à ces revendications en consentant de ramener de 84 à 75 par semaine le nombre d'heures d'ouverture des commerces prévu dans le projet de loi 75. Ainsi donc, les établissements commerciaux ouvriraient entre 8h00 et 21h00 (au lieu de 22h00) du lundi au vendredi et entre 8h00 et 18h00 le samedi (au lieu de 22h00). Cependant cette décision ne semble pas encore contenter la coalition des commerçants de Montmagny.

Saint-Jean Port-Joli honore ses trois gagnants régionaux du Mérite municipal

par Sylvain Fournier

Lors de la journée portes ouvertes au Garage municipal de St-Jean Port-Joli qui clôturait les activités de la Semaine de la municipalité, le maire de Saint-Jean Port-Joli M. Laurent St-Pierre a remis des plaques commémoratives aux deux citoyens, et à l'organisme de St-Jean Port-Joli qui ont remportés les honneurs du Mérite municipal dans la région Chaudière-Appalaches.

Dans la catégorie «citoyen», Mme Victoire Lévesques se voyait remettre le prix. Mme Lévesques est très impliquée bénévolement dans son milieu. Elle agit à titre d'attachée politique et de recherchiste à temps partiel pour le député de Montmagny-L'Islet, M. Réal Gauvin, de responsable de l'information sur le plan des mesures d'urgences de la municipalité, de membre du comité de toponymie, du comité de rédaction bénévole du journal communautaire local et du comité d'embellissement local. Bref, Mme Lévesques est une personne extrêmement impliquée dans son milieu. Le maire St-Pierre a expliqué que Mme Lévesques à toujours donné l'heure juste aux citoyens de St-Jean Port-Joli.

M. Jocelyn Robichaud s'est mérité le prix dans la catégorie «employé municipal». M. Robichaud travaille à la municipalité depuis 17 ans. Il est membre du comité de plan d'urgence, chef de la sécurité publique, représentant dans l'entente mutuelle de sauvetage qui regroupe plus de 200 membres, membre de l'ambulance St-Jean et chef de la protection civile. M. Laurent St-Pierre a décrit M. Robichaud comme étant une personne qui demande très peu des autres, mais beaucoup de lui-même. Il est qualifié comme étant un exemple de dévouement dans le monde municipal.



Les récipiendaires du mérite municipal régional Chaudière-Appalaches et de Saint-Jean Port-Joli dans la catégorie citoyens Mme Victoire Lévesque, dans la catégorie organismes communautaires la Corporation Philippe Aubert de Gaspé représentée par Mme Lucie Miville Deschênes relationniste et dans la catégorie employé municipal, M. Jocelyn Robichaud. Les gagnants posent en compagnie de leur maire M. Laurent St-Pierre.

L'organisme, la Corporation Philippe Aubert De Gaspé qui promouvoit les talents des écrivain De Gaspé père et fils, héritier du grand classique québécois, «Les anciens Canadiens», a remporté la palme dans la catégorie organisme communautaire. Mme Lucie Miville Deschênes relationniste a reçue le prix au nom de son président, M. André Thibault. La corporation compte plus de 120 membres répartis dans la grandeur de l'Amérique. M. André Thibault a annoncé aux médias qu'il y aurait encore des fouilles archéologiques sur le terrain de la maison, maintenant plus que centenaire, ainsi que l'installation d'un élément d'affichage sur le site rendu possible grâce à une subvention du ministères des Affaires Culturelles. Le maire de St-Jean Port-Joli a félicité les membres de cette corporation qui selon lui a pris énormément d'ampleur.

Le mérite municipal en était à sa première édition dans le cadre de la Semaine de la municipalité et plus de 32 prix ont été décernés dans la belle province.

Le théâtre de L'Oie Blanche sera en opération cet été

(S.F.) C'est maintenant confirmé, le spectacle "César et ses salades" sera joué cet été au théâtre de L'Oie Blanche. Après avoir vu ce spectacle la semaine dernière, le producteur Denis Gagné a resté agréablement surpris de la qualité des jeunes comédiens et de leur jeu de scène.

Les prix des billets, l'horaire des spectacles et la possibilité de modifier la salle du théâtre L'Oie Blanche pour y loger une exposition d'oeuvres de peintres de la région les soirs de relâche devraient être confirmés cette semaine en conférence de presse.

MAINTENANT À CHAQUE SEMAINE

LES PETITES ANNONCES

DANS VOTRE JOURNAL!
248-8820
VOIR PAGES 28-29



Après avoir reçu de beaux montants d'argents du Club Optimiste, de la troupe de théâtre du Vieux Village et des résultats des présentations du Théâtre quatre dans un, les représentantes des caisses populaires, Nicole Paris et Francine Catellier ont effectué un tirage parmi les élèves de l'école Mgr Sirois de Cap-Saint-Ignace qui participaient à la Caisse Scolaire. Les gagnants de gauche à droite sur la première rangée Jessie Morin, Brian Vézina, Marie-Josée Nicole, Jean-Philippe Pelletier, David Fortin. deuxième rangée Geneviève Bernier, Karine Fournier, Danielle Hamel, Mylène Lamarre, Julie Théberge, Mélissa Bélanger et Eric Lemieux. Les gagnants posent en compagnie de leur directeur Romain DelaDurantaye.

Un nouveau Parc récréatif sera aménagé à l'école Mgr Sirois

par Sylvain Fournier

Les deux soirées de théâtre «Quatre dans un» ont permis à la Commission municipale des loisirs de Cap-Saint-Ignace de remettre une somme de 6 230 $ à l'école Mgr Sirois pour l'aménagement d'un parc récréatif sur le terrain de l'école.

Les organismes qui participaient aux spectacles étaient la Garde Paroissiale, le Club santé, les élèves de 6è année de l'école et le Club Optimiste de Cap-Saint-Ignace qui a également défrayé les dépenses encourues pour la tenue des spectacles soit 1 526 $. La troupe de théâtre du Vieux Village a également ajouté 725 $ aux 6 230 $ pour l'achat d'équipements et l'aménagement du parc. Le directeur de l'école M. Romain DelaDurantaye était très enthousiasmé de recevoir au nom de ses élèves ces très beaux montants d'argents.

Mais cela ne devait pas s'arrêter là puisque le Club Optimiste au nom de son président M. Gilles Thibault remettait une somme de 4 000 $ dont 3 200 $ servira aux sorties éducatives prévues pour chaque niveau à la fin de l'année et 800 $ qui profitera aux brigadiers scolaires. M. Thibault était fier de révéler à la presse locale que les Optimistes de Cap-Saint-Ignace était parmi les deux uniques clubs Optimistes de l'est de la province à appuyer les brigadiers scolaires.

Caisse scolaire

MMes Nicole Paris et Francine Cattellier de la Caisse populaire de Cap-Saint-Ignace profitaient de l'occasion pour procéder au tirage de deux sacs à dos par niveau pour les élèves qui participaient à la Caisse scolaire. Durant l'année, 70% des élèves de l'école ont déposé 10 670 $ dans la Caisse scolaire. Les gagnants sont Geneviève Leblanc et Mélanie Gamache de la maternelle, Jean-Philippe Pelletier et David Fortin de 1ere année, Marie-Josée Nicole et Brian Vézina de 2e année, Jessie Morin et Eric Lemieux de 3e année, Mélissa Bélanger et Karine Fournier de 4e année, Danielle Hamel et Milène Lamarre de 5e année, Geneviève Bernier et Julie Théberge de 6e année.

SIMON GOSSELIN
Comptable général licencié
4 boulevard Taché est, local 108
Montmagny
Téléphone: 248-1616

Vols à Montmagny

(S.F.) La fin de semaine de la pleine lune a été assez agitée avec trois vols d'importance. Le Club de golf de Montmagny a reçu la visite de voleurs dans la nuit du 8 juin. Le Centre communautaire de Normandie et le Club de ski de fond de Montmagny ont également été dégagés de valeurs et d'argent qui se trouvaient à l'intérieur durant la fin de semaine. On ne peut pas affirmer pour l'instant que ces actes criminels auraient été commis par les mêmes individus.

Assemblée générale annuelle de la Maison des Jeunes inc.

C'est ce mardi 19 juin à 19h00 que sera tenue l'Assemblée générale annuelle de la Maison des Jeunes de Montmagny.

On y présentera le rapport financier détaillé de l'année 1989-1990, ainsi que les rapports des administrateurs. De plus il y aura élection du nouveau conseil d'administration pour 1990-1991. Deux postes d'administrateurs entrent en élection cette année. On invite tous les intéressés(es) à la cause des adolescent(es) et plus particulièrement les parents des jeunes usagers de la Maison des Jeunes à venir participer à notre Assemblée générale annuelle qui se tiendra à la Maison des Jeunes, au 162 Boul. Taché est en face de la polyvalente.

Mario Mercier.

Cordonnerie Répartou Enr.

À compter du 23 juin, la Cordonnerie fermera ses portes les samedis à 12:00 hres, ce durant toute la période estivale

SERVICE DE RÉPARATION
NOUS FAISONS TOUJOURS LES RÉPARATIONS: D'ÉQUIPEMENTS SPORTIFS
• SOULIERS • SACS À MAINS • TENTES
• HARNAIS DE CHEVAUX • VESTONS DE CUIR • TEINTURE • ETC...

Durant les mois de juillet-août, nous fermerons le samedi à 12h00

Dépositaire des bottes de travail et souliers de travail de sécurité

Jallatte



198, AVE DE LA GARE, MONTMAGNY
248-7232

Distinguez-vous au guidon d'un vélomoteur

HONDA

ELITE 50 LX

Pare-brise stylisé en lexan polycarbonate aidant à protéger le pilote contre le vent et les éléments.

Housse de selle protégeant la selle contre les éléments.

Panier avant de pose facile, pratique pour le rangement.



SPÉCIFICATIONS – SA50	
MOTEUR	deux temps, 49 cc, refroidi par air forcé
ALÉSAGE ET COURSE	41 x 37.4 mm
FREINS	AV et ARR : tambour
SUSPENSION	AV : type coulisse directrice ; ARR : un seul amortisseur
DIMENSION DES PNEUS	AV et ARR : 3.00-10
EMPATTEMENT	1160 mm (45.7 po)
POIDS À VIDE	62.4 kg (137.5 lb)
HAUTEUR DE LA SELLE	725 mm (28.5 po)
CONTENANCE (RÉSERVOIR)	4.6 litres (1 gal. imp.)
COULEURS	rouge de chasse et bleu corail

Spécifications sujettes à changement sans préavis.

Spécial SPREE NEUF 1987 **895$**

ELITE 50 ES



SPÉCIFICATIONS – SB50	
MOTEUR	deux temps, 49 cc, refroidi par air forcé
ALÉSAGE ET COURSE	41 x 37.4 mm
FREINS	AV et ARR : tambour
SUSPENSION	AV : fourche télescopique ; ARR : un seul amortisseur
DIMENSION DES PNEUS	AV et ARR : 2.50-10
EMPATTEMENT	1090 mm (42.9 po)
POIDS À VIDE	49 kg (108 lb)
HAUTEUR DE LA SELLE	730 mm (28.7 po)
CONTENANCE (RÉSERVOIR)	3.8 litres (0.8 gal. imp.)
COULEUR	noir

Spécifications sujettes à changement sans préavis.

HONDA
Je pars avec toi.

PROMOTION DE LA SEMAINE
ACHETEZ UN VÉLOMOTEUR NEUF
ET NOUS PAYONS L'IMMATRICULATION
OFFRE JUSQU'AU 16 JUIN 1990

HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au mercredi
8h00 à 17h30
Jeudi et vedredi
8h00 à 21h00
Samedi
9h00 à 12h00

LANGLOIS & FRÈRE MONTMAGNY

143, ST-JEAN-BAPTISTE O.
MONTMAGNY
VISA MasterCard 248-3276

Avec l'acquisition de la Maison Collin

Le Manoir des Érables augmentera sa capacité d'hébergement

par Raynald Laflamme

Le Manoir des Érables de Montmagny s'est porté acquéreur le 8 juin dernier de la Maison Collin. Une fois aménagé, le pavillon augmentera la capacité d'hébergement du Manoir avec l'ajout de dix nouvelles chambres, ce qui en portera le nombre à 29.

Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé. Mais la semaine dernière, Mme Lorraine Cyr parlait d'un investissement de 350 000 $ une fois l'ensemble des travaux effectués. Le Pavillon Collin devrait être prêt à accueillir ses premiers clients vers le 20 juillet.

«Si on n'a pas de pépin au niveau de la construction, signale Mme Cyr, les chambres du Pavillon Collin vont être compétitives à celles du Manoir».

Voisine du Manoir des Érables, la Maison Collin possède une architecture qui sera respectée et avantageusement mis en relief. Le pavillon aura son style et son caractère personnels, a soutenu Mme Cyr. Le vaste terrain sera également aménagé afin de fournir un havre de paix aux nombreux vacanciers.

On est loin du projet d'un centre de mini-congrès à Montmagny tel que l'avait présenté le Manoir des Érables au Sommet économique de la région Chaudière-Appalaches; un projet évalué à quelque 3 millions de $.

Avec l'achat de la Maison Collin, le Manoir des Érables vient toutefois de remédier en partie à son manque de chambre.

M. Renaud Cyr confie qu'en saison de pointe, du 1er mai au 1er novembre, le Manoir doit refuser l'équivalent de 90 jours/client faute d'espace.

Plus que centenaire, la Maison Collin, jadis occupée par les dirigeants de Price Brothers, a été jusqu'à il y a deux ans une résidence familiale. Le dernier propriétaire, M. Lucien Gagné avait donné une nouvelle vocation à la maison en y accueillant les personnes âgées.

La famille Cyr prévoit inauguré le Pavillon Collin en septembre prochain.



L'achat de la Maison Collin permettra à M. Renaud Cyr de solutionner en partie le manque de chambres au Manoir des Érables.

Grand rassemblement des familles Gagnon et Belzile

L'Association des familles Gagnon et Belzile d'Amérique organise du 10 au 12 août 1990 un grand rassemblement dans le but de rencontrer ceux et celles qui depuis 350 ans ont hérité du nom de cette grande famille.

Plusieurs activités structurées seront offertes aux participants. À titre d'exemples soulignons la messe en l'église de Ste-Anne-de-Beaupré le samedi 11 août à 10h30. Cette célébration sera suivie d'un dîner champêtre à Château-Richer et d'un banquet au Mont Ste-Anne.

Tous ensembles, Gagnon et Belzile sont invités à faire de ce grand rassemblement un spectacle qui soit à la hauteur de la plus grande famille canadienne-française en Amérique. Parle-en à la parenté!

Pour de plus amples informations communiquez avec Planicongrès au 658-2000 ou avec M. Jean-Guy Gagnon de Cap-Saint-Ignace au 246-5017.

Carrefour Mondial de l'accordéon

Les billets pour assister aux différentes activités présentées dans le cadre de la deuxième édition du Carrefour Mondial de l'Accordéon les 31 août, 1er, 2 et 3 septembre prochains à Montmagny, sont présentement disponibles. Vous pouvez vous les procurer au bureau du Carrefour, 475 boul. Taché est, Montmagny, G5V 1E4, au Magasin Messervier et Frères, 614, du régiment Montmagny, ou en téléphonant aux numéros 248-6192 et 248-1275. Les billets pour les concerts à l'auditorium Lavironde se vendent au prix de 12,00 $ par concert (sièges réservés). Il en coûtera 3,00 $ par personne pour assister au Grand Bal populaire à Place Le Germoir.

Encouragez nos annonceurs

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. **F.G.**

248-0226



Jeanne L. Boulanger Inc.

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES

31, av. de la Fabrique
Montmagny, Qué. G5V 2J3

Vie - Feu - Vol - Auto
Responsabilité

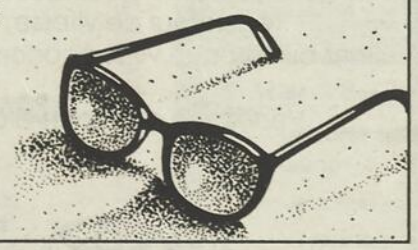
À tous nos clients...

la période des vacances arrive, n'attendez pas à la dernière minute pour faire effectuer l'entretien de votre véhicule.

Faites-le dès aujourd'hui, car notre personnel sera réduit durant les semaines du 15 juillet et 22 juillet 1990 pour fin de vacances.

Notre devoir de concessionnaire est d'assurer le meilleur service à notre clientèle.

UNE TRADITION DE SATISFACTION !



LES AUTOMOBILES Arabot INC.

FORD
MERCURY
LINCOLN

Claude Ouellet
Directeur service après vente

260, Chemin des Poirier
Sortie 376, Autoroute 20, Montmagny

248-0612

Coppertone® BÉBÉS-Soleil



Pour l'été le soleil est au rendez-vous!

Avez-vous pensé protéger votre peau des rayons nocifs du soleil?

Pour ce faire, Coppertone vous offre *20%* d'escompte sur une très grande variété de produits.

UNIPRIX

Nicole Arsenault & Associés

LES GALERIES MONTMAGNY

101 Boul. Taché Ouest
MONTMAGNY **248-8191**

OUVERT 7 jours 7 soirs
LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture
9h00 a.m. à 9h30 p.m.

Remise des méritas à St-Raphaël

L'école secondaire La Source à St-Raphaël a encore une fois fait les choses en grand pour honorer ses élèves méritants de l'année scolaire 1989-1990.

C'est lors d'un spectacle de variétés, réalisé avec la participation des élèves et du personnel au Centre Communautaire de St-Raphaël, que les élèves méritants ont reçu leurs récompenses.

La mairesse Janine Garant, le maire Michel Michaud, la commissaire Yolande Goulet et le curé Côté étaient parmi les quelque 300 parents et amis venus applaudir les jeunes lors de cette soirée animée.

Le déroulement de la soirée sous l'habile direction de Claude Têtu, enseignant responsable de la vie étudiante et de Martine Rémillard, responsable d'école, aura permis à plus d'une vingtaine d'élèves de recevoir de très belles récompenses.

Les élèves méritant en 1ère secondaire: Mathieu Beaudouin (géographie), Éric Bernard (français), Jean-Sébastien Carré (anglais), Michel Garant (élève de l'année), Julie Lacroix (formation personnelle et sociale), Jean-François Picard (éducation physique), Daniel Raby (écologie), Emmanuel Roy (mathématiques), Katy Roy (enseignement religieux), Bryan Théberge (arts plastiques).

En 2è secondaire: Mélanie Asselin (français), Jérémy Aubry (musique), Gaétan Baudouin (histoire), Carole Bouffard (sciences physiques), Marianne Goulet (éducation physique), Julie Guillemette (économie familiale), Yves Lainé (enseignement religieux), Dave Lessard (mathématiques), Jonathan Paré (élève de l'année), Alain Roy (anglais).

5 prix de 100 $

La Commission scolaire régionale Louis-Fréchette profitait de l'occasion pour remettre 500 $ en prix à des élèves pour leur succès académique (Jean-Sébastien Carré, en 1ère secondaire et Marianne Goulet en 2è secondaire), leur personnalité (Jonathan Paré), leur performance sportive (Jonathan Paré) et leur participation (Gino Lemieux).

Geneviève Beaudouin gagne la moto

Le prix le plus attendu était sans aucun doute la moto d'une valeur de plus de 1 000 $.

Tous les élèves, grâce à l'argent scolaire qu'ils avaient pû gagner tout au long de l'année se méritaient des billets pour le tirage. Ce puissant moyen de motivation, mis sur pied par les enseignant au début de l'année avait suscité beaucoup d'attente de la part des élèves, et c'est finalement une élève de 1ère secondaire, Geneviève Beaudoin, qui a vu ses rêves se concrétiser.

La moto était une commandite de la Comission scolaire régionale Louis-Fréchette, de la Caisse Populaire de St-Raphaël, du Club Optimiste de St-Raphaël et du Comité d'école.



Les élèves méritants: 1ère rangée, Mélanie Asselin, Julie Guillemette, Julie Lacroix, Carole Bouffard, Mathieu Beaudoin, Emmanuel Roy et Eric Bernard; 2e rangée, Gaétan Beaudoin, Jérémie Aubry, Marianne Goulet, Michel Garant, Bryan Théberge, Daniel Raby, Jean François Picard; 3e rangée, Katy Roy, Gino Lemieux, Jean-Sébastien Carré, Alain Roy, Dave Lessard, Jonathan Paré, Yves Lainé.

Un don qui améliorera le potentiel génétique du troupeau laitier de l'ITA

Monsieur Paul Labrie, éleveur Ayrshire de l'est du Québec, a fait don d'une génisse à l'Institut de technologie agro-alimentaire de La Pocatière.

Cette donation s'est faite lors d'Expo-Poc et plus précisément dans le cadre de l'École de jugement provincial de la race Ayrshire qui a eu lieu le 21 avril dernier.

Luc Garon, directeur du département des productions animales à l'ITA, a remercié publiquement M. Labrie et le Club Ayrshire de l'Est du Québec en mentionnant que ce geste est une marque de reconnaissance et de gratitude pour notre institution d'enseignement. L'ITA en est très fier.

Le donateur gère une entreprise laitières de 100 têtes de race Ayrshire à Saint-Alexandre dans le comté de Kamouraska. Son troupeau s'est fait connaître pour sa haute production qui se situe présentement à 6 900 kg de lait avec des MCR de 185-191-195.

La génisse qui porte le nom de Labrie Monogram Ysabelle, provient de Labrie Command Rena, une fille de Granbyenne Royal Command qui a produit à 5 ans et 4 mois 8 558 kg de lait pour des MCR de 216-215-229, des IPG de +5 et +4 avec des déviations de +38, +27, et +42. Le père Lagacé Monogram est un fils de «Des Peupliers Rebel», un taureau du C.I.A.Q. Inc.

Grâce à ce geste, l'I.T.A. de La Pocatière pourra continuer à améliorer le potentiel génétique de son troupeau laitier.

Robert Corbin & Fils inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
SPÉCIALITÉ EN CHAUFFAGE
INDUSTRIEL · COMMERCIAL · RÉSIDENTIEL
CLIMATISATION ET RÉFRIGÉRATION
Réjean
Bur.: 248-2396
Rés.: 248-3943
358, Boul. Taché Est
Montmagny, QC G5V 1E1

l'oie BLANCHE
JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse
119 Ave Collin
C.P. 40, Montmagny, Qué.
G5V 3S3
LA COOPÉRATIVE DU JOURNAL L'OIE BLANCHE 248-8820 FAX: 248-4033

Directeur général
Thomas Tremblay

Secrétariat
Brigitte Caron, secrétaire-comptable
Réjeanne Tremblay, secrétaire

Information
Directeur
Raynald Laflamme
Journaliste
Sylvain Fournier

Collaborateur
Jean Carbonneau

Publicité
Thomas Tremblay
Anie Beaudet
Jean Bouffard

Montage: C.B. Compo Enr.

Les Presses de l'Est
Rimouski

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal - 3e trimestre 1985.
Bibliothèque Nationale du Québec.

Aubaines estivales

ÉCONOMISEZ 700 $*



CAMRY SEDAN SE

La Toyota Camry édition spéciale ravit par l'équipement qu'elle comporte et les économies qu'elle permet de réaliser. Elle comprend: vitres et portières électriques, radiocassette AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs, régulateur de vitesse, porte-bagages de coffre et beaucoup plus. Sans oublier que vous économisez 700 $ sur cet ensemble d'équipement spécial*.

Venez vite constater à quel point cette édition spéciale est...spéciale!

TOYOTA
La promesse du mieux-faire

PEA PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE

TOYOTA
VOTRE EXPERT-QUALITÉ
J.P. SIMARD AUTOS INC.
MONTMAGNY
140, boul. Taché Ouest
248-2323

LOCATION ET VENTE:
OUVERT LES SOIRS
JUSQU'À 21H00
SAMEDI JUSQU'À 12H00

URGENT BESOIN DE VOITURES USAGÉS

Le Centre Civique de Montmagny change de propriétaire

par Sylvain Fournier

M. Yvon Boulet et Mme Chantale Clavet se sont récemment portés acquéreurs du Centre Civique de Montmagny. Les nouveaux propriétaires prévoient améliorer la décoration de la discothèque et réaménager les unités de motel. Le coût de la transaction additionné aux prochains travaux d'aménagement engendrera des investissements dépassant le million de dollars.

Véritable institution dans la région, le Centre Civique de Montmagny comprend une discothèque, 20 unités de motel et une brasserie. Les nouveaux propriétaires tenaient la gérance de l'établissement depuis près de deux ans et demi. Le contrat de gérance donnait la possibilité au couple Boulet de faire une première offre d'achat. Des hommes d'affaires de l'extérieur de la région avaient déjà approché M. Rosaire Bolduc, l'ancien propriétaire. M. Yvon Boulet mentionnait que les négociations avaient duré plus d'une année. Tout au long des démarches, Yvon boulet a pu compter sur la coopération de Rosaire Bolduc qui aux dires de M. Boulet a été très patient.

Les nouveaux propriétaires affirment que Rosaire Bolduc préférait attendre et poursuivre les négociations avec des gens déjà en place plutôt que de régler rapidement avec des gens de l'extérieur.

Outre les projets de rénovation des unités de motels et du réaménagement de la décoration de la discothèque les propriétaires ont laisser entendre qu'il pourrait y avoir de gros changements dans la brasserie du Centre. Sans toutefois apporter de précision au projet les propriétaires ont expliqué que présentement des études étaient sur le point de se finaliser, et l'on pourra en savoir d'avantage au courant de l'été.

Les fonctions de Mme Chantale Clavet à l'intérieur de l'établissement consistent à l'administration et à la bonne marche des affaires tandis que son époux comble des fonctions plus diverses, car il continue à pratiquer la comptabilité à son bureau du centre-ville.

Les nouveaux propriétaires invitent la population à venir découvrir la nouvelle ambiance du Centre Civique durant la fin de semaine de la St-Jean où de nombreuses surprises vous attendent. À noter que durant ce week-end la discothèque sera en opération jeudi, vendredi, samedi et dimanche.



Les nouveaux propriétaires du Centre Civique de Montmagny: M. Yvon Boulet et Mme Chantale Clavet.

Clinique sur la sécurité aquatique

À tous les propriétaires de piscine arrière-cour (de surface ou creusée), la Société Canadienne de la Croix-Rouge, en collaboration avec le Centre Culturel et Récréatif de Montmagny, organise gratuitement à votre intention une clinique sur la sécurité aquatique chez-vous.

Cette clinique a une durée d'une heure et demie (théorie et pratique) avec un nombre minimum de 15 participants(es). Il est possible d'organiser plus d'une clinique s'il y a beaucoup d'inscriptions. Les cliniques sont prévues pour vendredi le 20 juillet 1990.

Pour ceux et celles qui sont intéressés par ces cliniques, vous donnez vos noms immédiatement aux responsables du Centre (Diane ou Guy) et dès lors nous vous dirons à quelle piscine extérieure elles auront lieu.

Sujets traités

Règlementation concernant l'installation d'une piscine: clôture et électricité; le plongeon en piscine hors-terre; les produits chimiques; l'entretien de votre piscine; les clientèles et les catégories d'âge; assistance-secours; secourisme: la respiration artificielle; responsabilité et sécurité de tous; les accessoires indispensables en cas d'urgence; marche à suivre en cas d'urgence (no. tél.); matériel pour trousse de premiers soins.

Même si le 20 juillet est encore loin, appelez tôt à 248- 2370 pour que nous puissions planifier les ressources nécessaires à de telles démonstrations.

Bonnes vacances!

Guy Larochelle, régisseur.

Lundi, vendredi: 9h00 à 21h00
Mercredu: 9h00 à 17h00
Dr NORMAND NADEAU
CHIROPRATICIEN
Bur.: (418) 248-0744
Rés.: (418) 833-5639
126, avenue Collin,
Montmagny, (Québec)
G5V 2S8

VOTRE C.A.
votre partenaire en affaires

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à **votre succès** en affaires.

Fernand Breton, c.a.
COMPTABLES AGRÉÉS
Édifice Banque Royale
Montmagny
248-1232

Camil Cloutier C.A.
Comptable agréé
MARC COUILLARD, C.A.
535, du Petit Cap
Cap-Saint-Ignace G0R 1H0
Bureau: 246-3430

MICHEL CHAMARD C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
123, de Gaspé Est, C.P. 909
St-Jean Port-Joli (Qué.)
G0R 3G0 (418) 598-3331

Mallette Benoit Boulanger Rondeau
Comptables agréés
MONTMAGNY - 1, Place de l'Église #100
248-5777
ST-JEAN PORT-JOLI - 26, Chemin du Roy est
598-3338
ST-PAMPHILE - 27, rue Prrincipale nord
356-5269
ASSOCIÉS RÉSIDANTS
Martin Chouinard C.A. Jean Chouinard C.A.
Jeannine Caron-Giasson C.A.
Michel Dubé C.A. Lucie Leclerc C.A.
Pierre Lalonde C.A. Alain Garant c.a., M. Fisc.
Au-delà des chiffres, nous parlons la langue des affaires.
Le Groupe Mallette

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés
15, AVE. ST-MAGLOIRE, MONTMAGNY G5V 2W4
Tél.: 248-1303 FAX: 418-248-6187
ASSOCIÉS RÉSIDANTS
Gaston Bérubé, c.a.
Roland Pouliot, c.a.
Bureaux dans 50 villes au Québec
à Ottawa et en Europe
La force du conseil

Ordre des comptables agréés du Québec

expansol
SPÉCIAL
Prélart
IDÉAL POUR CHALET
ou LA MAISON DE CAMPAGNE
À PARTIR DE 3,95$
LA VERGE CARRÉE
Chez nous, tout pour décorer prêt à emporter!
TAPIS MONTMAGNY
391 BOUL TACHE EST
MONTMAGNY
248-7840
EN FACE DE L'ECOLE ST-PIE X
Carte privilege



Pour Linda Gagné, responsable du RASST, les assistés sociaux sont victimes des préjugés.

Activités de l'ATA

Un souper B.B.Q. et une soirée rétro (licencié) auront lieu le dimanche 1er juillet, à 17h00, au Centre communautaire de St-Gabriel. Le tout est au profit de l'Aide aux Travailleurs Accidentés-K.L.M. Réservez dès maintenant à 852-3453 ou 852-2486 ou 598-9844. Coût: 7,50$.

Les assistés sociaux se regroupent dans L'Islet

par Raynald Laflamme

Les assistés sociaux de la grande région de L'Islet sont plus que jamais désireux de se regrouper afin de faire front commun à la réforme de l'Aide Sociale.

C'est à tout le moins le sentiment qui se dégageait après une journée d'information qui a réuni une vingtaine d'entre-eux la semaine dernière à St-Jean Port-Joli.

Mme Linda Gagné, personne-ressource au Regroupement des Assistés(ées) sociales et sociaux du Témiscouata (RASST) a animé cette journée. Le Groupe d'Entraide des Assistés Sociaux du Kamouraska (GEASK) était également représenté.

Il a été question, entre-autres choses, des contrôles abusifs, de la pénurie d'emplois décents, de la discrimination pour les moins de 30 ans et de la désindexation.

Le sujet le plus intéressant de la journée a été sans nul doute la nouvelle classification qu'amènera la réforme.

A titre d'exemple, une personne seule reconnue soutien financier recevra 585 $ par mois. Si elle est reconnue soit disponible, non disponible, participante ou non participante elle recevra un montant qui vari de 545 $ à 441 $ selon le classement. C'est une classification avec laquelle la majorité des assistés sociaux ne sont pas familiers.

«Nous comme groupe d'assistés sociaux c'est d'apprendre à contourner les lois si on ne veut pas tout perdre», a clairement indiqué Linda Gagné.

Mme Gagné a été catégorique. «Il faudrait absolument que naisse un groupe à St-Jean Port-Joli pour brasser ce comté». De plus, dit-elle, lorsqu'il y a un groupe, il y a moins de contrôles abusifs»

Un argument qui a certainement joué en la faveur d'un tel regroupement.

Toute personne qui voudra donner une force à ce mouvement est invitée à communiquer avec Mme France Gendreau au numéro 598-3355.

«Le jour où tu es avec d'autres, ils reconnaissent tes droits», a certifié la responsable du RASST.

Le Cégep de La Pocatière souligne l'excellence scolaire au secondaire

Dans le cadre du 1er anniversaire du programme de bourses d'études à l'intention des élèves qui ont obtenus de forts résultats scolaires, le Cégep de La Pocatière attribuera onze bourses de 150.00$ chacune à autant d'élèves du niveau secondaire qui se sont signalés par d'excellents résultats scolaires.

Tous les élèves qui font une demande d'admission dans n'importe lequel des programmes d'enseignement du Cégep de la Pocatière peuvent se mériter une bourse. La qualité des résultats scolaires obtenus constitue la seule exigence.

Le programme de bourses «La meilleure cote finale, application locale ou régionale immédiate» octroie huit bourses aux meilleurs élèves des écoles secondaires du territoire immédiat de La Pocatière. Les récipiendaires de ces bourses pour cette année sont: Isabelle Martineau du Collège de Sainte-Anne-de-La-Pocatière, Marie-André Deschênes de l'école polyvalente de La Pocatière, Diane St-Pierre de l'école secondaire Bon-Pasteur, Pascal Deladurantaye de l'école polyvalente Louis-Jacques Casault, Karine Nadeau de l'école polyvalente Saint-Paul, Isabelle Boucher de l'école polyvalente La Rencontre, Bianca Drapeau de l'école polyvalente Chanoine-Beaudet et Martin Chénard de l'école polyvalente du Transcontinental.

Quant au programme de bourses «la meilleure cote finale, application nationale» trois bourses sont attribuées à autant d'élèves, peu importe le territoire de provenance. Les récipiendaires de cette année pour cette catégorie sont: Pascal Deladurantaye et Sébastien Roy de la polyvalente Louis-Jacques Casault ainsi que Éva-Marie Toussaint C. du collège de Sainte-Anne-de-La-Pocatière.

Cette année, contrairement à l'année dernière, les gagnants et gagnantes de bourses auront le choix entre recevoir leur bourse dans le cadre de la soirée méritas de leur école secondaire ou la recevoir lors de la rentrée au Cégep en août prochain.

Par la poursuite de cette activité, le Cégep désire souligner l'importance qu'il accorde depuis maintenant plus de vingt ans à la poursuite de l'excellence scolaire.

INFO MTS 1-800-463-5656

Santé Service sociaux Québec
En collaboration avec les DSC et les CLSC.

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
Gobeil et St-Martin Enr.
MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.
OPTOMÉTRISTE
46, St-Jean-Baptiste est, Montmagny
248-3420

Simoneau
RÉPARATIONS DE MEUBLES
(DÉCAPAGE ET FINITION)
CONCEPTION ET FABRICATION DE MEUBLES
(MÉLAMINE, ARBORITE ET BOIS)
109, du Manoir est, Cap St-Ignace, Québec G0R 1H0
tél.: (418) 246-5515

MATELAS
À PARTIR DE 99$
AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
matelas condor ltée
214, rue du Manoir, Cap-Saint-Ignace 246-5611

EMBARQUEZ DANS LA DURO-MANIE ET PROFITEZ DE CES DURO-RABAIS :
RÉPARATION DE PARE-BRISE
CABINES DE FIBRE POUR TOUS GENRES DE PICK-UP
À PARTIR DE 715 00$
179 95$ Toit ouvrant de qualité
Installation incluse
CENTRE DE DÉBOSSELAGE G.L. INC.
VITRES D'AUTO
G. & L. LANGLOIS ENR.
278, chemin Vincelotte, Cap-Saint-Ignace 246-5853
201, rte 230 La Pocatière 856-3835
DU-RO
Vitres et accessoires d'autos
Le vrai spécialiste de la région

NOTRE FORCE C'EST NOTRE SERVICE
VENTE et RÉPARATION
AUDIO-VIDÉO ET ÉLECTRO MÉNAGERS
TARDIF ELECTRONIQUE INC.
910, CHEMIN BELLEVUE EST, CAP-ST-IGNACE 246-3774
SPÉCIALITÉ
RÉPARATION DES VIDÉO-CASSETTES
3 TECHNICIENS DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

Polyvalente Casault

Sébastien Roy remporte la médaille du Gouverneur général

par Sylvain Fournier

Pour avoir maintenue une moyenne générale ajustée supérieure aux autres élèves de 5è secondaire de la Polyvalente Louis-Jacques Casault, Sébastien Roy a reçu la Médaille du Gouverneur général ainsi qu'un prix de 200 $ offert par son école. D'autres élèves ont été honorés à l'occasion d'un bref spectacle pour les finissants de 5è secondaire tenu le lundi 11 juin dernier.



Le récipiendaire de la médaille du Gouverneur général du Canada Sébastien Roy pose en compagnie de MM. Lucien Lamonde directeur de Ve secondaire et Jean Rouleau directeur de la polyvalente.



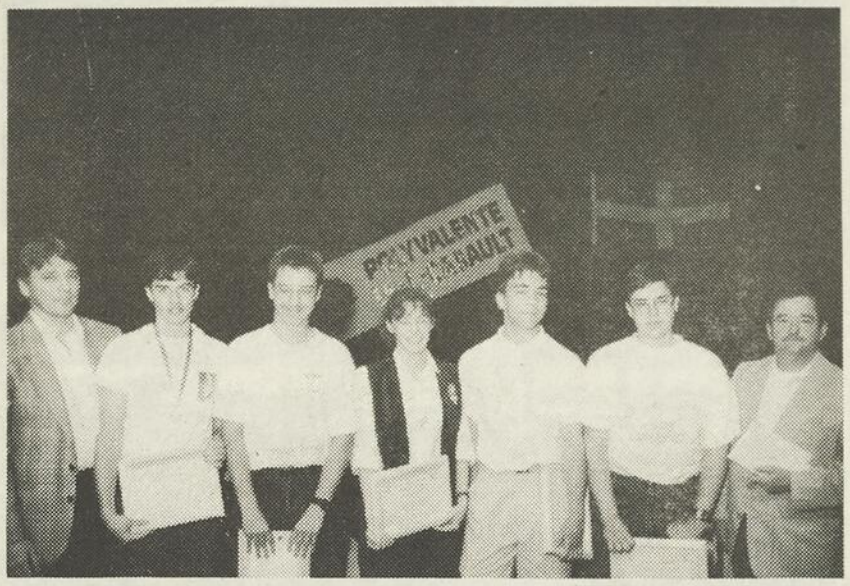
Mme Aline Fournier secrétaire générale au CEGEP de La Pocatière remet les prix à Pascal DelaDurantaye (à gauche) 300 $ pour la meilleur admission de la polyvalente et provinciale en sciences au CEGEP et Sébastien Roy 150 $ pour la meilleur admission en administration pour l'an prochain au CEGEP de La Pocatière.

Sébastien recevait la médaille, synonyme de grand succès académique, des mains de MM. Jean Rouleau, directeur de la Polyvalente et Lucien Lamonde, directeur à la 5è secondaire, au nom du Gouverneur général du Canada, l'honorable Ray Hnatyshyn.

Profitant de cette rencontre qui voulait souligner les talents des élèves les plus brillants, Mme Aline Fournier, secrétaire générale au CEGEP La Pocatière est venue remettre trois prix d'excellence à deux élèves de 5è secondaire qui se sont inscrit l'an prochain à La Pocatière. Dans le volet local du concours, Pascal DelaDurantaye recevait un prix de 150 $ pour l'élève inscrit à La Pocatière le plus méritant de la Polyvalente Louis-Jacques Casault. Il récidivait par la suite en emportant le prix de 150 $ pour l'élève, inscrit en Sciences à La Pocatière, le plus méritant au niveau provincial. De son côté, Sébastien Roy se voyait remettre le prix de 150 $ pour l'élève, inscrit en Administration à La Pocatière, le plus méritant de la province.

Les professeurs de mathématiques de 5è secondaire, MM Yves Roseberry et Gaétan Jacques ont ensuite pris la parole pour annoncer les cinq élèves qui recevaient des certificats de distinction pour le concours canadien de mathématiques. Ce concours organisé par l'Université de Waterloo comprenait plus de 25 880 participants répartis dans les 10 provinces canadiennes. Au Québec, 2 417 élèves de 5è secondaire tentaient de déjouer les ruses de cet examen de mathématiques. Les grands gagnants de la Polyvalente Louis-Jacques Casault sont: Pascal DelaDurantaye 1ère position, Simon Deschamps 2è position, Hélène Roy 3è position, Nicolas Gendron 4è position et Simon Blais 5è position.

Ce mini-gala du mérite académique était animé par les prouesses musicales de la troupe d'élèves en option musique de 5è secondaire sous la direction de Mme Claudette Fortin. De plus, un monologue de la jeune comédienne Nadine Mercier de 5è secondaire a bien amusé les élèves et les invités réunis.



Les gagnants du concours Canadien de mathématiques en Ve secondaire à la polyvalente Louis-Jacques Casault entourés des professeurs Gaétan Jacques et Yves Roseberry: Pascal DelaDurantaye 1er, Simon Deschamps 2e, Hélène Roy 3e, Nicolas Gendron 4e et Simon Blais 5e.

Lancement de "40 Amériques"

Le 23 juin à la galerie-terrasse Multiphase, route 132 à St-Jean Port-Joli, voisin de la Roche à Veillon, M. Daniel Hamelin, récipiendaire en 1988 du prix Philippe Aubert de Gaspé, procédera au lancement de son recueil de poésie intitulé "40 Amériques". L'auteur dédicacera son livre de 19h00 à 22h00. Un spectacle complètera la soirée. Invitation à tous.

DENTUROLOGISTE

Louise Briand, d.d.

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES AMOVIBLES

OUVERT AUSSI LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

88, St-Jean-Baptiste est, Montmagny 248-3091

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE MONTMAGNY

Jacques DeschÊnes O.D.
Serge Lafond O.D.
Isabelle Du Sablon O.D.

EXAMEN DE LA VUE - LUNETTES - VERRES DE CONTACT

1, PLACE DE L'ÉGLISE, SUITE 304, MONTMAGNY, QUÉ.

248-2872



Du 18 au 23 JUIN

SUPER VENTE

30% de rabais

sur une sélection de: ROBES, CHANDAILS, PANTALONS, BLOUSES

10$ Lots d'articles au choix

BOUTIQUE Ginette & Denis

PLAN MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉ

82, St-Jean-Baptiste est, Montmagny 248-3213

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

à

La Jouetterie

La Jouetterie
71, av. de la Gare
Montmagny
248-4810

Aux Cours Painchaud
708, 4e Avenue
La Pocatière
856-5765

LES COURS Painchaud



M. Daniel Bérubé, 2e sur la gauche, rangée du fond, et son épouse Ginette à droite, posent avec l'équipe de gestion qui a contribué vivement au succès du restaurant.

Deux prix à Las Végas pour le restaurant Mc Donald's de Montmagny

(R.L.) Au dernier congrès international des restaurants Mc Donald's qui s'est déroulé en mars dernier à Las Végas, le restaurant Mc Donald's de Montmagny a décroché deux prix d'importance pour l'ensemble des restaurants Mc Donald's du Canada.

Il s'agit tout d'abord de l'un des trois prix «Aménagement paysager», lequel avait été remporté une première fois en 1986.

Ce prix souligne le travail d'aménagement de M. Paul Pelletier de St-Pierre. M. Pelletier a su maximiser l'aménagement sur l'espace vert disponible.

M. Daniel Bérubé, propriétaire, s'est donné comme défi d'aller rechercher ce prix en 1990. Pour ce faire, l'accent sera mis sur un accroissement de fleurs annuelles qui respectent les couleurs de Mc Donald's: le jaune et le rouge. L'espace vert autour du service à l'auto recevra également une attention particulière.

Outre ce prix, M. Bérubé revenait au Québec le prestigieux prix «Restaurant exceptionnel 1989».

Ce prix reconnait les efforts mis au Q.S.P. du restaurant Mc Donald's de Montmagny. Il s'agit de la qualité, du service, et de la propreté pour lesquels ce prix est remporté pour une deuxième année d'affilée.

À plusieurs reprises durant l'année les inspecteurs s'amènent à Montmagny et passe le restaurant au peigne fin. Propreté, température, aseptisation, et rapidité du service ne sont que quelques points pour lesquels le restaurant est jugé.

«Il s'agit, comme le mentionne M. Bérubé, du prix le plus valorisant et encourageant pour le restaurant».

Ce succès est dû aux efforts des employés de la maintenance, de la cuisine, et du service à la clientèle qui ont travaillé à l'obtention de ce prix reconnait Daniel Bérubé.

pierre bernier
architecte
194, Chemin des Poirier,
Montmagny, Québec
G5V 4J9
Tél.: (418) 248-4942 Rés.: 248-7911

Hallélou remercie

Tous les membres de la Troupe Hallélou tiennent à remercier tout son chaleureux public, collaborateurs et commanditaires pour leur participation au 25è spectacle de la Troupe. De crainte d'omettre qui que ce soit, nous ne nommons personne ici car vous vous reconnaissez sûrement.

La soirée a été un succès grâce à votre apport et nous vous en sommes des plus reconnaissants.

Notre spectacle clôturait ainsi nos fêtes du 25è et tel qu'entendu, tous les membres ont donné beaucoup au niveau musical, au niveau mise en scène, danses, etc... afin de satisfaire son auditoire.

La saison n'est cependant pas terminée pour nous. Mais bientôt, nous vous présenterons le nouveau bureau de direction d'Hallélou. En attendant, nous vous souhaitons d'heureuses vacances pour ceux qui partent bientôt et un bel été chaud.

Le Groupe Conseil BISSON GOSSELIN LESSARD & ASS.

■ FISCALITÉ
■ FINANCEMENT
■ INFORMATIQUE
■ GESTION

"AVANTAGE"
LA SOLUTION INFORMATIQUE POUR UNE SAINE GESTION

COMPTABILITÉ GÉNÉRALE
- Facturation
- Comptes à recevoir
- Comptes à payer
- Conciliation bancaire
- États financiers
- Salaires

(complètement intégré)

TOTAL 650$

AUTRES LOGICIELS SPÉCIALISÉS:
- Gestion d'inventaire (vente au détail)
- Coût de contrat (entrepreneurs en construction)
- Bureaux d'avocats
- Bureaux de notaires (recommandés par la chambre des notaires)

GÉRER LA TPS, TRÈS FACILE AVEC LES LOGICIELS "AVANTAGE"
Nous vous offrons le service clef en mains, c'est-à-dire l'implantation du système comptable et la formation de votre personnel.

AUTRES SERVICES INFORMATIQUES
- Traitement externe des données comptables
- Préparation d'états financiers mensuels
- Traitement externe de la paie
- Formation du personnel
- Traitement de texte

■ Jacquelin Bisson, c.a. ■ Simon Gosselin, c.g.a. ■ Rocky Lessard, c.a. M. Fisc.

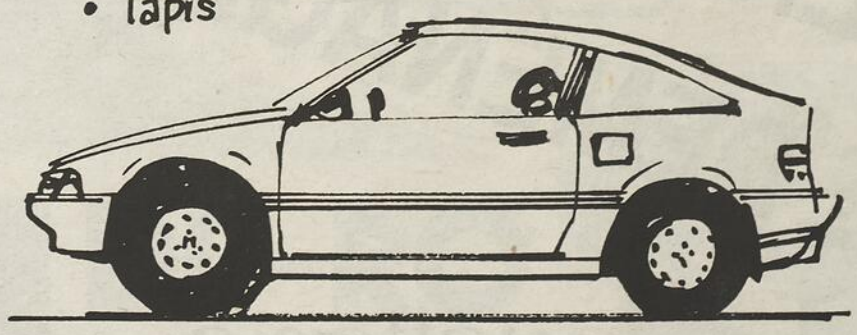
4, BOUL. TACHÉ EST, LOCAL 108 TÉL.:418 248-1616
MONTMAGNY (QUÉBEC) G5V 1B7 FAX :418 248-1625

Nous avons ajouté 1000 $ d'accessoires à votre nouvelle Civic CRX.

(L'offre prend fin le 30 juin)

Maintenant, votre Civic CRX est livrée avec 1 000 $ d'accessoires supplémentaires:

- Chaîne AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes à inversion automatique
- Quatre haut-parleurs
- Pare-boue avant et arrière
- Housse de protection avant
- Enjoliveurs de roue*
- Tapis



La ceinture de sécurité, on s'y attache.

* Les roues en aluminium sont livrées de série sur la CRX SI.

Honda DEGIRO INC.

496 St-David Montmagny 248-2133 • Vente • Location • Pièces • Service

Patrick Mainville nous écrit

Bentonville, Arkansas, le 10 juin 1990

Le 21 avril 1990 dernier, nous arrivions dans la grande métropole d'Atlanta en Georgie. Non seulement étions-nous enthousiastes de visiter la ville mais nous allions pouvoir accueillir également le premier groupe d'étudiants soviétiques à participer au programme de «Up With People». Une première en 25 ans.

Ils étaient 25, d'Odessa en Ukraine à se joindre à notre spectacle apportant un volet folklorique Balaïka. Leurs instrument varient de l'accordéon en passant par les tambourines et leurs guitares triangulaires appelées balaïka.

La première rencontre avec eux fut absolument inoubliable: poignées de mains, accolades, échanges de présent, sourires et larmes d'émotion. À peine arrivé leur talentueux chanteurs soliste Sacha avait déjà agrippé une guitare et se faisait un plaisir d'ajouter, à une atmosphère excitante, des chansons humoristiques et rythmées.

Le groupe a passé trois semaines avec nous. Nous avons eu la chance de connaître l'U.R.S.S. de l'intérieur par la qualité et la simplicité de ses gens. Plusieurs d'entre nous ont créé de solides amitiés, rendant l'heure de leur départ très pénible.

Plus récemment, nous avons présenté notre spectacle dans la région de Washington D.C. Nos déplacements s'effectuent toujours en autobus, lesquels nous suivent en permanence. Nos conducteurs ont énormément voyagé et les routes n'ont plus de secret pour eux.

C'est peut-être ce qui a donnée de l'audace à Rick, notre chauffeur, de se faufiler à travers le trafic très dense des rues de Washington, en ce matin du 31 mai pour se mettre en tête du défilé à l'occasion du Sommet des deux grands leaders mondiaux, les présidents Georges Bush et Mikhaïl Gorbatchev...

Durant ce week-end, nous avons produit un spectacle à l'extérieur face à l'océan Atlantique à Rehoboth Beach au Delaware. Ce fut une grande première pour moi. Non seulement à cause de la féerie du décor mais aussi parce que c'était la première fois que j'évoluais sur scène en tant que choriste et non batteur. Deux autres musiciens se partageait la tâche de garder le rythme alors que j'étais à la veille de me séparer temporairement du groupe avec deux autres membres de la troupe, pour aller en promotion, c'est-à-dire partir à l'avance dans la ville pour promouvoir le spectacle «Up With People» afin de trouver des familles d'accueil, couvrir les repas et rencontrer les médias.

Après une courte visite des monuments de Washington, je prenais l'avion jusqu'à Memphis au Tenessee, puis de Memphis jusqu'à Bentonville dans le nord-ouest de l'Arkansa. C'est avec une équipe très enthousiaste et le support de commanditaires bien organisés que commençait cette nouvelle expérience UWP, le 4 juin au matin.

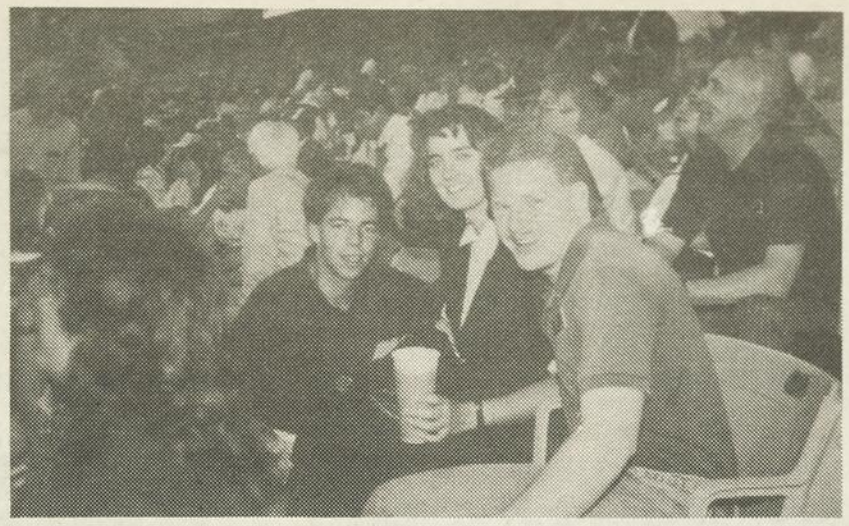
Notre groupe fera son entrée dans la ville le 21 et présentera son spectacle le 23 juin. En plus, durant ce week-end, se tiendra un tournoi de golf bénéfice à Bentonville où plusieurs célébrités ont été invitées. Les profits du tournoi et de notre spectacle seront versés à l'Institut de recherche sur le cancer à l'Université d'Arkansas. L'an dernier, le tournoi à lui seul avait rapporté plus de 400 000 $ US pour des oeuvres.

Notre second groupe d'étudiants soviétiques sera avec nous lorsque notre groupe arrivera à Bentonville le 21 juin. La population est très anxieuse de connaître cette troupe de danseurs.

Voyant la fin de mon périple autour du monde approchée à grand pas, je me motive à profiter au maximum de chaque minute qui m'est encore donnée. Le moment arrivera bien assez tôt où je devrai dire adieu à tous ces jeunes avec lesquels j'aurai passé l'année la plus intense de ma vie. Entretemps, je vous invite à regarder sur les ondes de la télévision communautaire, au canal 6, le tout premier spectacle de Up With People, enregistré le 27 août dernier au Centennial Hall de l'Université de l'Arizona, à Tucson. Cette cassette, gracieuseté de ma première famille d'accueil, sera télédiffusée le mercredi 20 juin à 18h30 et le vendredi 22 juin à 18h30.

J'espère que ce spectacle vous plaira. Mes remerciements à la BelleVision pour cette diffusion. En attendant de vous faire partager personnellement mes aventures, recevez l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Patrick Mainville



Patrick avec quelques étudiants de l'Union Soviétique lors d'une partie de baseball à Atlanta.

Cet été faites un bond en cuisine

Afin de favoriser la consommation de lapins au cours de la saison estivale, les producteurs de lapins du Québec, le ministère de l'Agriculture, de Pêcheries et de l'Alimentation, et les abattoirs participants diffuseront, au cours des mois de juin, de juillet et d'août un carnet de recettes de lapin d'été.

Disponible chez la plupart des détaillants, ce carnet propose aux consommateurs de recettes de lapin adaptées à la saison chaude. Qu'il soit cuisiné en brochette, entier ou en morceaux, le lapin constitue une alternative nouvelle et intéressante pour tous les amateurs de la cuisine en plein air.

Le lapin s'implante progressivement, sur les tables du Québec, comme une viande de grande valeur nutritive, riche en protéines et pauvre en calories et en lipides.

Par la diffusion de ces recettes d'été, les producteurs de lapins du Québec souhaite inciter les consommateurs à réserver, en toutes saisons, une place régulière au lapin du Québec dans l'élaboration de leur menu.

Meilleur produit!
Meilleur endroit!
Meilleur prix!



MICHEL CHASSÉ
DIRECTEUR COMMERCIAL

Honda
DEGIRO INC.
496, av. St-David
C.P. 295, Montmagny, Qc. G5V 3S6
248-2133

TEC

Votre caisse enregistreuse acceptera-t-elle la TPS?

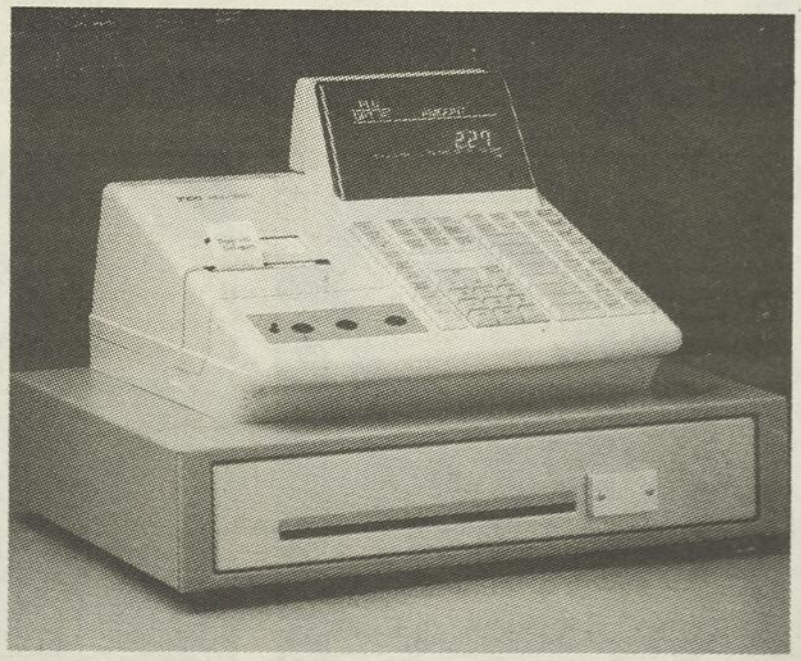
Depuis longtemps déjà, **JACQUES GAUMOND INC.** distribue et supporte les caisses **TEC. TEC** est une compagnie d'avant-garde et sa réputation de fiabilité est bien établie. Nos représentants et techniciens sauront, comme toujours, vous conseiller judicieusement pour répondre à vos besoins.

TEC a actuellement plusieurs modèles qui acceptent la **TPS.** Pour beaucoup de propriétaires actuels de Caisses **TEC**, vous n'avez qu'à communiquer avec nous pour en savoir plus sur la procédure à suivre et les coûts des modifications.

Pour les futurs acheteurs, vous avez l'embarras du choix.

TEC

Peu importe votre produit ou votre service, n'hésitez pas à consulter nos représentants Alain Belley et Jean Gaumond



248-2454
JACQUES GAUMOND INC.
ÉQUIPEMENT DE BUREAU
67 EST ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY, G5V 1J9
FAX: (418) 248-2523 SANS FRAIS: 1-800-463-7038

TEC

Collection Printemps 90







Maillots
Vêtements
"Croisière"
25% de rabais

la lingerie enr
1 Est, St-Jean-Baptiste
Montmagny 248-3177

Fête nationale du Québec: Activités dans la région

Paroisses, villes, villages et organismes de toutes sortes se préparent à la Fête Nationale du Québec.
Plusieurs activités sont organisées les 23 et 24 juin: défilés, activités sportives, pique-niques, spectacles, veillées folkloriques, feux d'artifice et de joie.
Voici donc sur notre territoire les endroits qui ont fait connaître leur programmation.

LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC
MOUVEMENT NATIONAL DES QUÉBÉCOIS

MONTMAGNY

23 JUIN
14h00: Tournoi de fer au camping de la Pointe-aux-Oies.
18h30: Levée du drapeau suivi de la plantation d'un arbre au camping de la Pointe-aux-Oies.
21h00: Feu de la Saint-Jean avec animation et soirée dansante avec l'orchestre Messervier au camping de la Pointe-aux-Oies.
24h00: Distribution d'un bouillon de boeuf pour les gens autours du feu.

24 JUIN
10h00: Pièce de théâtre pour enfants au Centre communautaire du camping de la Pointe-aux-Oies.
11h00: Messe en plein air au Centre communautaire du camping de la Pointe-aux-Oies.
12h00: Pique-nique familial au camping de la Pointe-aux-Oies.
13h00: Tour de ville à bicyclette. Départ du camping.
14h30: Arrivée des Nordiques au Centre Sportif Le Bûcheron et visite protocolaire de l'Hôtel de Ville.
15h00: Visite des Nordiques au camping de la Pointe-aux-Oies.
16h00: Démonstration de véhicules téléguidés sur le terrain du camping.
17h00: Souper canadien au Centre Sportif Le Bûcheron.
19h30: Partie de Balle Lente opposant les Nordiques au Centre Sportif le Bûcheron au terrain de balle de la polyvalente Louis-Jacques Casault.
21h00: Feu de camp devant le Centre Sportif Le Bûcheron et soirée de clôture avec disco mobile dans la temte situé à côté du Centre Sportif Le Bûcheron.

STE-LUCIE DE BEAUREGARD

23 JUIN
18h00: Pavoisement
20h30: Salut et levée du drapeau suivi du discours patriotiques prononcé par M. le maire Pierre Lachance, terrain de l'école Centrale.
20h45: Soirée folklorique (musique par les gens de Ste-Lucie) sur le terrain de l'école Centrale.
22h00: Présentation d'un vidéo d'une durée de 60 min. sur les activités régionales et les personnages de la paroisse.
24h00: Feu de joie érigé et organisé par le mouvement scout. Chants et danses autours du feu.



ST-PAUL-DE-MONTMINY

22 JUIN
20h00: Départ pour la messe à la croix de chemin. Retour suivi d'une parade au flambeau.
21h30: Feu de la Saint-Jean dans la cours du complexe municipal. Suivi de l'animation avec la disco du FM 93.

23 JUIN
"FÊTE DES JUBILAIRES"
16h00: Messe
17h30: Souper au sous-sol de l'église
19h30: Remise des certificats
22h00: Soirée avec l'orchestre "Clef de Sol" au sous-sol de l'église

24 JUIN
10h30: Levée et salut au drapeau suivi du discours patriotique de M. le maire Jean-Louis Caron.
11h00: Brunch au sous-sol de l'église
13h00 à 17h30 Gala Amateur au sous-sol de l'église

ST-JEAN PORT-JOLI

23JUIN
18h00: Criée suivi d'un banquet-buffet en costume d'époque avec musique d'ambiance et folklorique à l'Amphithéâtre L'Islet-Nord.
20h00 à 21h00: Ouverture de la Fête Nationale '90 et du premier rassemblement des Bourgault à l'Amphithéâtre.
21h00: Danse au son de l'orchestre Roland Martel à l'Amphithéâtre.

24 JUIN
9h30: Messe de la St-Jean à l'église paroissiale.
10h30: Discours patriotiques sur le parvis du Centre municipal.
12h00: Levée des drapeaux sur le parvis du Centre municipal.
13h00: Démonstration de parade par la Ligue navale de La Pocatière à Pl‹ e de l'église.
16h00: Souper champêtre au Domaine de Gaspé avec animation par la "Troupe du Vieux Moulin" et feu de joie suivi d'une soirée de danse avec l'orchestre "Profil".

ST-EUGENE

23 JUIN
19h30: Messe de la St-Jean à l'église suivi de la volée des cloches.

20h30: -Levée et salut du drapeau suivi du discours patriotique de M. le maire Gérald Kirouac.
-Défilé jusqu'au terrain du Centre.
21h00: Veillée et feu de l‹ St-Jean et partie de sucre gratuite. Chansonnier-animateur: Alain Dompierre.

BERTHIER-SUR-MER

23 JUIN
19h00: Pavoisement sur le site de la Marina.

24 JUIN
10h30: Salut au drapeau suivi des discours patriotiques à l'église de Berthier.
11h00: Messe.
12h00: Pique-nique familial, activités pour les enfants sur le terrain de la Marina. Démonstrations de cerfs-volant.
13h00: Course en canot; départ du quai de Berthier.
14h00: Kiosque d'artisanat à la Marina.
17h00: Tablée sur le site de la Marina. Souper hot-dogs.
18h00: Animation avec musique traditionnelle sur le site de la Marina.

ST-PIERRE

23 JUIN
11h00: Tournoi de pétanque

12h00: Repas sur les lieux de la fête
13h00: Tournoi de volley-ball
13h00 à 16h00: Grande fête pour les enfants sur le terrain des loisirs.
19h00: Levée du Drapeau, animation près de la rivière avec amateurs.
21h00: Musique québécoise avec Conrad Lemieux.
22h00: Grand feu de joie au bord de la rivière du Sud.

24 JUIN
9h00: Tournoi de Balle donnée
10h00: Messe en plein air
12h00: Repas sur les lieux de la fête.
13h00: -Grande fête pour les enfants sur le terrain des loisirs.
-Exposition culturelle.
-Activités de tout genre (souque à la corde, tournoi de fer, etc.).
19h00 à 21h00: Remise des trophées avec animation d'amateurs au terrain de la fabrique.
21h00: Musique québécoise avec Bruno Gendron
23h00: Feu d'artifice.

LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC
MOUVEMENT NATIONAL DES QUÉBÉCOIS

Blais
VINYLE
VINYLE
VINYLE
VINYLE
LETTRAGE
VINYLE
248-0765

La société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Sainte-Anne-de-La-Pocatière souhaite à toute la population une bonne journée de la Saint-Jean,

DANS UN FRANÇAIS "À FAIRE RÊVER"

Société Saint-Jean-Baptiste
DIOCÈSE DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE
800, 6e Avenue, C.P. 370, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Tél.: (418) 856-2185
M. ANDRÉ LAGACÉ, PRÉSIDENT



Vos représentants
GUY BÉLANGER
EUGÈNE LECLERC

STE-EUPHÉMIE

24 JUIN

17h00: Levée du drapeau suivi des discours patriotiques.
17h30: Repas communautaire à la Salle communautaire.
20h00: Soirée folklorique à la Salle communautaire.

STE-APOLLINE

23 JUIN

18h00: Salut et levée du drapeau suivi des discours patriotiques et de la décoration des chars allégoriques dans la cour de l'église.
18h15: Départ du défilé vers le centre de plein air, suivi d'une soupe populaire et de hot-dogs.
20h30: Soirée de danse avec orchestre.
23h00: Feu de joie, chants et feux d'artifices.

ST-ROCH DES AULNAIES

23 JUIN

20h00: Salut au drapeau et discours patriotiques à la Seigneurie des Aulnaies.
20h15: Visite du site du Moulin banal et du Manoir seigneurial.
21h30: Dégustation d'un gâteau à la Seigneurie des Aulnaies suivi d'un feu de joie avec animation.

STE-LOUISE

23 JUIN

19h30: Messe à l'église.
21h00: Discours patriotique à la salle du 125e.
21h30: Soirée de danse canadienne et modernes avec orchestre R.M.S. et accordéoniste Roger Gendron.

24 JUIN

13h00: Salut et levée du drapeau au Parc Municipal.
13h15: Activités pour enfants sur le terrain du Centre des loisirs.
14h00: -Courses de bicyclettes dans les rues du village.
-Jeu "Fais-moi un dessin" à la salle du 125è.
16h30: Animation à la salle du 125e.
18h00: Souper communautaire (chacun apporte sa nourriture).
21h30: Feu de joie animé.

ST-PHILÉMON

23 JUIN

En soirée: Orchestre le Mistral à la salle communautaire du Camping Bellechasse. Feu de joie à l'extérieur. Entrée pour orchestre: 2.00 $ adulte, adolescent (5 à 16 ans): 1.00 $

SAINT-VALLIER DE BELLECHASSE

23 JUIN

18h00: Corvée et Pavoisement dans les rues et demeures de la municipalité.
19h30: Office religieux, suivi des discours patriotiques des maires à l'église
20h30: Levée du drapeau sur le terrain du P.A.R.C. suivi du feu de joie (apportez vos chaises).

24 JUIN

Durant la journée: Expositions de voitures à chevaux, Maison d'art, Artisanat, photos, dessins de jeunes.
10h45: La criée sur le perron de l'église (en cas de pluie, dans la salle du P.A.R.C.), crieur: Raynald Blouin.
12h00: Dîner communautaire sur le terrain du P.A.R.C..
12h30: Plantation d'un arbre sur le terrain du P.A.R.C. suivi des tournois de pétanque, fer à cheval et courses aux trésors pour les 5 à 12 ans.
14h15: Arrivée de BATMAN sur le terrain du P.A.R.C. suivi d'un spectacle de magie tous.
16h00: Spectacles des "Mini-Stars" de St-Vallier au terrain du P.A.R.C. Prix de participation.
17h00: Souper hot-dog à 0.50¢. Remises des prix.
21h30: Feu d'artifice sur le terrain du P.A.R.C.

LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

Lettre ouverte

Une fierté nationale à publiciser

Le pavois, nous dit le dictionnaire, est l'ensemble des pavillons hissés sur un navire comme signal de réjouissance. On dirait un mot inventé pour les gens d'ici: voisins du fleuve, capitaine au long cours, artisans de bateaux, tous amoureux de la mer!

Pavoiser! Quel beau mot gorgé d'honneur. Déjà à le prononcer, on se sent fier. Pavoiser parce que c'est fête nationale! Tous les jours, on investit beaucoup d'énergie et d'argent pour la publicité commerciale, une fois dans l'année, au beau début de l'été, si on publicisait sa fierté nationale!

Pavoiser. Jadis on avait cette belle coutume d'inventer des signes extérieurs pour dire aux autres qu'on était dans la peine ou dans la joie. Souvenez-vous du crêpe que l'on mettait à sa porte si la mort avait frappée, personne n'était indifférent à ce signe. Souvenons-nous lorsque nous attendions de la grande visite religieuse ou politique, on mettait banderoles, fanions, drapeaux aux fenêtres, clôtures et balcons. Il y en avait toujours plus que chez le voisin et c'était beau, c'était joyeux!

Pavoiser. Parce qu'on est fier de son coin de pays, fier de ce qu'on a bâti, fier de ses enfants, fier de ses réussites personnelles et collectives! Un jour dans l'année pour ramasser toutes ces fiertés et les célébrer, il faut pas la rater!

Si juin 1990 ressuscitait cette belle coutume, entraînés par nos édifices publics, la mairie, nos commerçants, restaurateurs, on se transmettrait cette fierté, un peu comme la flamme olympique qu'un coureur promène de village en village. Nos enfants seraient ravis, ils ne se font jamais prier pour manifester eux.

En écrivant, je me prend à fredonner cette belle chanson de notre folklore: «Regarde avec amour sur les bords du grand fleuve un peuple jeune encore qui grandit frémissant...»

Belle et bonne St-Jean!

Huguette Chamard-Chagnon
St-Jean Port-Joli

UNICOOP
Vendeur autorisé
■ Boulons métriques et réguliers
■ Boyaux hydrauliques
FIATAGRI
Garage Minville & Fils Inc.
VENTE ET RÉPARATION MACHINERIE AGRICOLE
407, boul. Taché Est
MONTMAGNY 248-2477
Tracteur à pelouse et jardin

Animalerie Montmagny Enr
La plus grande animalerie de la région!
20%
Produits de qualité HAGEN
20% Sur tout (sauf items déja réduits)
48 St-Jean-Bptiste Est, Montmagny, 248-3766

PROGRAMME "FÊTE DE LA ST-JEAN 1990"

Vendredi 22 juin

13h à 21h:
Musique d'ambiance à l'intérieure de la tente avec la Disco (Discofounie). Au Centre Sportif Le Bûcheron

21h à la fermeture:
Soirée Rétro
Au Centre Sportif Le Bûcheron.

Samedi 23 juin

13h à 21h:
Musique d'ambiance à l'intérieure de la tente au Centre Sportif Le Bûcheron.

17h: Souper Hot Dog au Centre Sportif Le Bûcheron dans la Grande tente.

21h à la fermeture:
Musique d'ambiance, à l'intérieure de la tente avec animation au Centre Sportif Le Bûcheron (Discofounie)

21h à la fermeture:
Animation et soirée dansante avec l'Orchestre Messervier, à la Pointe aux Oies.

Feu de Camp.

Dimanche 24 juin

9h à 12h:
Déjeuner au Centre Sportif Le Bûcheron avec animation et musique à l'intérieure de la Grande tente.
Prix populaire.

10h: Spectacle pour enfants: pièces de théâtre (Vive les pissenlits) à la Pointe aux Oies.

11h: Messe: Pointe aux Oies
12h: Pique-nique familiale à la Pointe aux Oies.

13h à 21h:
Musique d'ambiance à l'intérieure de la tente au Bûcheron.

13h30: Tournoi de pétanque: Pointe aux Oies.

13h30: Tours bicyclette en ville départ: Pointe aux Oies.

16h: Démonstration de voitures téléguidées: Pointe aux Oies.

16h30: Souper avec les Nordiques de Québec dans la grande tente: Bûcheron (Spaghetti italien) Prix populaire.

19h30: Partie de balle-lente: Nordiques de Québec VS Centre Sportif Le Bûcheron au terrain de balle en arrière de la Polyvalente Ls.-Jacques casault. Prix: 2,00$ par pers.

21h: Soirée de clôture avec Disco dans la tente au Centre Sportif Le Bûcheron.

22h: Feu de camp: Centre Sportif Le Bûcheron.

CENTRE SPORTIF LE BÛCHERON INC.
221 Rue St-Louis MONTMAGNY 248-1880
CAMPING
Pointe-aux-Oies
45 ave du Bassin Nord
MONTMAGNY

Le district judiciaire de Montmagny enregistre une augmentation du nombre de jeunes contrevenants

par Raynald Laflamme

Les Travaux communautaires Jeunesse de Montmagny, L'Islet et Bellechasse inc., organisme qui, depuis 5 ans, vise l'intégration sociale des jeunes contrevenants sur le district judiciaire de Montmagny, a connu cette année une augmentation de sa clientèle de l'ordre de 10%.

C'est donc 79 jeunes, comparativement à 72 l'an dernier, âgés de 12 à 18 ans pour qui l'organisme a facilité la réparation d'un délit au Code criminel par un travail non rémunéré au profit d'un organisme communautaire participant.

Selon les statistiques de cette année, le portrait type du jeune contrevenant est un garçon (98%) âgé de 15 ans encore aux études (71%) qui a commis par ordre d'importance un des délits suivants: le vol simple de moins de 1 000 $, l'introduction par effraction et vol ou le trafic de stupéfiants. Inexistants en 1988-1989, les délits reliés au trafic de stupéfiants sont passés troisième en importance.

Dans le rapport annuel déposé la semaine dernière, la coordonnatrice de la corporation, Mme Marielle Lacroix, souligne que ces références reliées à la drogue sont une conséquence directe du travail des policiers sur le territoire en vue de contrer l'évolution de la consommation et du trafic de stupéfiants chez les jeunes.

S'il y a plus de jeunes qui ont commis cette année un délit, la gravité des gestes qu'ils ont posé a aussi connu une progression. En effet, 286 chefs d'accusation ont été enregistrés, soit une augmentation de 58% depuis l'an dernier. L'organisme note de plus, une plus forte augmentation du taux de récidive qui est passé de 9 à 16 cette année. Il s'agit de jeunes qui avaient effectué des travaux communautaires au cours des quatre dernières années.

Une statistique singulière si l'on tient compte que dans l'ensemble des cas, les jeunes affirment que cette mesure leur a permis de réfléchir à la gravité du geste posé.

Taux de réussite excellent

L'organisme de référence n'a pas connu qu'une année active au seul chapitre de l'augmentation du nombre de jeunes contrevenants. Elle a pu au cours du même exercice permettre à 59 jeunes de réaliser leurs travaux communautaires. 19 autres sont en voie de réaliser les heures compensatoires. Un seul jeune n'a pas complété sa mesure à cause d'une récidive. Ce qui situe le taux de réussite à 98.7%.

Au total, les 79 jeunes référés ont réalisé 3 442 heures de travaux chez 65 organismes communautaires différents pour une moyenne de 43,5 heures. Ce sont les 39 jeunes qui ont comparu devant le tribunal de la jeunesse qui ont effectué le plus grand nombre d'heures en raison de la gravité du délit, soit 2 152 heures.



Le conseil d'administration des Travaux Communautaires Jeunesse: de gauche à droite, Mme Marielle Lacroix, coordonnatrice, Mme Hélène Côté, administratrice et représentante du Centre des services sociaux, Mme Michelle Bernard, administratrice et représentante de la justice, Mme Doris Beaumont, secrétaire-trésorière et représentante des jeunes, M. Denis Hudon, administrateur et représentant de la communauté, M. Fernand Bernard, administrateur et représentant du CECB et M. Robert Guay, président et représentant des ressources communautaires bénévoles. Le poste représentant les parents sera à combler au cours de l'année.

Les jeunes contrevenants se font plus nombreux à St-Jean Port-Joli qu'ailleurs

(R.L.) La municipalité de St-Jean Port-Joli a remporté au prorata de sa population le triste championnat de la localité qui abrite le plus de jeunes contrevenants dans le district judiciaire de Montmagny.

Cette année, 15,2 % des 79 jeunes qui ont fait face à une des mesures de rechange après avoir commis une infraction au code judiciaire provenaient de cette municipalité. Par tête, ce pourcentage est supérieur au 22 jeunes contrevenants dénombrés à Montmagny.

Ces résultats présentés lors de l'assemblée annuelle des Travaux Communautaires Jeunesse Montmagny, L'Islet, Bellechasse à soulevé l'ire d'un parent.

M. André Thibault de St-Jean Port-Joli voit dans l'absence de loisirs une incidence directe au nombre élevé de jeunes contrevenants dans cette localité. Lui qui a essuyé un refus de la part de la municipalité en vue d'implanter une maison de jeunes s'attend bien à réactiver le dossier avec cette fois des chiffres qui parleront en sa faveur.

Création d'une fondation?

Le projet de M. Thibault comme bien d'autres sur le territoire qui ont une incidence directe sur la jeunesse pourrait recevoir dans un avenir rapproché l'aide d'une fondation.

Une telle structure, selon le président des Travaux Communautaires Jeunesse, M. Robert Guay, serait apte à contribuer financièrement à la réalisation de projets sportifs, culturels et éducatifs d'organismes qui s'occupent des jeunes.

Des démarches cette semaine auprès des autorités judiciaires, un intervenant de premier plan dans cette démarche, sera déterminante dans la création de cette fondation.

DISTRIBUTION DE
CIRCULAIRES
DISTRIBUTION MONTMAGNY enr.
a/s Suzanne Deneault
168-A 4e Rue, Montmagny, Qc
Tél: (418) 248-7102 G5V 3L5
DISTRIBUTION MONTMAGNY

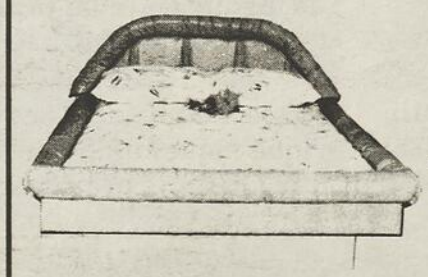
Débosselage et redressage du châssis
• Alignement électronique • Service de remorquage
• Méthode moderne de peinture • Voitures de courtoisie
• Pièces d'origine • Expert-conseil
Pour information contactez: Paul Bérubé
248-7122
Pièces GM Service
Le choix qui s'impose.
Guy Thibault
Pontiac - Buick - Cadillac Ltée
500, av. St-David, Montmagny, Sortie 378, Rte 20.

PROMOTION

DANIELLE LACOMBE
HORAIRE
Mardi 9:00 à 21:00
Mercredi 9:00 à 17:30
Jeudi 9:00 à 21:00
Vendredi 9:00 à 18:00
Samedi 9:00 à 12:00
Du 19 au 23 juin
10% DE RABAIS SUR ÉPILATION À LA CIRE
15% DE RABAIS SUR LES PRODUITS DE BRONZAGE (Dr. Renaud)
60% DE RABAIS SUR LES PRODUITS DE MAQUILLAGE (Dr. Renaud)
RABAIS EN TOUT TEMPS POUR LES ÉTUDIANT(ES)
RÉSERVEZ TÔT!
Salon Danielle Enr.
Esthétique et électrolyse
142 Ave Collin
Montmagny, G5V 2S8
Tél.: 248-3727

LIT D'EAU
SUPER SPÉCIAUX D'OUVERTURE
LIT D'EAU LOGIC
114 A, Ave De La Gare
Montmagny. 248-4444

CAROLINA
à partir de
299 $
399 $
BERMUDES
à partir de


ACAPULCO
à partir de
499 $
Plusieurs autres modèles en magasin.
de plus...
Un ensemble de drap "Élégance" GRATUIT à l'achat d'un lit d'eau complet.
FAITES VITE LES SPÉCIAUX SE TERMINENT LE 30 JUIN

Les parents se remettent en question

(R.L.) L'implication des parents demeure l'un des principaux objectifs dans la démarche réparatrice du jeune. En assemblée générale mercredi dernier, quatre parents accompagnés de leur fils, sont venus expliquer ce qu'ils ont vécu à la suite du délit commis par leur jeune. Afin de garder l'anonymat de ces deux jeunes, tous les noms ont été changés.

Carl et Robert fréquentent tous deux la même école secondaire. À la suite des opérations policières dans le but de contrer la consommation et le trafic de drogue chez les jeunes, ils ont été trouvés coupables de trafic de stupéfiants.

Aujourd'hui, après avoir accompli au cours de la dernière année les travaux communautaires par lesquels ils ont payé leur dû à la société, ils jugent l'expérience des mesures de rechange comme ayant été profitable pour eux. Ils y ont même pris du plaisir grâce aux organismes d'accueil qui les ont reçus.

Ils ont été unanimes à dire que l'implication de leurs parents a été profitable pour eux. Mais pour les parents, alors que les mesures sont choses du passé pour les jeunes, la remise en question se poursuit.

«Tu prends ça comme si ton enfant est criminel. Ce bout là, je l'ai trouvé difficile à vivre», relate la mère de Carl. À partir du moment où elle a reçu l'appel du directeur d'école lui annonçant la nouvelle et le premier contact de la coordonnatrice des travaux communautaires un bon bout de temps après, elle s'est sentie désemparée. «J'ai toujours prouvé que j'étais responsable mais là je ne pouvais rien faire.»

À propos de l'intervention policière à l'école, les parents reconnaissent la volonté de la direction d'aider les jeunes mais questionnent fortement les moyens mis de l'avant. Encore aujourd'hui, mentionne la mère de Robert, mon fils est très «catalogué» à l'école.

Des parents permissifs

La remise en question est frappante. Les parents de Carl et Robert sont de la catégorie des parents permissifs qui sont d'avis que l'apprentissage de la liberté est la meilleure école.

«Tu remets tout en question», affirme la mère de Robert qui se dépeint comme quelqu'un ne tolérant pas l'autorité. «On veut qu'il comprenne qu'il doit vivre dans la société. On est passé à côté de quelque chose, je ne peux répondre encore à toutes ces questions», avoue-t-elle.

Pour sa part, le père de Carl affirme ne pas se sentir gêner de dire à d'autres parents que son fils a «partagé quelques joints avec ses amis» si ça peut les aider à affronter une situation semblable, dit-il.

Comme il l'explique, le défi le plus grand est de «trouver le juste milieu entre être trop sévère, trop exigeant et trop permissif».

Chambre de Commerce

Veuillez prendre note que l'assemblée générale annuelle de la Chambre de Commerce de Montmagny, se tiendra mardi le 26 juin 1990, de 17h à 19h, au Centre Sportif Le Bûcheron. Vous êtes tous et toutes bienvenus(es).

Si votre enfant est en 4è, 5è ou 6è année, et ne vous a pas parlé de notre voyage au musée de la Civilisation et à la salle Albert Rousseau du Cégep de Ste-Foy, ceci vous intéressera car ce sont quelques aperçus de ce que nous avons vécu lors de ce mercredi 25 avril 1990. Bon voyage!

C'est maintenant l'heure et chaque enfant se précipite dans l'autobus, avec sa flûte et son cahier de musique à la main. Chacun(e) se choisit un banc et nous démarons. Le chauffeur prend la direction de Québec qui nous conduit vers une drôle de bâtisse où l'on peut lire l'inscription «Musée de la Civilisation». Rapidement nous entrons dans le musée, une femme s'approche de notre groupe et nous dit d'une voix qui vient de France: «Bonjour et bienvenue au Musée de la Civilisation. Je m'appelle Marion et je serai votre guide pour l'atelier que vous avez choisi «Message». Si vous voulez me suivre.»

Après avoir monté beaucoup de marches, nous voilà rendu dans un pièce très sombre qui est éclairé par des petits points jaunes qui sont au plafond. Avec cet éclairage nous pouvons voir une grosse coupe. Cet appareil nous permettra de communiquer avec les extra-terrestres. Nous entendons un drôle de langage, c'est qu'on y a enregistré «bonjour et bienvenue» en soixante langues différentes, car nous ne savons pas quelle langue parlent les gens des autres planètes. En plus de ça, nous avons vu: de vieux téléphones et des tout neufs, la plus ancienne machine à écrire et ce qui la remplace aujourd'hui: l'ordinateur, un homme-robot qui possède des micros comme oreilles, les signes que nous voyons lorsque nous sommes en automobile, et j'en passe, car je pourrais écrire un livre avec tout ce que j'ai vu.

Maintenant, c'est le temps de partir du musée. Nous les remercions beaucoup avant de quitter.

L'autobus part et cette fois-ci c'est pour aller diner. Devinez où? Chez McDonald bien entendu. Je ne sais pas si vous le saviez, mais c'était le grand McDon et il y avait du monde. Après le diner, nous sommes allés visiter le centre d'achat qui est tout près de ce restaurant. Il y en a qui ont acheté des choses. Moi j'ai beaucoup aimé ça.

Maintenant que nous avons bien mangé, il ne nous reste plus qu'une chose à visiter, la salle Albert-Rousseau. Avec d'autres écoles du Québec, nous jouerons une pièce de flûte accompagnée de l'orchestre symphonique. Arrivés là-bas, nous entrons dans une salle où d'autres sont déjà placés. Nous nous prenons chacun(e) un siège et nous attendons l'heure. Les lumières baissent, tout le monde se tait et deux clowns apparaissent: Bulbe et Barbouillette. Ils étaient drôles, ils ont fait des sketches pour nous présenter les pièces de musique qui allaient être interprétées. Lorsque nous jouons notre pièce, tout le monde nous regarde et surtout nous écoute. J'ai bien aimé ce moment là. C'est le retour.

Merci à tous ceux qui ont permis la réalisation de ce beau voyage.

Mélissa Laflamme, 6è année
École St-Louis
St-Philémon

Lettre ouverte

Un voyage inoubliable

YVON BOULET
112, av. de la Gare
Montmagny (Québec)
G5V 2T3
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ
418/248-9321


Consultez notre spécialiste en couvre plancher
ERNEST LACHANCE
qui a plus de 15 ans d'expérience dans le domaine du
COUVRE PLANCHER
GAMMACOLOR
119 est, St-Jean-Baptiste, Montmagny 248-3743

Laurent Normand Inc.
Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés.
116, Ste-Julie, Montmagny, QC - G5V 2M1
(418) 248-0545
NOUS DESSERVONS MONTMAGNY, BELLECHASSE.

De la Durantaye et Fils INC.
Thanatopracteurs diplômés-licenciés
SERVICES THANATOLOGIQUES
CRÉMATION ET PRÉ-ARRANGEMENTS
(418) 246-5337
558, du Souvenir, Cap St-Ignace

■ Service crémation ■ Service pré-arrangement
Ruelland & Boulanger Inc.
ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31, AV. DE LA FABRIQUE, MONTMAGNY, QC, G5V 2J3
MAURICE BOULANGER, PRÉS.
ALAIN BOULANGER, T.D.L.
248-1363

mazda

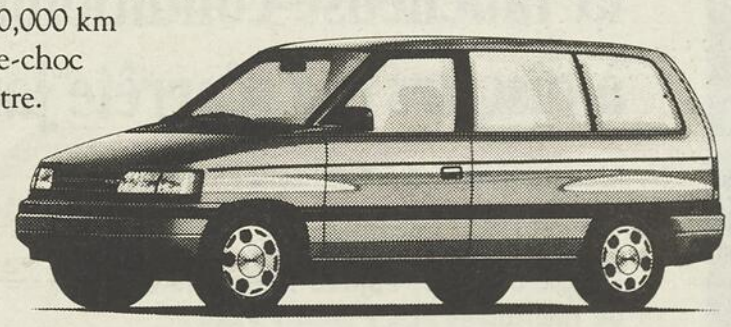
SPÉCIAL DÉMONSTRATEURS

323 DX

Meilleure garantie de l'industrie
3 ans ou 80,000 km
d'un pare-choc
à l'autre.

MPV LX (7 places)





8,000 km
- Moteur 1.6 litre injection
- Transmission automatique à 4 rapports
- Servo-freins - servo-direction
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Intérieur en tissu
- Essuie-glace intermitant
- Lave-glace et essuie-glace à l'arrière
- Dossier arrière rabattable 60/40
- Montre numérique
- Radio AM-FM-Cassettes
- Plusieurs autres équipements

Prix détail recommandé: 13,630$
Spécial
11,900$*

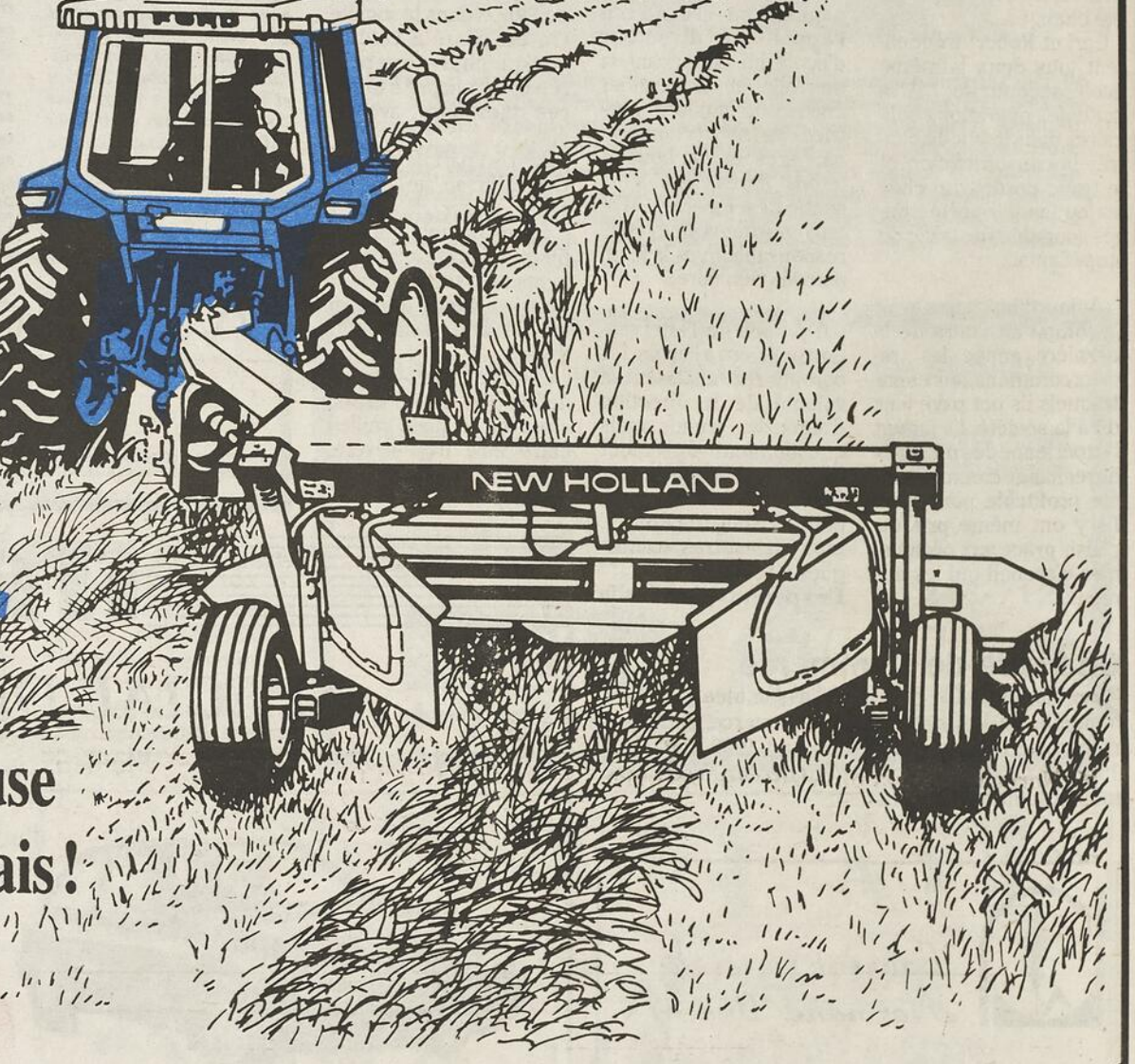
9,000 km
- Moteur V-6 de 3.0 litres à injection
- Boîte automatique 4 rapports surmultiplié
- Servo-direction - Servo-freins, antiblocage à l'arrière
- Ensemble de remorquage
- Jante en alliage aluminium 15 po.
- Vitres teintées bronze avec fenêtre arrière foncée
- Lève-vitres et verrouillage de portes électriques
- Volant ajustable, régulateur de vitesse
- Double climatisation et chauffage arrière
- Radio AM-FM-cassettes, 6 hauts-parleurs
- Plusieurs autres équipements.

Prix détail recommandé: 27,800$
Spécial
25,000$*

N'oubliez pas!
D'excellents avantages d'acheter une automobile mazda Des spéciaux du Tonnerre!
*Transport et préparation inclus et autre promotion incluse.

mazda MONTMAGNY
201 Boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-0014

C'EST LE TEMPS DES FOINS

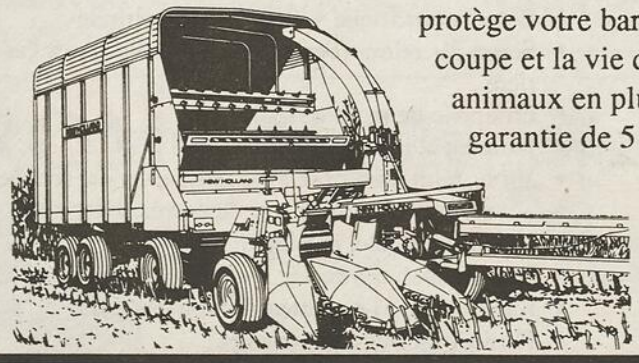


ALORS MISEZ SUR

la faucheuse-conditionneuse à disques qui n'arrête jamais !

L'angle hydraulique de coupe (facultatif) vous permet de prendre plus de récolte lors du travail dans des conditions difficiles. L'angle de coupe s'ajuste facilement du siège du tracteur.

Et que dire de notre excellente **fourragère 790** avec son détecteur électronique de métal. ‹‹**METALERT II**›› qui protège votre barre de coupe et la vie de vos animaux en plus d'une garantie de 5 ans.



Crédit Ford du Canada Limitée

Profitez de nos fameux programmes de ventes et location Ford New Holland. «Renseignez-vous chez votre concessionnaire Ford New Holland le plus près.

Ford
FORD
NEW HOLLAND

MACHINERIE USAGÉE

RÂTEAUX FANEURS

1 Râteau Faneur Vicon
Excellente condition **1 800 $**

1 Râteau Faneur PZ-360
Excellente condition **2 000 $**

1 Râteau Faneur Hesston - 3720 Excellente condition **1 800 $**

RÂTEAU

1 Râteau New-Holland 256
Bonne condition **1 200 $**

FOURAGÈRES

1 Fourragère Hesston 7020 AVEC 1 Pick-up Hesston 702 — Excellente condition **4 500 $**

1 Fourragère John-Deere 34 AVEC 1 Pick-up John-Deere ET 1 Barre de coupe — Bonne condition **2 500 $**

LES ÉQUIPEMENTS BOLDUC INC.

180, 3e Avenue, Montmagny

248-0458 Michel Bolduc (rés.) **248-6169**

A Montmagny et Saint-Jean Port-Joli

Une entreprise et une institution financière récompensées pour leur participation à l'intégration des personnes handicapées

par Sylvain Fournier

L'Aubainerie Croteau de Montmagny et la Caisse populaire de Saint-Jean Port-Joli ont été récompensées dans le cadre de la Semaine nationale pour l'intégration des personnes handicapées.

Mme Patricia Croteau propriétaire de L'Aubainerie Croteau de Montmagny a reçu une plaque du Centre d'accueil Louis C. Dupuis, pour son implication dans l'intégration des personnes handicapées. En effet, Mme Croteau, en employant une personne atteinte d'une déficience intellectuelle a contribué à l'amélioration de la cause des personnes handicapées.

Le directeur général du Centre Louis C. Dupuis, M. Michel Langlais a remis à Mme Croteau une plaque commémorant son implication. L'agent d'intégration, Mme Georgette Bercier a mentionné que Mme Croteau a toujours accepté favorablement la venue de stagiaires dans son entreprise, sans attendre nécessairement la venue d'une subvention ou d'un programme d'aide financière gouvernemental. Depuis quelques mois, Mme Croteau a engagé un de ces stagiaires atteint d'une déficience intelectuelle.

Saint-Jean Port-Joli

La Caisse populaire de Saint-Jean Port-Joli a également reçu une plaque qui souligne la mise en place d'une rampe d'accès pour les fauteuils roulants située à l'entrée de l'institution financière. Le directeur de la Caisse, M. Bernard Léveillé a reçu la plaque de la présidente de l'association Horizon-Soleil, Mme Madeleine Vohl accompagnée de M. Yvon Vigneault directeur général et Mme Edith Caron secrétaire pour le mouvement HORISOL et de M. Benoît Pelletier répartiteur au transport adapté.

Par cette rampe d'accès, les personnes en fauteuil roulant peuvent être plus autonomes et être moins limitées dans leur accesibilité à l'institution financière.

Voulant ainsi souligner la contribution du milieu à l'intégration des personnes atteintes d'une déficience physique ou intellectuelle dans le cadre de cette Semaine nationale, les intervenants sont tous d'accords pour dire qu'il reste encore beaucoup de travail à faire pour que la société considère les personnes handicapées au même titre que les autres.



Posant sur la passerelle d'accès pour fauteuils roulants: Mme Edith Caron secrétaire pour HORISOL, Mme Madeleine Vohl présidente de l'association Horizon-Soleil, M. Benoît Pelletier répartiteur des transports adaptées, Mme Rachel Mercier d'Horizon-Soleil, M. Bernard Léveillé directeur de la Caisse populaire, Mme Evelyne Lizotte d'Horizon-Soleil et M. Richard Deschênes administrateur à la Caisse populaire de Saint-Jean Port-Joli.



M. Normand Hanna directeur des opérations et Mme Patricia Croteau propriétaire de l'Aubainerie Croteau reçoivent une plaque pour leur participation active au Programme d'intégration socio-professionelle pour l'accessibilité à l'emploi des personnes défavorisées, de Mme Georgette Bercier Agent d'information et M. Michel Langlais directeur général du Centre d'Accueil Louis C. Dupuis de Montmagny.

Un bloc de ciment anti-froid

(ASP) Les blocs de ciment de la firme ontarienne Sparfil viennent d'envahir le marché américain. Ces blocs de construction sont bien particuliers: plus légers de 40 pour cent, ils peuvent être sciés et cloués. De plus, ils ont une capacité d'isolation trois fois supérieure aux blocs de ciment ordinaire. Leur secret : les blocs Sparfil contiennent du polystyrène, un matériau spongieux très léger.

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons ce qu'il y a de mieux pour vos êtres chers.

MONUMENTS FUNÉRAIRES
Nombreux modèles - Prix compétitifs
Lettrage de monuments
RÉJEANE OUELLET et LAURENT CHABOT
203, Montée Rivière-du-Sud
MONTMAGNY
Bur.: 248-5917 Rés.: 248-2890

SOUPER GAULOIS
CLUB OPTIMISTE CAP ST-IGNACE

CLUB OPTIMISTE
CAP-ST-IGNACE

SAMEDI, 23 JUIN 1990
(à partir de 17h00)
À L'Érablière Brie
Cap-Saint-Ignace

Musique d'ambiance pour le souper et la soirée

MÉCHOUI AU BOEUF ET CÔTES LEVÉES À 12^{50}
STEAK HACHÉ À 5^{00}
Pour information: Alain Guimont 246-5387
Bertrand Bélanger 246-5578
Gilles Thibault 246-5551

ACTIVITÉS SPORTIVES LORS DE LA JOURNÉE
REMISE DE BOURSE EN ARGENT AUX GAGNANTS

• TOURNOI DE VOLLEY-BALL •
Resp.: Raymond Morin, 246-5236 – 246-3413
• TOURNOI FER À CHEVAL •
Resp.:Bernard Bernier, 246-3738
• TOURNOI DE DARDS •
Resp.: Robert Caron, 246-5591

Au plaisir de vous recevoir!

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE:
ALAIN GUIMONT, 246-5387

expansol

VENEZ VOIR
NOS SUPER PRIX
SUR NOS
Stores
EN PLUS POUR JUIN ET JUILLET

VALENCE GRATUITE
SUR LES STORES VERTICAUX

Chez nous, tout pour décorer prêt à emporter!

TAPIS MONTMAGNY
391, BOUL. TACHÉ EST
MONTMAGNY
248-7840
EN FACE DE L'ÉCOLE ST-PIE X
expansol Carte privilège

Chantal Caron: une passionnée de la danse qui croit en son art

par Raynald Laflamme

Loin de New-York où la danse attire les foules et dans un Québec qui a relayé cet art au second plan, Chantal Caron croit plus que jamais à ce qu'elle fait.

L'école de danse qui porte son nom à St-Jean Port-Joli présentait en avril dernier pour la première fois son spectacle annuel. Sur le thème de la violence, les jeunes élèves ont présenté une chorégraphie qui, semble-t-il a été fortement appréciée des spectateurs.

Cette année a aussi été l'occasion de monter une banque de chorégraphies avec son noyau d'élèves. Outre le spectacle annuel, les danseurs ne se sont pas produits ailleurs. Le noyau d'élèves qui revient à l'école une fois rendu à l'extérieur pour les études ne justifie pas la mise sur pied d'une troupe.

Toutefois, pour la toute première fois, elle pourra compter sur la présence de deux élèves à l'automne. Elles enseigneront les techniques de base aux plus jeunes.

Passionnée de la danse, elle continuera à enseigner tant qu'il y aura des élèves. Au cours de la dernière année elle a toutefois dû répondre aux besoins du moment de ses élèves adultes. C'est ainsi qu'elle a inscrit à son programme les cours de work-out et d'anti-gymnastique, une technique de relaxation qui vient de France. Elle enseignera de plus en septembre le Taï-Shi, une technique de méditation corporelle.

Il n'y a pas de contradiction avec la danse moderne. «Ce sont des techniques auxquelles je crois» laisse-t-elle entendre.

En effet, Chantal Caron enseigne à ses jeunes élèves la technique Simonson. Une technique thérapeutique, dit-elle qui ne déforme pas le corps. Elle travaille beaucoup en parallèle et donne priorité au déplacement corporel, »je ne fais pas de la danse pour déformer les gens».

Il y a-t-il de l'avenir au Québec pour la danse? Seulement pour les ballets classiques répond-t-elle. Cette année les ballets contemporains Eddy Toussaint ne reçoivent plus de subvention. «Ici, on voit toujours la danse comme du bénévolat».

Elle invite donc cet été les festivals et organismes populaires à faire preuve de générosité lorsqu'ils feront appel à de jeunes danseurs pour agrémenter la fête.

L'École de danse Chantal Caron enr. détient un permis du ministère de l'Éducation. Le nombre d'élèves qui la fréquente n'a pas cesser d'augmenter depuis son ouverture en janvier 1986. Des 75 personnes inscrites, elles étaient 185 l'hiver dernier.



Pour la première fois cette année, l'École de danse Chantal Caron, au centre sur la photo, a présenté son spectacle annuel.

CAFÉ L'express
PETITE CUISINE MODERNE
248-8158
Il est toujours préférable de réserver à l'avance.
11, rue Saint-Jean-Baptiste Est MONTMAGNY

Chercher la femme

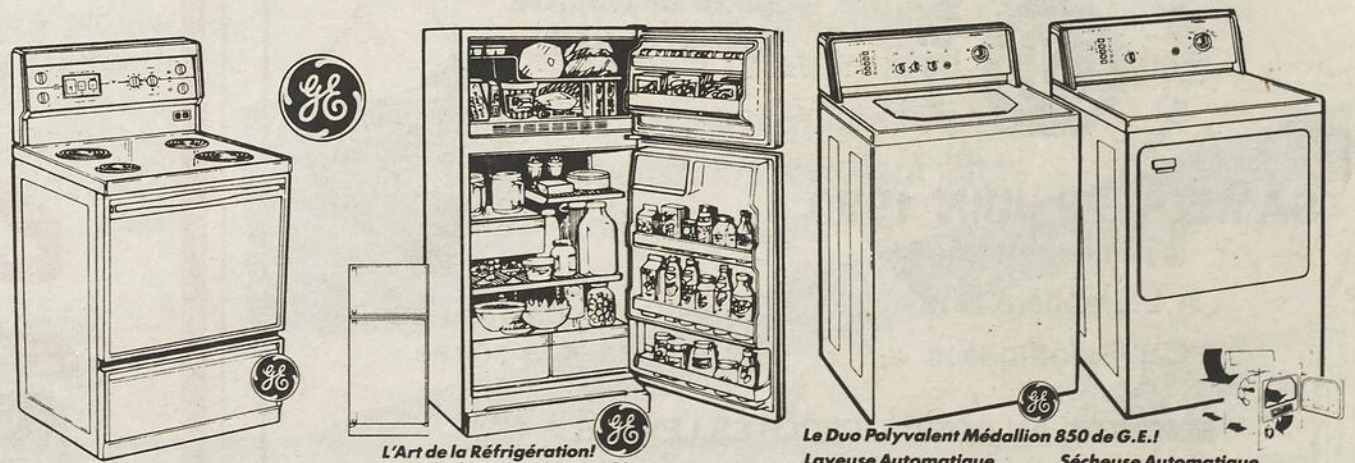
(ASP) C'est bien connu, les hommes réussissent mieux que les femmes dans les activités nécessitant des habiletés d'orientation spatiale, comme les échecs et les problèmes géométriques. Le même phénomène s'observe chez d'autres espèces animales. Ainsi, les rats mâles maîtrisent mieux les labyrinthes que les femelles. Steven Gaulin, un anthropologue de l'Université de Pittsburgh, a avancé une explication peu banale à ces faits. Selon lui, c'est à force de faire la cour à de nombreuses femelles que les mâles ont développé une meilleure orientation spatiale. Pour tester son idée, il a étudié deux variétés de campagnols. Chez l'une, le mâle est polygame et doit parcourir un large territoire pour trouver et conquérir ses nombreuses femelles. Chez l'autre espèce, le mâle est monogame et ne couvre pas plus de terrain que la femelle. Or les mâles polygames se sont avérés les plus habiles à s'orienter dans des labyrinthes. Les mâles monogames n'ont pas obtenu de meilleurs résultats que les femelles. Il va sans dire que Steve Gaulin considère que l'homme fut longtemps un être polygame...

Quelques statistiques

Saviez-vous que 600 millions de couches forment un amoncellement de 300 000 m^3, soit la surface d'un édifice de 67 m par 67 m; qu'elles produisent 60 000 tonnes de déchets et pourraient remplir 525 camions remorques. Placées l'une sur l'autre, elles donnent une pile de 16 000 km de hauteur et mises bout à bout, elle font six fois le tour de la terre.

Pour l'amour de votre bébé
Pour le respect de l'environnement
Pour l'économie dans le budget
La Boîte à Couches
Est en mesure de vous offrir les couches lavables.
Le magasin par excellence pour bébé, sièges, poussettes, parcs, etc...
Pieces pour la réparation
Décoration
Cadeaux
Jouets
91, De La Fabrique
Montmagny, 248-8040
La Boîte à Couches

GE SuperVente d'électroménager
printemps 1990
Des Electroménagers qui répondent à toutes vos exigences!



Cuisinière G.E. – Modèle blanc sur blanc
• Éléments amovibles : 2 de 8 po. et 2 de 6 po.
• Commandes à réglage continu
• Caisson en émail vitrifié
• Tournebroche intégré en option.
Seulement 649$

L'Art de la Réfrigération! Modèle de 16.9 pi cu. sans Givre
• Balconnet intérieur amovible
• 2 bacs à légumes
• Bac à viande
• Clayette en porte-à-faux pleine largeur
• 1 demi-clayette en porte-à-faux
• 2 balconnets dans la porte de congélateur
• Interrupteur éconergie
Seulement 939$

Le Duo Polyvalent Médallion 850 de G.E.!
Laveuse Automatique
• 4 sélecteurs de vitesse lavage/essorage
• 5 sélecteurs de température lavage/rincage
• 8 programmes
• Distributeur d'assouplissant
Seulement 659$

Sécheuse Automatique
• 7 programmes : automatique régulier, sans repassage, tricots polyster, soin infroissable, tissus délicats, minute régulier, duvetage
• Support de séchage
• Lampe intérieure
Seulement 399$

Notre service après vente une tradition.
René Samson Inc.
80 Boul. Taché ouest, Montmagny
248-0210
— Plan mise de côté
— Financement sur place
— Entreposage gratuit

Assemblée générale du Centre de Plein-Air de Montmagny

Pas assez de membres pour élire un nouveau C.A.

par Sylvain Fournier

Le Centre de Plein-Air de Montmagny tenait son assemblée générale le mardi 12 juin dernier. Ayant tout juste le quorum pour tenir l'assemblée, les membres présents ont préféré reporter à l'automne l'élection d'un nouveau conseil d'administration.

Malgré ce fait, l'exécutif du Club de ski de fond a pu faire voter certaines décisions administratives pour la prochaine saison. On a donc annoncé des majorations d'environ 10% concernant les billets d'un jour et les abonnements de saison familial et individuel. Le tarif d'une journée passe maintenant à 5 $, tandis que la carte de saison familiale atteint 55 $ et la carte de saison individuelle passe à 30 $.

De plus, profitant des conseils de M. Clément Laliberté du Service des loisirs de la Ville de Montmagny qui était présent à l'assemblée, l'exécutif a proposé aux membres une nouvelle politique de tarification pour les non-résidents de Montmagny. Cette démarche pourrait être bénéfique pour le Club de ski de fond au moment de l'évaluation du dossier pour une demande de subvention municipale. On prévoit donc une majoration d'environ 30% pour les non-résidents de Montmagny.

M. Gilles Laurendeau trésorier du Club a présenté aux membres un rapport financier en date du 31 mai. Les opérations du Club de ski de fond indiquent un surplus de 703 $, provenant de l'augmentation des entrées d'un jour et du succès des soupers au clair de lune. Cependant, avec les comptes qu'il reste à payer le Club de ski de fond accuse un déficit de 14 293 $.

M. Laurendeau a également confirmé aux membres les demandes de subvention des projets PADEL, Article 25, Extra, Maître en ski de fond, étude de ski de fond, et Jack Rabbit dont il attend une réponse dans les prochaines semaines. Ces projets pourraient permettre au Club de se développer plus rapidement. M. Laurendeau a aussi mentionné qu'il avait des demandes pour que soient organisées des études pour mesurer la faisabilité d'un parc récréatif qui serait en opération 10 mois par année. De plus, une demande de permis à la régie des loteries et courses du Québec pour tenir un tirage a été envoyée dernièrement. Ce tirage prévu pour le 5 novembre lors du déjeuner d'ouverture du Club de ski de fond comprendrait plus de 2 000 $ en prix dont un crédit voyage de 1 000 $. Le prix du billet serait de 5 $.

Le Club de ski de fond laisse donc projeter un avenir profitable malgré la grande mode du ski alpin. Cependant les propos réalistes et répétitifs du directeur Jean-Paul Guillemette sur le devoir des membres du Club à participer davantage au développement du Centre de plein air, permettront peut-être de voir un plus grand nombre de membres assister aux réunions. M. Guillemette a également profiter de la présence des médias locaux pour lancer un message aux autres associations magnymontoises pour qu'ils participent aux activités du Club de ski de fond. «Les associations de Montmagny doivent s'impliquer davantage dans le Club en y tenant au moins une activité de plein-air par année» a soutenu Jean-Paul Guillemette qui se dit déçu de la collaboration des autres associations et organismes de Montmagny.



Une intronisation humide pour les Optimistes
Le Club Optimiste de Montmagny lors de son dernier souper a intronisé M. Gilles Thibault. M. Thibault, au centre de la photo, a été intronisé par M. Yvon Boulet, à droite, sous la présidence de M. Jacques Paquet. Suite à son intronisation, M. Thibault a eu droit à un cours de natation à la Brasserie du Centre (photo de droite) et ce sous la surveillance des membres du Club Optimiste.

Une porte obéissante pour les personnes handicapées

AGENCE sciencepresse

Luc Dupont

Les Équipements Électromec Inc., de Montréal, filiale du groupe sociétal Lucie-Bruneau, viennent de lancer sur le marché un ouvre-porte très performant destiné aux personnes handicapées.

Il s'agit d'un système d'embrayage à contrôle électronique, que l'on fixe à la porte d'entrée, et qui permet de l'ouvrir ou de la fermer au moyen d'une télécommande. Le système peut être couplé avec un avertisseur de fumée et avec un mécanisme anti-vol. Les coûts varient de 2 000 $ à 2 500 $.

Le système est très sécuritaire. Si le fauteuil roulant ou la queue du chat reste momentanément coincé dans l'embrasure, la porte est programmée pour revenir à sa position initiale. Mais après quelques secondes, elle réamorce son mouvement. Si l'obstacle est toujours là, un signal sonore retentit pour appeler à l'aide.

De plus, en cas de feu, un avertisseur de fumée commande instantanément l'ouverture de la porte. On peut même y ajouter un téléphone adapté qui, à l'alarme, se met à sonner aussitôt chez des personnes-ressources aptes à prêter rapidement assistance.

Atteint de paralysie cérébrale, Michel Chamberlant, 27 ans, est l'un des cinq premiers propriétaires de l'ouvre-porte Électromec. Il apprécie l'autonomie que lui procure ce système, que lui et sa famille trouvent très solide.

Pour développer ce produit, Électromec s'est associée à l'Institut d'ordinique du Québec, à Sainte-Thérèse, qui s'est chargé de tout le volet programmation. Le Conseil national de recherches du Canada (CNRC) a également apporté son concours.

Nouveau
restaurant
Aloha
248-7413
LIVRAISON À DOMICILE
DÈS MAINTENANT de 11h00 a.m. à la fermture
248-7413
~METS CHINOIS
~PIZZA
~METS CANADIEN
SPÉCIAL DE JUIN
avec l'achat d'une pâtisserie,
RECEVEZ le "Café Gratuit"
Tous les jours de 14h à 16h30, de 20h à la fermeture
Pour réservation de groupe, jusqu'à 300 personnes
▪ BANQUET ▪ RÉCEPTION OU RÉUNION APRÈS FUNÉRAILLES
OUVERTURE
du DIMANCHE au JEUDI
DE
7h a.m. à 1h a.m.
VENDREDI et SAMEDI
de
7h a.m. à 3h a.m.
BAR SALON
L'Inter
186, BOUL. TACHÉ OUEST - MONTMAGNY
248-7413



Les lynx visitent Les ateliers Maurice Boulay

(S.F.) À l'occasion d'une visite industrielle, des louvetaux de la troupe des lynx de Seeonee ont découvert les nombreuses facettes et étapes de la conception des gilets imprimés. En guise de souvenir les 24 garçons âgés entre 9 et 12 ans ont reçu en cadeau un gilet aux couleurs du thème de leur camp d'été, les indiens. Sur la photo M. Maurice Boulay en arrière, pose en compagnie des lynx et de leur animateurs Diane Mercier, Jean Proulx, Martin Gaudreau, et Émile Gagné.

Lancement du programme Environnement-Plage '90 dans la région

(S.F.) La direction régionale du ministère de l'Environnement du Québec relance, pour une quatrième année, l'opération de contrôle de la qualité bactériologique des eaux de baignade dans la région Chaudière-Appalaches. C'est du 11 juin au 24 août que le personnel de la direction régionale fera l'échantillonnage des plages de la région.

Les plages intégrées au programme feront l'objet d'une surveillance adaptée aux risques qu'elles peuvent présenter pour la santé: plus elles présentent de risques, plus elles seront visitées. L'opération vise donc à assurer la protection de la santé publique en informant la population sur la qualité des eaux de baignade afin que les citoyens de la région profitent pleinement et en toute quiétude des activités de loisirs en milieu aquatique.

Le public pourra obtenir facilement et rapidement le classement des plages en communiquant, sans frais, avec le service de renseignements téléphoniques. Ce service est disponible du 11 juin au 24 août inclusivement, sept jours par semaine de 8h00 à 17h00 au numéro 1-800-463-6202. La population peut aussi obtenir des informations additionnelles en communiquant avec sa direction régionale au ministère de l'Environnement du Québec.

Les plages inscrites au programme dans les MRC de Montmagny et L'Islet affichaient l'an dernier une qualité de l'eau excellente.

Cette année les plages inscrites sont: la plage du Centre de plein-air de Ste-Apolline et la plage du Lac Jally de St-Paul dans la MRC de Montmagny, tandis que dans la MRC de L'Islet les plages inscrites sont les plages Le Goéland, La Nageoire, et le Rendez-vous du Camp Trois-Saumons.

clinique dentaire
POITRAS
&
associés

Dr. Jean Poitras
Dr. Yvan Poitras
Dr. Sylvie Giguère
Dr. Gilles Lamarre
Dr. Hélène Mercier

5, boul. Taché E
Montmagny
(418) 248-2422
(418) 248-1584

Réunion d'information sur la récupération dans L'Islet-Nord

Tous les amoureux de la nature qui se préoccupent de la coupe massive des arbres, tous les environnementalistes de L'Islet-Nord, toutes les personnes qui font de la récupération au travail ou à la maison, ainsi que toute personne intéressée par le sujet sont convoqués à une réunion d'information sur la récupération dans L'Islet-Nord.

Au cours de cette rencontre nous ferons le point sur la situation de la récupération dans L'Islet-Nord. Nous discuterons également des possibilités de récupérer beaucoup plus dans notre région.

Cette réunion aura lieu le mercredi 20 juin à 19h30 à la Salle Farandole Nord du CLSC des Trois-Saumons.

Michel Chamard
pour le Comité de la
Récupération dans L'Islet-Nord.

DEMANDEZ NOTRE SPÉCIAL DU MOIS...
PRODUITS NATURELS LYOPHILISÉS
rolmex inc.
CONSULTEZ NOTRE REPRÉSENTANTE
THÉRÈSE D. GAULIN
11 av. Ste-Brigitte - Montmagny 248-3930

Les Entreprises Roger E. Blais
CANTEL AGENT AGRÉÉ
- Informatique
- Programmation
- Soutien
- Formation
- Développement et impression de photos couleurs et noir et blanc
- Cartes de remerciements et cartes souvenirs pour le deuil

44 St-Jacques, Montmagny 248-3392

Bur.: 248-7419
246-3196
Service SG
SIMON GAUDREAU PROP
307 TACHÉ EST, MONTMAGNY, P.Q.
RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE
CLIMATISATION
VENTE - INSTALLATION
FERBLANTERIE

CENTRE D'EXPANSION ET DE CRÉATION D'ENTREPRISES À MONTMAGNY [C.E.C.E.M.]

CRÉDIT D'IMPÔT

Le Cégep de La Pocatière est une institution accréditée par le gouvernement québécois pour élaborer des plans de développement des ressources humaines [P.D.R.H.] et dispenser de la formation dont les coûts sont admissibles aux CRÉDITS D'IMPÔT À LA FORMATION pour l'entreprise.

Information et inscription:

C.E.C.E.M.
248-7164

Le dernier budget du Québec prévoit une disponibilité à ce chapitre de:

100 000 000$

SERVICE DE L'ÉDUCATION AUX ADULTES À MONTMAGNY
CÉGEP DE LA POCATIÈRE

S'INVESTIR DANS SA RÉGION

Le Festival de la "Truite" de St-Philémon célèbre son 10e anniversaire

Une activité importante dans le coin de Bellechasse fait peau neuve cette année pour célébrer avec fraîcheur son 10e anniversaire. Les organisateurs du Festival de la Truite '90 se sont penchés sur une programmation plus avant-gardiste afin de clôturer une décennie avec brio.

C'est avec beaucoup d'optimisme que l'invitation est lancée. Nos festivités estivales se dérouleront les 20-21-22 juillet 1990. Afin de satisfaire nos habitués, c'est le vendredi soir que s'annonce officiellement l'ouverture par une soirée rock avec le groupe Fax Of Live qui promet de récréer tous les participants. Cette activité se déroulera sous la tente dès 21h00 et de plus scintillera le feu de joie à l'effigie de la «Truite» bien prête à rôtir pour l'agrément de nos visiteurs au son d'une dicso extérieure.

Sachant que notre festival met l'accent sur la pêche en rivière, nous vous invitons à vous rendre tôt, dès 6h30 le samedi et dimanche, au site de pêche, afin de surprendre nos 2 500 truites mouchetées, ensemencées dans la Rivière du Pin, en face du Camping de Bellechasse. Vous aurez loisir de rencontrer des gens accueillants, prêts à vous livrer vos prises éviscérées. Nous espérons vous rencontrer nombreux, égayés du soleil matinal, savourant le plaisir de pêcher de belles truites dans les eaux pures jusqu'à 17h00. Plusieurs trophées seront remis dimanche vers 17h00, sous la tente, ces prix sont destinés aux pêcheurs jugés les plus sportifs.

Que vous désiriez savourer des mets à la truite ou simplement un hamburger et frites, vous pourrez profitez de ces services soit sur l'hibachi géant près de la rivière, ou sur le site du festival au terrain des loisirs du village, où sont aménagés des kiosques de restauration. C'est un objectif important pour nous, les Philémontois, de profiter de cette fête annuelle pour inviter les gens à déguster plusieurs mets apprêtée à la truite, à des prix accessibles à toutes les familles. Que ce soit pour savourer le «Dîner à la Truite» ou le Souper du Pêcheur, vous êtes attendus à St-Philémon. Les déjeuners sont servis de 9h00 à 11h00.

Une activité qui plaît et attire de nombreux participants et observateurs, c'est le tir au pigeon d'argile. Le responsable Gaby Roy (469-2191) attend ses compétiteurs en face du H.L.M. Que vous soyez adeptes ou profanes, samedi le 21 juillet dès 9h00, venez viser votre pigeon, vous risquez par chance ou par habileté de gagner des trophées et vous participez à une récréation amicale. Également à 9h00 au terrain de tennis, Richard Nicole rencontre les sportifs du tennis dans un tournoi. Si tu désires te joindre à l'équipe, communique avant le 13 juillet à 469-3118.

Visite du Massif du Sud

Toute la région sait que nous avons de belles montagnes enneigées durant les mois de froideur car les gens ont skié chez nous cet hiver en grand nombre mais combien ont eu l'audace de gravir ces pentes pour faire un pique-nique au faîte du Massif du Sud à 915 mètres d'altitude? Alors, dans le cadre du Festival '90, l'équipe du Massif du Sud propose une visite dans la montagne en télésiège. En plus de jouir d'un panorama extraordinaire, vous pourrez déguster le buffet offert au sommet de la montagne et vous rafraîchir de l'air pur de nos monts. Cette randonnée se fera en autobus ou en autos à 10h00 et 12h00 du chalet des loisirs vers le Massif du Sud, samedi le 21 juillet. N'oubliez pas d'être au rendez-vous.

À l'occasion du 10e anniversaire, nous présentons des sujets différents dans le déroulement de nos activités, les organisateurs soumettent le thème: «la pêche» pour la parade des enfants, samedi à 10h00 afin de suggérer des costumes et décors aux petits. De plus, il y aura à l'école St-Louis, vers 13h00, le Gala Mini-Stars pour les moins de 12 ans. Nous aurons l'agréable surprise de constater le talent de nos jeunes enthousiasmés par cette partie récréative. Chacun y va de son originalité et de sa finesse à vous présenter un «show» enfantin à la mode des adultes. Donnez vos nom à Madeleine Nolet (469-3074). Aussi samedi à 13h00, c'est la course d'autos téléguidées sur le terrain de l'église. Les jeunes de 12 à 17 ans vous offriront un spectacle d'habiletés avec leur véhicule préféré. Les passionnés de suspense viendront encourager un jeune aux prises avec un parcours sillonnés d'embûches. Quel exploit réussiront-ils? À ne pas manquer! Inscrivez-vous auprès de Jacques Vachon : 469-2781 ou Marie-Paule Roy: 469-2468. Sous la tente à compter de 14h00, c'est la lutte. Le responsable Alain Dallaire redoute le dur combat prévu entre des adversaires aussi rudes de réputation. Si des scènes de violence vous empêche de rire, prière de vous abstenir, sinon venez rencontrer vos amis et regarder les prouesses de lutteurs dans l'arène de St-Philémon.

Quel samedi! Quelle émotion pour les petits et les grands! Nous terminons cette journée avec une soirée spéciale car nos invités se classent parmi ceux de choix. Au son de l'orchestre Delta, Mme Johanne Provencher et Michaël Rancourt coanimeront vous promettant une soirée western réussie. Ne pas oublier notre traditionnel feu de camp avec la disco Omer Colette.

Derby de démolition

Dimanche le 22 juillet, la journée débute dans le calme et le recueillement, à 10h00 la messe du Festival retrouve son cachet. Amis et visiteurs, c'est un bon départ pour une journée de fête de rendre hommage au Créateur. La célébration courte mais riche de message se veut une activité donnant une note spirituelle à nos festivités.

À 13h00, le Derby de Démolition. C'est le rendez-vous spectaculaire qui regroupe toute la famille et où les coureurs vous passionnent de leur adresse dans leur véhicule habilement décoré. Le responsable expérimenté Jacques Vachon (469-2781) attend de nombreux participants car en plus cette année, le show va s'enrichir d'une course de 4 cylindres. C'est une attraction à ne pas manquer en face du Camping de Bellechasse. 3 300,00 $ en bourses aux participants

Tandis que s'entrechoquent les carrosseries à démolition, au village l'orchestre MUSIC PLUS fait vibrer la tente, des centaines d'amateurs se sont réunis pour fêter le Grand Gala d'Amateurs Régional, riche de 10 ans d'expérience avec le même animateur, Charles-Adrien Nicole (469-2186). Chants, mimes, instruments de musique sont les bienvenus à cet après-midi musical. Par la suite, vers 21h00, nous fêtons notre dernière soirée avec danses modernes et canadiennes.

Pour la dixième année consécutive, les Philémontois vous accueilleront sous la grande tente grâce à la collaboration de notre Caisse populaire Desjardins de St-Philémon et fiers du Festival '90 ils diront que 10 ans de réussite viennent de passer à l'histoire.

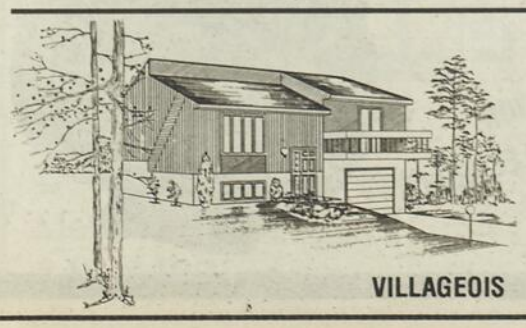


Exposition de peintres de la région

(S.F.) Le Centre Sportif Le Bûcheron de Montmagny organisait le dimanche 10 mai dernier une exposition des oeuvres de peintres de la région, agrémentée de quelques pièces de la collection d'animaux naturaliser de la collection de M. Pierre Chabot. Au kiosque de M. Clément Montminy, propriétaire de Matériel Art, les élèves de Mme Murielle Fortin ont chacun collaboré à une toile qui était remise à la fin de l'exposition, avec l'encadrement, lors d'un tirage au sort entre les élèves. Sur la photo, la jeune artiste Nancy Gaudreau exerce son talent sur une partie de la toile en compagnie de son professeur Mme Murielle Fortin et de M. Clément Montminy.

(418) 248-7102 FAX: 248-7117
CONCEPTION GRAPHIQUE · LETTRAGE PAR ORDINATEUR
SERIGRAPHIE DE TOUS GENRES
Les Ateliers Maurice Boulay inc.
168-A 4e RUE, (PARC INDUSTRIEL) MONTMAGNY QC G5V 3L5
RÉJEAN CARON, représentant
ESTIMATION GRATUITE
GILETS - CASQUETTES - BRIQUETS - LICENCES
BANNIÈRES - ÉCUSSONS VINYLE - BANDEROLES
ARTICLES PUBLICITAIRES

POUR UNE RÉSIDENCE DE QUALITÉ...
MAISONS MODULAIRES BOCETEC

ILLUSION
... ET UN SERVICE PERSONNALISÉ

VILLAGEOIS
SITUÉ TEMPORAIREMENT
au:
119 A, St-Jean-Baptiste Est
MONTMAGNY
(418) 248-4004
LIETTE GAGNON
BOCETEC

DE PLUS EN PLUS DE GUICHETS AUTOMATIQUES DESJARDINS
Le réseau des guichets automatiques Desjardins s'agrandit.
Il y a maintenant un nouveau guichet tout près de chez vous.
LES GALERIES MONTMAGNY
101 Boulevard Taché Ouest, Montmagny
G5V 3T8
OUVERTURE 20 JUIN 1990
Demandez votre carte Multiservices à votre caisse populaire
Guichet Automatique Desjardins
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE, 7h00 à 22h00
Caisse pop St-Thomas Montmagny 143, St-Jean-Baptiste est, Montmagny G5V 1K4 248-4884

Claudia

Claudia tu aimes tant les fleurs
Elles sont tes amies, qui désirent ta présence
Tu coures dans le vent, avec tant de douceur
Désormais tu seras la petite fée qui danse.

Tu es comme une petite hirondelle
Qui s'ébat dans le ciel si bleu
Ton coeur a la couleur de l'arc-en-ciel
Petite beauté , fait toujours de ton mieux.

Tu n'as que trois ans "petite chérie"
Et tu aimes la musique et les fleurs
Tu danses en écoutant des mélodies
Petite étoile, tu sèmes tant de bonheur.

Tu aimes la vie ainsi que les petits oiseaux
Qui chantent pour toi "petit papillon"
Car tu les regardes voler vers les flots
Et tu sautes de joie à l'unisson.

Tu t'affirmes déjà en donnant tes idées
Et tu aimes porter des robes à frisons
En toi, il y a la douceur qui défie la réalité
Claudia, regarde vers le bel horizon.

Tu es mon petit rayon de soleil
Qui allume l'étincelle de l'espoir
Tu sèmes autour de toi la moisson de l'éveil
Et tu écoutes de merveilleuses histoires.

Tu es comme un léger papillon
Qui dégage beauté et bonheur
Et voltige et tourne en rond
"Princesse" tu possèdes tant d'amour dans ton coeur.

Reste toujours petite et sans misère
Car la vie t'ouvre grand ses bras
Pour que tu sois heureuse et fière
De celle qui t'aime tendrement Claudia.

Grand-maman
Denise Munro
St-Jean Port-Joli



Les premiers prix de chacune des trois catégories: Mme Marguerite Corriveau, catégorie "Fermes"; Mme Denise Lamontagne (Marie-Louis), catégorie "Professionnels"; M. Louis-Philippe Bonneau, catégorie "Amateurs".

À St-François les maisons continueront de "fleurir"

Le 21 mai dernier, le comité d'embellissement de St-François lançait à nouveau son concours local «Maisons Fleuries».

Déjà inscrit depuis quelques années au concours provincial «Villes, Villages et Campagnes Fleuris», le comité invite les gens de St-François à continuer de fleurir et embellir leur paroisse pour que celle-ci devienne de plus en plus belle et accueillante.

Par la même occasion, le Comité d'embellissement de St-François a décerné le prix aux gagnants de l'année dernière.

Dans la catégorie «Professionnels»: 1er prix, M. Marie-Louis Lamontagne; 2è prix, M. René Dumont; 3è prix, M. Jacques Dumas; 4è prix, M. Rosaire Fournier; 5è prix, M. Robert Roy.

Dans la catégorie «Amateurs»: 1er prix, M. Louis-Philippe Bonneau; 2è prix, M. Alfred Lamonde; 3è prix, M. Gabriel Picard; 4è prix, M. André Laflamme (village); 5è prix, M. Jean-Marc Gosselin.

Dans la catégorie «Fermes»: 1er prix, Mme Marguerite Corriveau; 2è prix, M. Marcel Nicole; 3è prix, M. Auguste Boulet; 4è prix, M. Raynald Roy; 5è prix, M. Philippe Lamonde.

Le comité d'embellissement tient à féliciter tous les gagnants et souhaite la bienvenue aux nouveaux participants.

Lésés dans leurs droits à l'activité para-scolaire

Des élèves de 5e secondaire manifestent

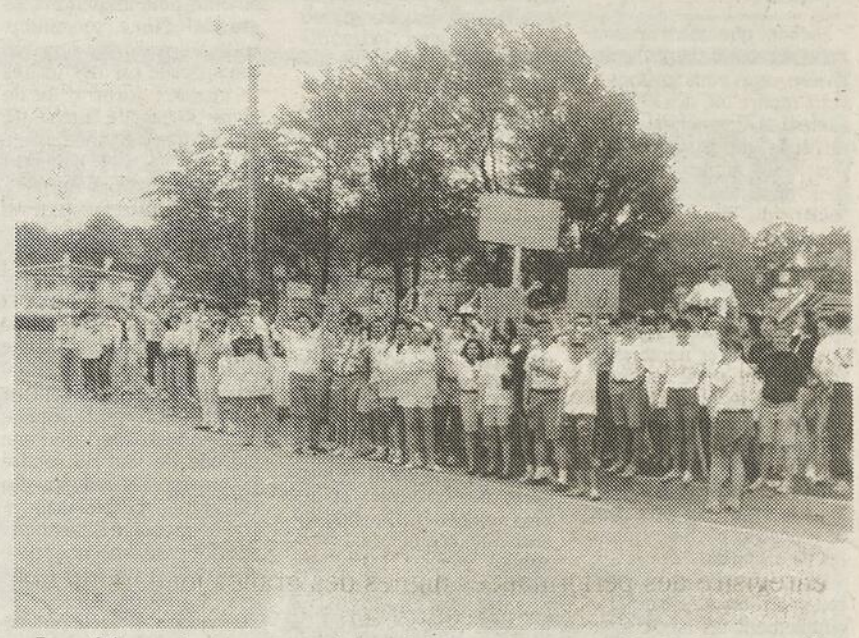
par Sylvain Fournier

Profitant de leur dernière journée de classe avant la période d'examens, un groupe d'élèves de 5è secondaire a manifesté leur droit à des activité para-scolaire devant la polyvalente Louis-Jacques Casault mercredi dernier.

Le tout a débuté en avant-midi alors que des étudiants de 5è secondaire, une quinzaine environ, s'étaient présentés à l'école habillés de vêtements non-conformes aux réglements de la Polyvalente.

Selon le directeur de la Polyvalente, M. Jean Rouleau: «Les élèves étant habillés pour aller à la plage, on les a invité à retourner s'habiller conformément aux réglements de l'école».

Le petit groupe d'élèves a quitté le terrain de l'école, pour s'installer devant le boulevard Taché sur le terrain du Parc Richelieu pancartes à la main, ils invitaient les automobilistes à klaxonner devant l'école en signe de manifestation.



Les élèves de 5e secondaire de la polyvalente Louis-Jacques Casault ont signifié leur mécontentement concernant le nombre d'activité para-scolaire qu'ils ont eu durant l'année.

Petit à petit le groupe d'élèves a augmenté si bien qu'en début d'après-midi on pouvait dénombrer une centaine d'élèves. Ils manifestaient calmement leur mécontentement vis à vis le nombre minime d'activités para-scolaire qui a eu lieu durant la période scolaire. En fait, les élèves de 5è secondaire n'ont eu qu'une seule activité durant l'année soit un dîner au restaurant.

«On aurait voulu aller au Village des Sports, faire du ski alpin ou visiter le Vieux-Québec mais la direction a refusé. À la place on nous a proposé une croisière autour des Iles (l'Archipel de l'Isle-aux-Grues) en bateau» nous racontaient les élèves.

La direction de l'école a annulé l'activité de croisière faute de participation. M. Jean Rouleau explique le refus des sorties au Village des Sports ou autres par le coût élevé qu'engendre de telles activités. D'ailleurs, il qualifie cette manifestation de simple réaction d'adolescent et prétend qu'au moins la moitié des élèves ne savent pas pourquoi ils manifestent.

Les élèves, sachant bien qu'ils n'auront pas d'activité d'ici la fin de l'année, manifestaient pour sensibiliser la direction de l'école à éviter que de telles controverses ne refassent surface l'an prochain. Conscients qu'ils ont une année scolaire importante à terminer, les élèves de 5è secondaire n'envisagent pas de poursuivre les manifestations. «Demain on oublie ça, et on se prépare pour nos examens de fin d'année.»



Suzette Couillard a relocalisé sa boutique au 70, rue St-Jean-Baptiste à Montmagny.

La boutique Suzette Couillard poursuit sa recherche du beau

par Raynald Laflamme

Relocalisée depuis trois semaines au 70 rue St-Jean-Baptiste à Montmagny à l'intérieur d'un ancien immeuble d'habitation où elle occupe maintenant les deux étages, la Boutique Suzette Couillard redéfinit la relation entre l'objet et l'espace.

À mêmes les pièces existantes qui sont au nombre de quatres Suzette Couillard a su aménager à sa façon des lieux qui animent les divers articles de sa boutique cadeaux. Au premier plancher, la boutique ne diffère guère des autres avec ses présentoirs où sont disposés sous toutes ses formes de nombreuses variétés de pierre: à l'état brut, montée sur bijoux, ou tout simplement décoratives.

C'est à l'étage que la boutique étonne. Elle devient à la fois une chambre, une salle de bain et... une penderie. Un endroit, semble-t-il, qui ne laisse personne indifférent avec ses objets cadeaux pour meubler le temps de Noël. Ils sont là au sol ou accrochés au mur comme vous-même les auriez rangés une fois la période des fêtes terminée.

Tout n'est pas encore à point à la boutique. Mais déjà on décèle chez la propriétaire un profond respect des choses. «Des chose, dit-elle, qui nourrissent l'esprit et l'âme».

Les premiers commentaires de sa clientèle lui sont favorables. Les gens se sentent à l'aise et ils ne veulent plus en repartir. Et ce grâce à une musique de relaxation qui favorise la détente.

«Ici c'est moi», laisse tomber Suzette Couillard en balayant de la main l'intérieur de la boutique. Une boutique aménagée comme on meuble ses pensées. Des choses douces à la mémoire et chaudes au coeur.

G0R 1E0

Les fondations Guy Morin Inc.



Fondations résidentielles de tous genres

Tél.: 259-7993

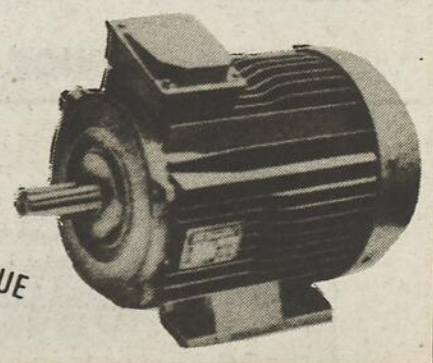
Berthier-sur-Mer

RÉPARATION ÉLECTRIQUE MONTMAGNY INC.

170 - 4e RUE MONTMAGNY, QUÉ.

LEROY SOMER

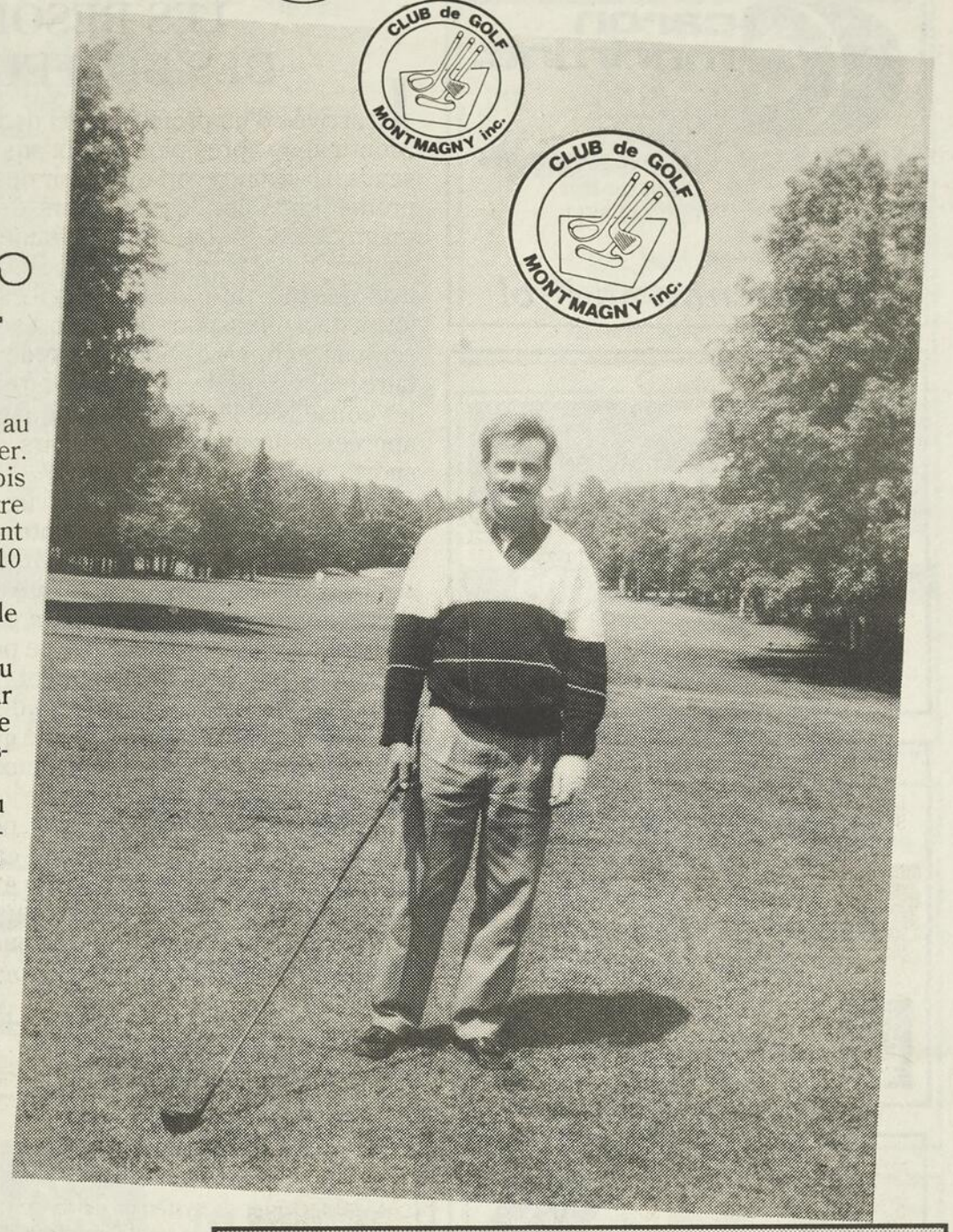
VENTE — RÉPARATION
MOTEURS — ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE



248-2072

Bienvenue au nouveau PROfessionnel

Sylvio Bélanger



Votre journal L'Oie Blanche est heureux de souhaiter la bienvenue au nouveau professionnel du Club de golf de Montmagny, M. Sylvio Bélanger. L'expérience qu'il a acquise au fil des ans dans les nombreux tournois importants du Québec et dans les autres clubs de golf pourra maintenant être mise à profit des 330 membres du Club et des amateurs de golf qui désirent s'initier à ce sport. L'arrivée de Sylvio Bélanger vient combler un vide de 10 ans sans professionnel, au Club de golf de Montmagny.

Natif de Drummondville, il pratiqua son sport favori au Club de golf de la ville sans toutefois connaître une carrière glorieuse dans les calibres juniors.

Il affirme avoir "débloqué" vers l'âge de 21 ans alors qu'il était membre au Club de golf de Drummondville. En 1972, il était classé 2è meilleur amateur au Québec. L'année suivante, il participa à l'Omnium Canadien de la Vallée du Richelieu. Ce prestigieux tournoi auquel participait les grands professionnels du golf canadien, américain, et européen.

De 1974 à 1978, il débute sa carrière à titre d'adjoint au pro André Cazes du Club de golf de Lévis. De 1979 à 1984, il devient successivement professionnel dans les clubs de golf de St-Pacôme, Drummondville et Acton Vale. En 1984, il enseigne le golf dans la région de Valcourt.

Après une année sabbatique en 1985, il décide de poursuivre sa carrière de professionnel de golf, qui se révèle être une passion plus qu'un travail pour lui. Il devient alors pro au Club de golf de Thedford-Mines pour une période de 3 ans avant de s'établir dernièrement à Montmagny. Il a récemment signé un contrat de 3 ans avec le Club de golf de Montmagny.

Au niveau compétition, le nouveau pro du Club de golf magnymontois enregistre des performances dignes des grands joueurs de golf québécois. Dans la série des Championnats des professionnels de golf du Québec, Sylvio Bélanger termine parmi les six premiers en 1988 et 7è en 1989 dans le système de points cumulatif.. Dans la ronde finale de ce championnat, qui comporte de nombreux tournois dans de nombreux terrains de golf du Québec, Sylvio Bélanger terminait 2è en 1988 et 4è en 1989.

Sylvio Bélanger se dit très heureux de venir s'établir à Montmagny, une ville paisible et chaleureuse avec des gens sympathiques et accueillants. Il espère y demeurer longtemps. Le club lui plaît énormément et il estime que Montmagny possèdera dans quelques années un terrain de golf digne de recevoir les plus grandes compétitions provinciales de niveaux professionnels et amateurs.



LP Lemieux & Proulx inc.

Bienvenue au Pro! M. Sylvio Bélanger

√Boutique cadeaux
√Voûte à fourrures
√Quincaillerie
√Matériaux de construction

47, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny
248-3400 Ligne directe Québec 884-2882

Caisse populaire St-Thomas



Succès et Bienvenue au pro! M. Sylvio Bélanger

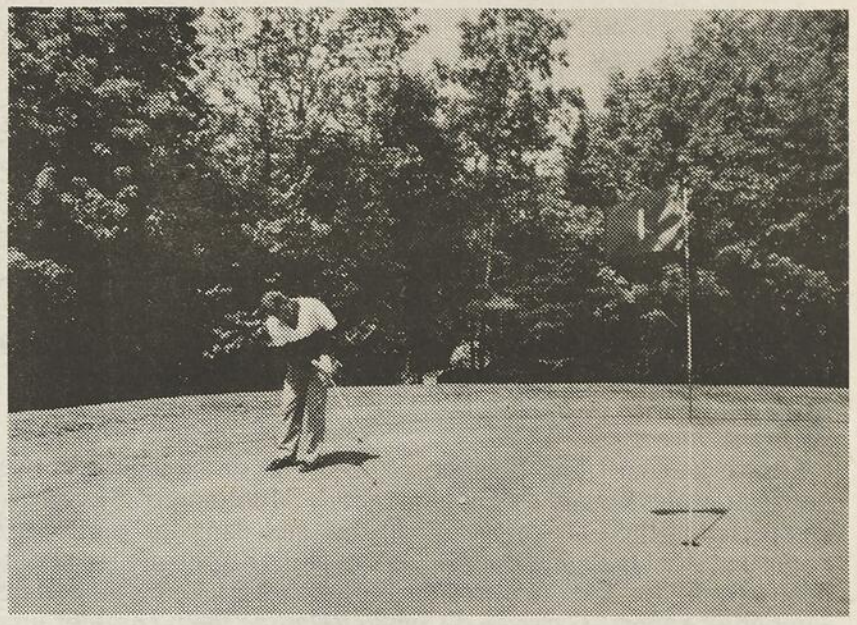
143, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny
248-4884

Bienvenue au nouveau PRO fessionnel

SATISFAIRE LES BESOINS DES GOLFEURS

L'arrivée d'un professionnel de golf à Montmagny après plus de dix ans d'absence laisse entrevoir un avenir des plus prometteur pour les amateurs de golf magnymontois qui ont certainement souffert de ce manque. Sylvio Bélanger avise les membres du Club qu'il est toujours disponible pour les aider à améliorer leur technique. Son but est de satisfaire les besoins de sa clientèle en offrant les conseils et les petits trucs qui feront apprécier davantage les plaisirs de ce sport.

La plus grande diversité de services que pourra offrir le Club magnymontois avec la venue d'un professionnel de golf ne sera que bénéfique pour la qualité de jeu de ses membres. L'arrivée d'un professionnel de golf à Montmagny ne pourra qu'améliorer le développement et la notoriété du Club qui fêtait l'an dernier son 25e anniversaire. Le Club de golf de Montmagny entreprend son deuxième quart de siècle sur le bon pied. Le jour où le Club de golf de Montmagny pourra accueillir des tournois de grand calibre est de plus en plus proche avec un magnifique terrain et maintenant avec un professionnel expérimenté qui est soucieux de l'amélioration et du développement du Club.



DES CONSEILS PROFITABLES

Le professionnel de golf vous aide à améliorer votre technique et votre style, vous conseille judicieusement sur l'utilisation et la maîtrise des bâtons. Il vous explique les anomalies qui font prendre des trajectoires indescriptibles à votre balle. Bref, le professionnel peut vous mettre sur la bonne voie pour vous donner la chance de diminuer votre pointage beaucoup plus rapidement sur le parcours de golf.

M. Sylvio Bélanger invite les membres du Club et leurs amis à profiter de ses conseils lors des cliniques qui auront lieu le 19 juin à 18h30 pour les femmes et le 27 juin à 18h30 pour les hommes. En cas de pluie, ces cliniques sont remises à la semaine suivante. La clinique des juniors aura lieu du 25 au 29 juin prochains à partir de 10h00 le matin. Les personnes qui désirent plus d'informations au sujet des cliniques de golf sont priées de communiquer au Club de golf de Montmagny.

Les membres du Club de Golf de Montmagny peuvent profiter, comme par les années antérieures, des échanges Inter-Clubs. Cette année le Club de golf de Montmagny est jumelé avec les clubs de Thedford Mines et Ste-Marie de Beauce. En réservant deux jours à l'avance, les membres ont la possibilité de jouer gratuitement deux fois par saison dans chaque Club qui participe au jumelage.

caron morin inc.
144, Rue des Pionniers
L'Islet-sur-Mer
Tél.: 247-3911
Bienvenue au Pro!

OUVERT 24 HEURES
• Steak Grillé
• Bar - B - Q
• Pizza
• Spaghetti
• Lasagne
RESTAURANT
Bel-Air Enr.
LICENCIE
Pierre Fournier, prop.
• Pizza aux fruits de mer
Commandes à emporter
5, boul. Taché Ouest
Montmagny
248-3292

MASSEY-FERGUSON
Bossé et Frère Enr.
275, ave Bossé
Montmagny
248-0955

MONTEL
Manufacturier de systèmes de rangement métalliques et d'appareillages électriques de distribution
225, 4ième Avenue
Montmagny 248-0235

SIMON GOSSELIN
Comptable général licencié
4 boulevard Taché est, local 108
Montmagny
Téléphone: 248-1616

Ultramar
STATION ULTRAMAR
DÉPANNEUR UNISOIR
1, Boul. Taché Ouest
Montmagny, Qc
G5V 2Z9
ouverture de 6hrs à 23 hrs
248-0707

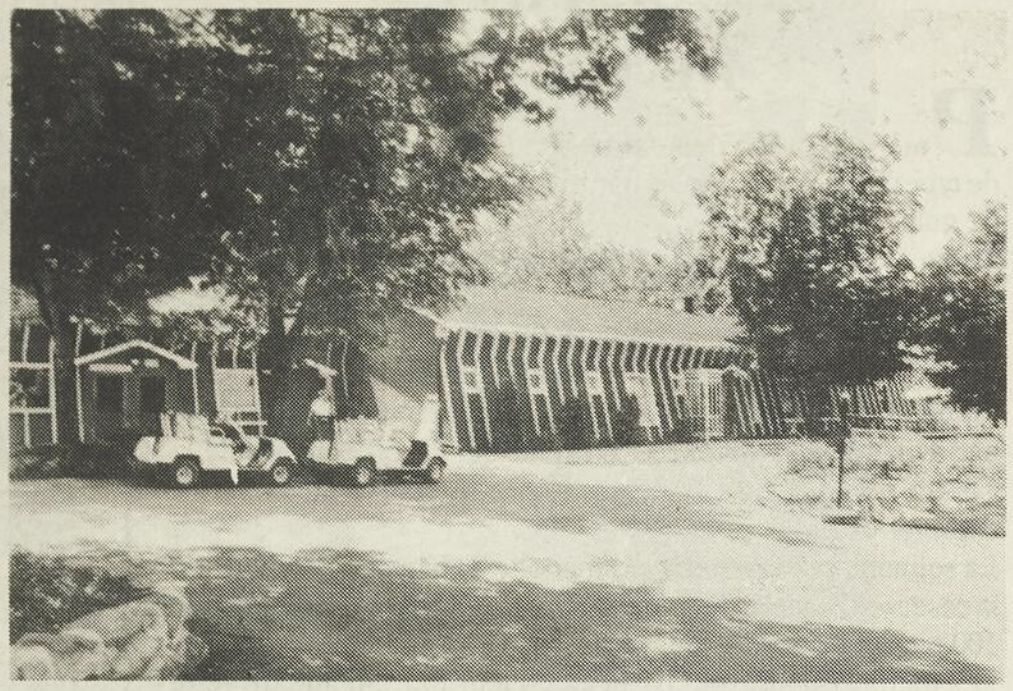
MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE
Bienvenue M. Bélanger
Bonne saison aux golfeurs

Meilleurs voeux de succès
et bienvenue
au pro!
M. Sylvio Bélanger

De toute l'équipe,

Guy Thibault
Pontiac - Buick - Cadillac Ltée
500, av. St-David, Montmagny, Sortie 378, Rte 20.
(418) 248-7122

Bienvenue au nouveau PROfessionnel



MOT DU PRÉSIDENT

UNE EXPERTISE SUPPLÉMENTAIRE DONT LES GOLFEURS POURRONT SE PRÉVALOIR

Lorsque nous avons convenu d'engager un professionnel au Club de golf nous poursuivions quelques objectifs. D'abord améliorer le service à notre clientèle, ensuite se doter d'une expertise supplémentaire dans le domaine. Notre organisation est heureuse d'accueillir dans ses rangs M. Sylvio Bélanger. Tous profiteront de sa vaste expérience et de ses précieux conseils.
J'invite les personnes qui s'intéressent au golf à le consulter au besoin. Il se fera un plaisir de leur répondre que ce soit pour un besoin d'équipement ou pour améliorer leur jeu.
Bienvenue parmi nous.

Bertrand Guimont, président

Manoir des Érables
Site historique (1812)
220, Boul. Taché Est
Montmagny, Qc - G5V 1G5
Tél.: (418) **248-0101** / **248-0100**

mazda
MONTMAGNY
201 Boul. Taché Ouest
Montmagny
248-0014

Dr Alain Turbide
Chrurgien - Dentiste
83, De la fabrique
Montmagny **248-2293**

PETRO T
Guy Boulanger, prop.
10, Rte Trans-Comté,
Montmagny
248-0048

André Gaudreau, prop.
248-3636
Boucherie Edgar Gaudreau Enr.
Épicerie - Boucherie
Viande pour congélateur
185 - St-Ignace - Montmagny

Saveur Coke
LES BREUVAGES APPALACHES INC.
165, 4ième Rue,
Montmagny, QC G5V 3L6
Tél.: (418) 248-0911
RAYMOND GAUDREAU
DIRECTEUR DES VENTES

CO-OP
TOUT
Société Coopérative Agricole de Montmagny
3 Chemin des Cascades
Montmagny
248-2486

Meilleurs voeux de succès au pro!
M. Sylvio Bélanger



M·E·T·A·L MORO
METAL MORO INC.
- VENTE D'ACIER AU DÉTAIL
- COUPAGE ET PLIAGE
- D'ACIER D'ARMATURE MÉTAUX OUVRÉ
- STRUCTURES D'ACIER
- FER ORNEMENTAL
325, avenue St-David, Montmagny - 248-1018 - Fax: 248-2610

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION
VALEURS MOBILIÈRES
REPRÉSENTANTS:
JACQUES GAUDREAU
ALAIN VEILLETTE
126, ST-THOMAS
MONTMAGNY **248-2700**

INTER VOYAGE
123 est, St-Jean-Baptiste
MONTMAGNY, Qc
G5V 1K4
248-8484

Bienvenue au nouveau PR CLUB de GOLF MONTMAGNY inc. fessionnel

CLUB VOYAGES
MONTMAGNY
GALERIES MONTMAGNY
GISÈLE, HÉLÈNE, LYSE, MAUDE
tél.: 248-0710
fax.: 248-5774

FAMILI-PRIX
ALAIN BOULAY
192, 5e Ave
Ville L'Islet
Tél: 247-3978
COMPTOIR
LOTO-QUÉBEC

BUR.: 248-2451 RÉS.: 248-0403
Blocs de Béton Montmagny Enr.
DENIS BRETON, PROP.
BLOCS - TUYAUX - TUILES
BÉTON PRÉPARÉ (MINI-MIX)
108, DES CASCADES, MONTMAGNY G5V 3M5


L'assureur-vie Desjardins
DANIEL BOURGAULT
325, rue Kirouac
Montmagny (Québec)
G5V 4E4
(418) 248-2802
Assurance-vie Desjardins

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE CANADIAN TIRE
81 BOUL. TACHE OUEST, MONTMAGNY, G5V 3A6
GILLES CHARTRAND
Propriétaire
418 248-2602

Podium
service / vente / réparation
Pour le GOLF
•Vêtements
•Souliers
•Sac complet
•Accessoires
"Tout pour le golf chez Podium"
114, boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-1245

UNE SEMAINE DE TOURNOIS

Pour la semaine débutant le lundi 18 juin, quatre tournois de type privé et un pour les membres seront présentés au Club de golf de Montmagny,

Le mercredi 20 juin, on retrouve les clubs sociaux avec 120 participants. Le tournoi est organisé par le Club Lions. Le premier départ est prévu pour 9h00.

Le lendemain à compter de 13h00 c'est au tour de la confédération des Caisses populaires et du ministère de la Justice. 50 participants sont attendus. Le vendredi 22, 30 golfeurs de la Caisse populaire de l'Ancienne-Lorette seront au départ à compter de 9h00.

La semaine se terminera le dimanche 24 juin par le tournoi de la réserve (Épicerie P. P. Fréchette) à compter de 12h30 avec 100 participants.

Les membres pourront participer à leur tournoi lors de cette semaine soit le samedi 23 avec la présentation du tournoi des couples. La date limite d'inscription est le mercredi 20 juin.

Les prochains tournois sont le Bal chez Boulay le 29 juin, celui du Bar César le 1er juillet et le tournoi frère et soeur le 8 juillet.

TOURNOIS ET ACTIVITÉS SOCIALES À VENIR

DATE	NOM DES TOURNOIS	NOMBRE DE JOUEURS
20 juin	Clubs sociaux (Org. Lions)	120
21 juin	Confédération des Caisses populaires	
	Ministère Justice	50
22 juin	Caisse populaire Ancienne-Lorette	30
23 juin	Tournoi des couples	50
24 juin	La Réserve	100
29 juin	Bal chez Boulay	80
1 juil.	Bar César	100
7 juil.	2è classification Inter-club	X
8 juil	Tournoi frère et soeur	150
14 juil.	Tournoi invitation des Caisses Pop	230
15 juil.	Inter-Club (dames)	48
22 juil.	Magnico	48
25 juil.	Camping des Érables	80
28 juil.	Tournoi des capitaines	80
1-2 août	Championnat junior	40
4 août	Caisses populaires comté Montmagny	80
5 août	Bûcheron	80
6 août	Canadien National	200
10 août	Groupe Malette	180
12 août	Motel bienvenue	60
15 août	Gens d'affaires	230
16 août	Emploi et Immigration Canada	40
17 août	Fielday amateur A.G.Q	200
18 août	Garage Guy Thibault	35
24 août	A.G.M.V.	100
25-26 août	Championnat du Club	80
27 août	Club Champlain	80
6 sept.	Courtiers Assurances Rive-Sud	120
8 sept.	Festival de l'Oie Blanche (compétition)	200
9 sept.	Festival de l'Oie Blanche (participation)	150
14 sept.	Rotary	20
15 sept.	Patrouille de ski grande-Coulée	60
29 sept.	Tournoi de fermeture	100
6 oct.	Direction-employés	50

(418) 248-2727
Imprimerie Pierre Lefrançois Inc.
122, 7e Rue, Montmagny, G5V-3H3

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés
15, AVE. ST-MAGLOIRE, MONTMAGNY G5V 2W4
Tél.: 248-1303 Fax: (418) 248-6187
ASSOCIÉS RÉSIDANTS
Gaston Bérubé, c.a.
Roland Pouliot, c.a.
Donald Boucher, c.a.
Michel Proulx, c.a.
"LA FORCE DU CONSEIL"

BANQUE NATIONALE DU CANADA
1, Place de l'Église, Montmagny (Québec) G5V 2L9
(418) 248-2255
Denys Lafrance
Directeur de comptes
Centre d'affaires bancaires commerciales
Rive-Sud

Restaurant Bar Salon Au 51 INC.
SERVICE DE BUFFET
Gilles Thibault
gérant
51, des Pionniers Est
Cap-Saint-Ignace - G0R 1H0 246-5551

LA FINANCIÈRE
Services financiers
Services immobiliers
Réjean Fournier
Directeur
65, boul. Taché Ouest,
C.P. 516
Montmagny, Qc
G5V 3S9
Tél.: (418) 248-4822



Bienvenue au nouveau PR CLUB de GOLF MONTMAGNY inc. fessionnel



CONSEIL D'ADMINISTRATION 1990

Président:	Bertrand Guimont
Vice-président responsable service aux membres:	Donald Brochu
Surintendant du terrain:	Gaston Bernatchez
Directeur responsable du terrain:	Pierre Dumont
Directeurs responsable entretien des bâtisses:	Jean-Pierre Morency
Directeur responsable des activités sociales et capitaine section féminine:	Gilles Proulx Huguette Montminy
Directeur capitaine section masculine:	Michel Dubé
Directeur secrétaire-trésorier responsable du chalet:	Pierre Boulanger
Publiciste:	André Richard

Tiasson Proulx & associés
COURTIERS D'ASSURANCES
NOUS SOMMES PRÉSENTS DANS LA RÉGION
• MONTMAGNY
• L'ISLET
• STE-PERPÉTUE
Bienvenue au Pro!

La Table des Gourmets
RESTAURANT
Place Le Germoir
105, Chemin des Poirier
Montmagny
248-1238

coop
MAGASIN COOP DE MONTMAGNY
70, boul. Taché Ouest
Montmagny, Qc
G5V 3A4
Tél.: (418) 248-1230
ANDRÉ CLAVET, directeur

LES ALIMENTS HUMPTY DUMPTY LIMITÉE
2111 4E RUE, C.P. 2177
ST-ROMUALD, QUÉBEC G6W 5M5
TÉL.: (418) 839-9448
Benoit P. Fortin
REPRÉSENTANT DES VENTES **248-7319**

GARAGE FERNAND CLOUTIER
YVES CLOUTIER, propriétaire
St-Pierre, Cté Montmagny, Tél: 248-1284

JACQUES GAUMOND INC.
Équipement de bureau
SERVICE DE RÉPARATION ET LOCATION
67 EST, ST-JEAN-BAPTISTE
MONTMAGNY
(418) 248-2454
SANS FRAIS: 1-800-463-7038
AMEUBLEMENT
ÉQUIPEMENT
LIBRAIRIE
PAPETERIE
INFORMATIQUE
BUREAULAB

Bienvenue au Pro!
De toute l'équipe
DEGIRO


Synthonisez notre bulletin de **Golf** tous les matins à cfel FM102,1 MONTMAGNY
496, ave St-David, Montmagny, 248-2133

Paul E. Belanger Inc
Paul-E. Bélanger Inc.
DÉBOSSELAGE -PEINTURE
SERVICE FRAMASTER
INSTALLATION DE PARE-BRISE
8 AV. STE-BRIGITTE NORD, MONTMAGNY, QC, G5V 2Z7
GAR.: (418) 248-0855 Véhicules de courtoisie

Léo Gagné, propriétaire **Tél.: (418) 246-3123**
FERME GAGNÉ & FILS
Roi du Méchoui
Agneau et boeuf braisés à l'érable
Éleveurs de moutons pur-sang
SUFFOLKS - OXFORD
446, Chemin Bellevue Ouest, Cap St-Ignace

LES PETITES ANNONCES

VENDRE - ACHETER - LOUER

119, AVENUE COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 **248-8820**

SPÉCIAL DE LANCEMENT

3 POUR 9 $

VENDRE - ACHETER - LOUER

_____

_____

_____

LES PETITES ANNONCES

NOM _____

ADRESSE _____

TÉL. _____

CHÈQUE OU MANDAT PAYABLE
À L'ORDRE DE: **JOURNAL L'OIE BLANCHE**

PAYABLE À L'AVANCE

119, AV. COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 **248-8820**

MAXIMUM DE 15 MOTS, EN LETTRES MOULÉES
MOT ADDITIONNEL .10¢

CETTE PROMOTION EST POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE

TARIFS DES PETITES ANNONCES

PAYABLE AVANT PARUTION

- MAXIMUM 15 MOTS
- TEXTE EN LETTRES MOULÉES

UNE PARUTION	4,75$
RÉPÉTITION SANS CHANGEMENT	4,50$
MOT ADDITIONNEL	0,10$
CARACTÈRE GRAS (en sus)	2,75$
ANNONCE ENCADRÉE (en sus)	2,00$

HEURE LIMITE: MERCREDI 16H00

A VENDRE

Résidence et pisciculture à vendre, 55 rang 2 St-Raphaël. 243-2831. 11-06-3fs

A LOUER

Local commercial à louer, 18 x 30, bien situé, grand stationnement. Libre immédiatement, avant 5 1/2 heures. 248-3122. 28-05-3fs

Local commercial à louer, 600 pieds carrés, bien situé au centre-ville, prix abordable. 248-0539. 04-06-3fs

1 local commercial, Carré St-Louis, 300 pieds carrés. 1 local commercial 2 200 pieds carrés, centre-ville. 1 logement 4 1/2 pièces. 248-2082. 18-06-3fs

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, centre-ville, idéal pour gens retraités. 248-0546. 28-05-CO

Logement 5 1/2 pièces, 2 ième étage, non chauffé, non éclairé, libre le 1er juillet, avant 5 1/2 heures: 248-3122 28-05-3fs

2 1/2 pièces à louer, meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement, 275,00$ par mois. Heure du souper 248-2223. 04-06-3fs

4 1/2 pièces, bien éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 3ième étage, centre-ville. 248-1637 04-06-CO

Logement à louer au centre-ville, 2 1/2 pièces, meublé, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre le 1er juillet 248-1788 04-06-3fs

Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 325,00$ par mois. 248-9574. 18-06-3fs

DIVERS

Faucheuse à disques avec confitionneur, DeutzAllis, 7 pieds, en bon état de marche. 259-7559. 11-06-3fs

Poussette Landeau, 50,00$. Toilette de bébé, 5,00$. Fauteuil et tabouret brun, 70,00$. Vénitienne horizontale, ivoire, 26x40, 10,00$. 248-6020. 11-06-3fs

Tracteur John Deere #420, bonne condition, prix raisonnable. 259-2291. 11-06-3fs

Logement 4 1/2 pièces, tapis, 2ième étage, centre-ville, solarium vitré, galerie, libre immédia tement. 248-3491 ou 248-3766. 11-06-3fs

Logements neufs sur la rue du Peuple, 3 1/2 pièces, idéal pour personnes âgées. 248-3046 ou 248-2384. 18-06-3fs

Logement 5 1/2 pièces, libre le 1er juillet, après 6 heures, 248-4458. 18-06-3fs

Logement 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non, avec entrée laveuse-sécheuse, libre le 1er juillet. Bur.: 248-7214, rés.: 248-1715. 18-06-CO

Bateau de plaisance, 14 pieds avec moteur Evenrude 60 HP, remorque. état neuf, à un prix très compétitif, modèle 1990. Information: 248-3276. 28-05-CO

Berthier-sur-Mer, terre à vendre en entier ou en partie, 400 pieds de fond sur le fleuve. 248-7840. 28-05-CO

Veste de moto en cuir pour femme, grandeur 9-10 ans, à l'état neuf. demandez Louise: 248-2918. 28-05-CO

ORDINATEUR Commodore VIC 20 avec Datasette plus 2 jeux, prix 100,00$. TRS80-16K étendu plus cassette, prix 250,00$. Jour: 248-7214 Soir: 248-2918. 28-05-CO

Terrain dans un nouveau quartier résidentiel, prêt pou construire, situé au 256 Rue Philippe Béchard (L'Erablière). 248-6180, si absent, laisser message sur répondeur. 28-05-3fs

Poussette, carosse, siège d'auto fini velours, bicycle BMX, 20 pouces, fauteuil berçant pour enfant. 248-2405. 28-05-CO

2 voitures de golf électrique, 3 roues, idéal pour golf ou camping. Prix pour les deux: 1 300,00$. Appeler Denis avant 16:30 heures. 248-0737 ou 248-2650. 28-05-CO

Chaloupe pour la pêche, ainsi que moteurs hors-board 2 HP et 5 HP à de bons prix. Information: 248-3276. 28-05-CO

Logement 4 1/2 pièces, très propre, maison seule, centre-ville Montmagny. Jour: 248-4962, soir: 248-3723. 18-06-CO

3 1/2 pièces, meublé, incluant laveuse-sécheuse, éclairage, chauffage et grand sta-tionnement, au 184 St-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny. 259-7937. 04-06-3fs

Machine à balancer électronique à l'état neuf, marque Sun, aussi divers équipements de garage. 248-0170. 28-05-CO

Cuisinière électrique, set de salon modulaire, boules de pétanque. J"achèterais un lave-vaisselle encastré. 259-7610. 04-06-3fs

Succès de l'assemblée générale annuelle de l'ARGQ de Pointe-Lévy-Rive-Sud

Récemment avait lieu à la mairie de Lévis-Lauzon, l'assemblée générale annuelle de l'Association des Retraité(e)s du Gouvernement du Québec Inc. de Pointe-Lévy-Rive-Sud, sous la présidence de M. Deny Blanchet.

Pour une meilleure représentation des membres et pour dynamiser l'organisme, le président à proposer que le territoire soit divisé en 6 secteurs: Bellechasse-Dorchester, Beauce, Lotbinière, Berthier-sur-Mer-Montmagny, Saint-Romuald, Lévis-Lauzon.

Ont été élus sans opposition membres du conseil d'administration les directeurs suivants: MM. Raymond Jacques, de Lac-Etchemin, pour le secteur Bellechasse-Dorchester; M. Lionel Poulin, de Saint-Georges, pour le secteur Beauce; Mmes Rita Proulx et Annette Rousseau-Coulombe, de Montmagny ainsi que MM. Lucien Bouchard, de Berthier-sur-Mer, Marcel Corneau, de Montmagny, pour le secteur de Berthier-sur-Mer-Montmagny; MM. Rosaire Bolduc, de St-Rédempteur et Jean Hamel de St-Nicolas, pour le secteur St-Romuald; MM. René Labonté et Paul Samson, de Lévis-Lauzon, pour le secteur du même nom.

Le comité exécutif pour la nouvelle année est formé comme suit: M. Deny Blanchet, président; Mme Annette Rousseau-Coulombe, première vice-présidente; Mme Lilianne LeBlanc, deuxième vice-présidente; M. René Labonté, secrétaire; M. Antonio Garcia, trésorier; M. Lucien Bouchard, responsable des communications.

Au cours d'une brève cérémonie qui a suivi l'assemblée, des plaques-souvenirs ont été décernés à 10 membres pour souligner leur dévouement envers l'organisme.

Les récipiendaires étaient Mme Claudine Gravel de Saint-Nicolas, à titre de vice-présidente provinciale en 1975-1976, M. J. Robert Couture, de Lévis-Lauzon à titre de membre du Conseil provincial de 1983 à 1989, M. Vincent F. Chagnon comme membre méritant pour ses 24 années à la mairie de Lévis-Lauzon, Mme Monique Champagne et M. Jules Gaudreau de St-Pierre de Montmagny, à titre d'ex-membres du Conseil régional et Mme Annette Rousseau-Coulombe de Montmagny, MM Irénée Gagnon, Antonio Garcia, de Lévis-Lauzon, Raymond Jacques de Lac-Etchemin, Lionel Poulin de Saint-Georges, membres actifs du Conseil régional depuis dix ans.

Les jeux de l'esprit

Euh...

Combien y a-t-il de E dans ce rectangle? Attention: tu dois écrire la réponse dans le rectangle en lettres... et s'il y a un E dans la réponse, tu dois le compter. P.S. C'est une attrape!

Dans ce rectangle, la lettre E est écrite _____ fois.

Réponse :

Au départ, il y en a neuf...
mais si tu écris neuf, ça en fait dix.
Si tu écris dix, ça en fait neuf!
La seule façon de résoudre le problème
est d'écrire «plusieurs». J'avais bien dit
que c'était une attrape!

Quel est ton numéro?

Dis à un ami que tu peux deviner son numéro de téléphone et son âge, s'il suit tes indications :

«1- Multiplie ton numéro de téléphone par 2.
2- Additionne 5 au total.
3- Multiplie ce total par 50.
4- Additionne ton âge plus 365 (jours dans l'année).
5- Soustrais 615 et donne-moi le résultat.»

Les sept premiers chiffres donnent le numéro de téléphone, les deux autres l'âge.



Ensemble patio, table, 4 chaises, coussins et parasol (chaise lorsque coussins) téléviseur avec meuble pour système de son et télévision. Couvre-lits pour lit simple et double, tentures de velours, rideau en lin. Manteaux d'hiver, manteaux de printemps et imperméable. Le tout en bonne condition. Information: le soir: 248-1908 ou laissez message.
28-05-CO

Système complet de radio-téléphone sur bande FM, comprenant base, mobile, ainsi que les antennes qui y sont rattachées, en très bon état. Aucune offre raisonnable refusée. Le soir: 248-8813.
11-06-3fs

A vendre lave-vaisselle, 3 ans d'usage, 2 bureaux pour chambre d'enfant, 1 carosse Siluercrest, neuf. 246-3033 18-06-1f

Piscine 12',, 3' de haut avec filtreur, 125,00$. 246-3033.
18-06-1f

A vendre lit-jumeau, moderne, blanc, 1 matelas, 1 base de lit. 246-3033. 18-06-1f

Maison pour gros chien, construite en 1989, jamais servie, finie clabord blanc. Toît de bardeaux d'asphalte. 125,00$. 259-2622. 18-06-3fs

Ensemble 17 pièces de salle à manger et salon en bois. Idéal pour 1er ameublement ou chalet. Prix de débarras. Jour: 598-6954 soir: 248-3357. 18-06-3fs

Beau terrain boisé, pour chalet, bornant le fleuve, à Berthier-sur-Mer, 32 300 pieds carrés. 259-7879. 18-06-3fs

Moteur électrique de marque Shekespeare, Sigma 15, plus batterie de 450 A au démarrage. Robe de marie, 9 ans, avec accessoires. 248-7879 ou 248-0919. 18-06-3fs

Caisse enregistreuse de marque Tech-136, 15 départements, idéal pour petit commerce saisonnier. 248-4877. 18-06-3fs

Chiots Berger-Allemad, Danois, Cocker, Poméranien, caniche, tous purs. Croisés de différentes races, et chatons Himalayens. 469-2558. 18-06-3fs

Commodore 64 avec moniteur, lecteur, imprimante, modem, Final cartrige et meuble. 248-2435. 18-06-3fs

Terrain à vendre (9 400 p.c.), centre-ville (Rue Morin), avec services. Pour moins de 2,00$ du pied carré. 248-2082.
11-06-3fs

Roulotte 18 pieds, marque P.M.C., 1975, très propre, bien équipée. 248-9242. 11-06-3fs

Bois de chauffage pour poêle, foyer ou fournaise, excellente qualité en 16 po ou 4 pi, livré dans Montmagny, Berthier, Cap-Saint-Ignace. Après 6 heures 248-1563. 11-06-3fs

A vendre Cap-Saint-Ignace, terrain 10 000 pi.ca., égoûts et aqueducs. Près bureau municipal, beau paysage. 246-3333.11-06-3fs

Une hotte et un poêle à gaz propane 20x28x36" blanc, 4 ronds et un fourneau. 249-4032.
11-06-3fs

A VENDRE

Camion International Transtar II, 1980, 325 Caterpillar. Aussi remorque Manac, 42 pieds, 3 essieux. Prix 16 000,00$. 249-4157. 28-05-3fs

Mazda RX7, 1982, gris charcoal, en très bonne condition. Demandez Daniel après 18 heures. 248-7303. 04-06-3fs

Ford Fairmont 1979, manuelle, 2.3 litres, mécanique en bon état, peinture originale, prix à discuter. 247-3535. 04-06-3fs

Cavalier Z24, 1989, 5 vitesses, air climatisé, noire. Demandez Guy 248-7877. 04-06-1f

Mazda RX7, GX, 1986, 29 000 km, 5 vitesses, rouge, comme neuve. Demandez Guy: 248-7877. 04-06-1f

Ford Thunderbird 1979, noir, 5 pneus 4 saisons, radio AM-FM, bon état, 495,00$. 248-3907.
11-06-3fs

Caravan Dodge, 1987, 36 000 km, 5 passagers, très propre. Demandez Guy: 248-7877.
11-06-3fs

Camion GMC, S15, Extra Cab, 6 cylindres, automatiques, 65 000 km, très propre, demandez Guy: 248-7877. 11-06-3fs

Toyota Corolla GTS, 1985, 16 valves, Twincam., 5 vitesses, 92 000 km, demandez Guy: 248-7877.
11-06-3fs

Buick Century, 1976, 46 000 milles, 800,00$. 247-3205.
18-06-3fs

Camaro blanche, 1987, avec T top, moteur 5 litres, automatique, 50 000 km, demandez Guy: 248-7877. 04-06-3fs

Camion Chevrolet 1951, 1 tonne. 246-5611. 28-05-co

Chrysler Le Baron, 1986, 34 000 km, moteur 2.5 litres injection, automatique. 248-2098.
28-05-CO



LOCAUX À LOUER

2 LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER!

Bien situé au centre-ville, voisin de Mode Roma.

- 59, av. de la Gare, Montmagny
  Environ 903 pieds carrés
- 71, av. de la Gare, Montmagny
  Environ 950 pieds carrés

Informations: **248-1788**

ASSURANCES

BLAIS PARE

On est prime!

248 5555

MAISON À VENDRE
199 rue du Manoir,
Montmagny
Tél.: **248-2454**
ou **248-2831**
514-244-6192
9-4-90 JNO

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTMAGNY
NUMÉRO: 200-02-000717-902

COMMISSION DE LA SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL
partie demanderesse
-VS-
ATELIER BERTRAND MASSON INC.
partie défenderesse

COUR DU QUÉBEC

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution, seront vendus en justice en vertu dudit bref le 27ième jour de JUIN 1990, à 14:00 heures, au 298 RUE ST-IGNACE, à MONTMAGNY, district de MONTMAGNY. Lesdits biens consistent en:
1 PERCEUSE À COLONNE "BLUM" -2 SHAPERS -1 BANC DE SCIE ROCKWELL - 1SCIE RADIALE "ELU" -1 SABLEUSE À COURROIE HORIZONTALE - 1 SABLEUSE À COURROIE VERTICALE -2 BANCS DE SCIE ET AUTRES ÉQUIPEMENTS.
Le tout sera vendu suivant la loi.
CONDITIONS: ARGENT COMPTANT, CHÈQUE VISÉ OU LES DEUX.

Montmagny, le 17 JUIN 1990.
JEAN CARBONNEAU, huissier de Justice
248-5872

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTMAGNY
NUMÉRO: 505-02-003909-896

COMITÉ PARITAIRE DU BOIS OUVRÉ DU QUÉBEC
partie demanderesse
-VS-
ATELIER DE MENUISERIE BERTRAND MASSON INC.
partie défenderesse

COUR DU QUÉBEC

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution, seront vendus en justice en vertu dudit bref le 27ième jour de JUIN 1990, à 14:00 heures, au 298 RUE ST-IGNACE, à MONTMAGNY, district de MONTMAGNY. Lesdits biens consistent en:
1 PERCEUSE À COLONNE "BLUM" -2 SHAPERS -1 BANC DE SCIE ROCKWELL - 1SCIE RADIALE "ELU" -1 SABLEUSE À COURROIE HORIZONTALE - 1 SABLEUSE À COURROIE VERTICALE -2 BANCS DE SCIE ET AUTRES ÉQUIPEMENTS.
Le tout sera vendu suivant la loi.
CONDITIONS: ARGENT COMPTANT, CHÈQUE VISÉ OU LES DEUX.

Montmagny, le 17 JUIN 1990.
JEAN CARBONNEAU,
huissier de Justice
248-5872

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTMAGNY

COUR DU QUÉBEC, CHAMBRE CIVILE
Division des petites créances
25, rue du Palais de justice
Montmagny, Qc G5V 3S9

AVIS DE COMPARAÎTRE

Il est ordonné aux intimés(es) ci-dessous mentionnés(es) de comparaître dans un délai de trente (30) jours. Des copies de requête ont été laissées au greffe de cette Cour à votre intention.

Dossier	Requérants(es)		Intimés(es)
300-32-000075-868	Étienne Pelletier	c.	Rémi Robichaud
300-32-000186-863	Louis-Maurice Abel	c.	Marc Bélanger
300-32-000379-864	Diane Royer	c.	Denis Pelletier
300-32-000381-860	Marcel Rioux	c.	Gaston Montminy
300-32-000059-870	Gaétan Langlois	c.	Les Entreprises Bonito Inc.
300-32-000175-874	Mario Picard	c.	Martine Lang
300-32-000381-878	Jovite Gagné	c.	Yves Poulin
300-32-000282-886	Raymond Guillemette	c.	Guy Bernard
300-32-000028-891	Serge Lafond	c.	Alain Plante
300-32-000229-887	Jacques Pelletier	c.	Raymond T. Blais

Montmagny, le 4 juin 1990 — Colette Harpe, greffière-adj.

Municipalité du Village
de St-Raphaël, Bell.

DEMANDE DE SOUMISSIONS POUR L'ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

La Municipalité demande des soumissions pour l'entretien des rues en hiver situées dans ses limites. (3 ans et 5 ans).

Les soumissionnaires intéressés peuvent se procurer les plans et formule de soumission au bureau de la Municipalité, 19 Avenue Chanoine Audet, St-Raphaël, Bell.

Les soumissions devront être retournées au plus tard, le 7 août 1990 à 20:00 heures pour être ouvertes publiquement lors d'une session du conseil ce même jour.

Les soumissions devront être transmises sous enveloppe cachetée et scellée et portant la mention -Soumission pour entretien des rues en hiver.-

La Municipalité du Village ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

St-Raphaël, 12 juin 1990
Municipalité du Village St-Raphaël
Armand Picard Sec. Trésorier
Tél.: 243-2853

STATION DE SKI
GRANDE COULÉE
SAINT-PAUL-DE-MONTMINY

Offre de concession

Station de Ski Grande Coulée Inc. est à la recherche de personnes ou entreprises dynamiques pour l'exploitation de ses services alimentaires comprenant une cuisine ultra-moderne entièrement équipée, deux casse-croûte, des machines distributrices et tout autre installation dans le futur ainsi que le bar.

Le contrat aura une durée de deux (2) ans et onze (11) mois et débutera le 30 novembre 1990.

Un versement de 25,00 $ (chèque visé ou mandat poste) non remboursable fait à l'ordre de Station de Ski Grande Coulée Inc. est requis pour obtenir les documents et renseignements nécessaire à la présentation des soumissions.

Pour être considérées, les soumissions devront être déposées au bureau des services administratifs de la
Station de Ski Grande Coulée Inc.
1, rue de la Coulée
St-Paul-de-Montminy, Qc
G0R 3Y0

le ou avant le 30 juillet 1990 à l'adresse ci-haut mentionnée. L'ouverture des soumissions aura lieu le 30 juillet 1990 à 19 hres 30. La Station ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission.

Claude Doyon. Directeur des Opérations Commerciales.
(418) 249-2501

Guy Thibault

Pontiac - Buick - Cadillac Ltée

89 PICK-UP CHEVROLET
ROUGE 1/2 TONNE 4x4
AUTOMATIQUE, 75 00 KM

89 CAVALIER ARGENT
AIR CLIMATISÉ, 4 PORTES
AUTOMATIQUE, 20,000 KM

89 SUNBIRD GRIS
AIR CLIMATISÉ, 2 PORTES
AUTOMATIQUE, 26,000 KM

88 ISUZU TROOPER
4 X 4, 4 PORTES
AIR CLIMATISÉ, 56,000 KM

87 BUICK LESABRE LTÉE ROUGE, TOUT ÉQUIPÉ
87 000 KM

Si nous n'avons pas le véhicule usagé que vous désirez en inventaire, venez nous voir car, nous pouvons généralement l'obtenir en quelques jours.

87 PICK-UP GMC ROUGE
AUTOMATIQUE
305 P.C. 49, 500 KM

86 CAMARO ROUGE
AUTOMATIQUE,
AIR CLIMATISÉ, 65,000 KM

TOUS NOS VÉHICULES SONT GARANTIS MINIMUM 6 MOIS / 10,000 KM

Guy Thibault
Pontiac - Buick - Cadillac Ltée
500, av. St-David, Sortie 378, Rte 20
248-7122



En compagnie du président du Comité organisateur, M. Gérard Poulin, 2e sur la gauche, les représentants des quatre organismes qui se sont associés au Festival. De gauche à droite, M. Guy Vachon, président de la Coopérative de câblodistribution, le président Gérard Poulin, Mme Aline Lagacé, présidente de la Garde paroissiale, M. le curé Luc Chenard représentant la Fabrique et M. Jean-Louis Labrie, Grand Chevalier.



Le Comité organisateur du 11e Festival de l'Automobile de St-Just. De gauche à droite, rangée arrière, MM. Robert Cloutier, Yvon Roy, Guy Vachon, André Paquet, Anthoni Gagnon; rangée du milieu, M. Alfred Fortin, Mmes Adrienne G. Paquet, Aline Lagacé, Céline Turgeon et M. Daniel Fortin; rangée avant, MM. Marcel Mathieu, Gérard Poulin, président, Jean-Louis Labrie et Mme Sylvie Fortin. Absents sur la photo: MM Clément Mathieu, Gérard Matteau et Réal Bolduc.

Le Festival de l'Automobile de St-Just contribue à son milieu

par Raynald Laflamme

La 11è édition du Festival de l'Automobile de St-Just aura permis de distribuer 17 200 $, les revenus nets de la fête, à quatres organismes de St-Just qui se sont associés au festival.

Ces quatres organismes qui ont reçu un montant égal de 4 300 $ sont la Coopérative de câblodistribution, la Garde paroissiale, la Fabrique et les Chevaliers de Colomb.

Le comité organisateur est très heureux de ces résultats. Il profite de ces lignes pour remercier tous les bénévoles qui ont consacré leur temps à faire de ce 11è festival un grand succès. Nul doute que les gens qui se sont déplacés à St-Just ont bien compris le thème de la fête: «Au 11è y faut que tu viennes», comme le souligne le vice-président du comité, M. André Paquet. Un merci tout spécial leur est également adressé.

Avec ces résultats forts encourageants, le comité de la 12è édition du Festival de l'Automobile prendra forme dès septembre afin de programmer la fête.

Prix de présence

Le comité organisateur a le plaisir de dévoiler les noms des gagnants des prix de présence aux soirées.

Lors du Super Beach Party, Mlle Annie Couture de Ste-Apolline s'est mérité l'ensemble patio d'une valeur de 400 $, don de Meubles Barnabé de St-Paul. Mme Lucie Bilodeau de St-Fabien, M. Marc Chabot également de St-Fabien, Mme Florida Labbé de St-Camille et M. Claudian Vallières de Montréal ont remporté les prix de présence lors du tirage clôturant cette 11è édition de Festival de l'Automobile.

Faites-vous plaisir cet été

Chers parents, vous êtes tous invités à faire plaisir à vos enfants en les inscrivants au dynamique terrain de jeux de Cap-Saint-Ignace.

C'est simple, vous n'avez qu'à venir l'(les) inscrire(s) soit le lundi 25 juin de 9h00 à 16h00 et le mardi 26 juin de 9h00 à 21h00.

Les journées de terrain de jeux sont les mardis, mercredis et jeudis et le coût d'inscription est de 35 $ pour le premier enfant et de 30 $ pour les suivants. Sans oublier notre magnifique chandail aux couleurs du terrain de jeux qui est remis à chaque enfant lors de l'inscription.

Les monitrices: Marie-Anne Pelletier, Nancy Caron, Renée Hébert, Simon Bernier, Annie Catellier, Christine Ouellet.

Cette année viens découvrir le monde, viens t'amuser avec, à chaque semaine différents pays avec différentes cultures. Viens revoir tes amis(es) et viens découvrir de nouveaux amis(es).

Donc faites leurs plaisir en vous faisant un petit plaisir également.

Eric Bernatchez
Coordonnateur terrain de jeux
246-3413

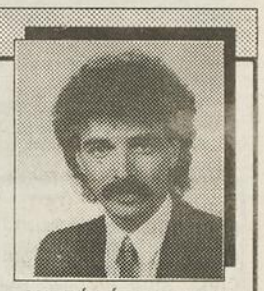


Traitez votre eau vous-même
•Système de filtration au charbon activé
•Garanti pour **3 ans**, sans entretien
•L'équivalent de l'eau en bouteille, pour aussi peu que **6,50$ par mois**
•Démonstration gratuite sur demande
Représentant(e)s demandé(e)s



Raymond Blais, distr.
Les distributions RAYMAR Enr.
248-0537

Pourquoi se contenter de ce qui est bien quand on peut avoir le meilleur...
Honda



ANDRÉ LÉTOURNEAU
REPRÉSENTANT
DEGIRO INC.
496, av. St-David
C.P. 295, Montmagny, Qc. G5V 3S6
248-2133

Athlétisme scolaire

Pascal-Taché perd son titre mais se classe bon deuxième

La délégation du territoire Pascal-Taché formée d'athlètes des Commissions scolaires La Pocatière, L'Islet-Sud et de la Côte-du-Sud s'est fait enlever son titre par les athlètes du regroupement des institutions privées du grand territoire de la région de Québec.

Au classement cumulatif, l'A.S.I.P. a ramassé 2 188 points tandis que la Pascal-Taché sortait avec une fiche de 1 982 soit 103 points de plus que Louis-Fréchette. La région hôte, Thetford Mines Disraëli, suit au 4e rang avec 1 463. Puis Chaudière et C.E.C.Q. suivent avec respectivement 1 390 et 893 points. En tout 13 Commissions scolaires avaient délégué 541 athlètes.

Pour la première fois de son histoire Pascal-Taché a été blanchie au niveau des bannières. En effet malgré sa fiche générale, les athlètes de la région n'ont obtenu aucune première place dans les six catégories-sexes.

Les athlètes de la délégation ont toutefois ramassé leur quota de médailles soit 58 dont 17 d'or, 20 d'argent et 21 de bronze.

Neuf athlètes ont obtenu une place sur la délégation de la région de Québec qui se rendra à la compétition provinciale de Sherbrooke en fin de juin. Ce sont Éric Guillemette, Joël Collin, Brigitte Fournier et Patricia Morin de Casault, Éric Lévesque, Carole Lemaire-Martin et Danielle Bélanger de La Pocatière; Marc St-Pierre et Stéphane Caron de Bon-Pasteur.

Un incident malheureux s'est produit alors que 5 athlètes ont affiché un comportement reprochable envers les officiels.

Actuellement ces cas sont à l'étude. Le comité du regroupement Pascal-Taché va probablement recommander lui-même l'expulsion de ces athlètes des activités du sport étudiant pour une période d'un an. Le sport scolaire est trop proche de l'éducation des jeunes pour tolérer de tels écarts de conduite. Pascal-Taché a fondé sa réputation sur 25 ans d'efforts, il n'admettra pas qu'on la ternisse en si peu de temps.



Une activité Rotary pour le 3e âge

Bingo! Le Club Rotary de Montmagny organisait récemment une soirée de bingo pour les bénéficiaires du Foyer d'Youville et du Pavillon Labrie. Les Rotariens, leurs épouses et quelques bénévoles ont aidé les personnes âgées au cours de cette soirée de bingo où on remettait des prix en argent à chaque tour. Un léger goûter a été servi à cette occasion. Ce bingo se répète depuis plusieurs années et est très apprécié des gens du Foyer d'Youville et c'est l'occasion pour les membres du Club Rotary de donner un peu de bonheur à ces gens qui sont souvent oubliés.

BIENVENUE AU

CAMPING

Pointe aux-Oies

45, du Bassin nord, Montmagny

SERVICES

- Salle communautaire
- Dépanneur
- Téléphone public
- Service de vidanges
- Glace
- Gaz propane
- Buanderie
- Poste de vidage pour roulotte
- Douches à l'eau chaude
- Foyers individuels
- Bois de feu

PISCINE

Baignade de 11h00 à 22h00
ADULTES: 1,50 $ ENFANTS (12 ans et moins): 1,00 $

Renseignements: DENIS ROY (418) 248-9710



Pêche en ville

(S.F.) De nombreux amateurs de pêche étaient au rendez-vous sur la rivière du Sud, samedi dernier, pour la fin de semaine de la Pêche en ville. Près de 2 000 truites ont été mises dans la rivière plus tôt que d'habitude cette année. L'eau froide en cette période permet à la truite, qui cherche à remonter la rivière, de rester plus longtemps dans les endroits où l'eau est peu profonde dans la région urbaine de la rivière du Sud. Cette stratégie a sûrement permis aux magnymontois de ne pas être obligés d'exagérer leur histoire de pêche.

Coupe Gilbey

Accommodation Taché et Garage Fernand Langlois, en finale

Cette année marquait le 10e anniversaire du tournoi des petites quilles, la Coupe Gilbey. Les mordus de petites quilles se regroupent à chaque printemps afin d'y disputer ce qui est devenu le plus important tournoi du genre à Québec.

Cette année, 3 équipes de 6 joueurs représentaient Montmagny. Sur les 103 équipes inscrites, les 3 équipes de Montmagny se sont qualifiées pour la demi-finale, suite aux 3 rondes de qualifications.

L'équipe Accommodation Taché (Gaëtan Gaudreau capt., Jeannette Joubert, Sonya Gagnon, Gérald Thibault, Henri Marois et Michel St-Pierre) et celle de Garage Fernand Langlois (Gilles Dussault capt., Ghyslaine Monico, Gaby Poirier, Raymond Gaumond, Raynald Chouinard et Richard Dussault) se sont classées respectivement 1ère et 2è au classement de la demi-finale avec des triples de 2 724 et 2 719.

Lors de la grande finale du tournoi, ces deux mêmes équipes se sont classées 7è et 9è au total des 103 équipes en présence au début du tournoi.

La 3è équipe qui a malheureusement été éliminée en demi-finale, était composée de Mario Gaudreau capt., Hélène Bouffard, Germaine Pilon, Manon Nolet, Martin Bouffard et Réjean Pelletier.

Félicitations à ces 3 équipes qui ont représentés avec fierté notre région.

À la recherche d'une gamme de rires...

Voilà la note que s'est donnée l'équipe de moniteurs du terrain de jeux de Montmagny et nous entendons bien la faire siffler par tous les enfants de 5 à 13 ans qui voudront bien participer aux activités, que nous préparons fébrilement depuis plus d'un mois; pour eux.

Comme nous l'avons annoncé auparavant les inscriptions se feront le 26 juin de 9h00 à 16h00 au Service des loisirs de Montmagny (97, ave Ste-Julie). Les coûts fixés sont de 25 $ par enfant dont les parents résident à Montmagny, et de 30 $ pour ceux de l'extérieur et de 3 $ supplémentaire pour les inscrits après cette date. Puis nous convoquons tous les parents à une réunion le 27 juin à 19h00 à l'auditorium Lavironde. Cette rencontre a pour but d'informer les parents du fonctionnement du terrain de jeux, donner des informations sur nos activités estivales de 1990 et aussi, pour répondre à vos interrogations.

Enfin, le quartier-général du Terrain de jeux est installé au Camping de la Pointe-aux-oies. Nous conservons le même horaire qui réserve les lundis et les mardis aux 5-8 ans, les mercredis et les jeudis aux 9-13 ans et le vendredi pour tout le monde. Les activités se dérouleront du 3 juillet au 10 août. Venez participer à nos recherches pour passer le plus beau des étés.

Rita Lachance
responsable-adjointe
248-9809

Santé Service sociaux Québec
En collaboration avec les DSC et les CLSC.

Ligue de balle régionale Rive-Sud

Le 4 juin dernier l'Accommodation M.S. Nadeau a défait le Bonnet Rouge au compte de 1 à 0.

Deux jours plus tard, soit le 6 juin le Bonnet Rouge signait un gain de 5 à 4 contre le Transport Létourneau. Tirant de l'arrière 3 à 0 après une manche, l'équipe de St-Jean Port-Joli a remonté la pente grâce à un double opportun de Luc Gaudreau alors que les buts étaient remplis. Pierre Boulet a préservé la victoire du lanceur Bruno Caron.

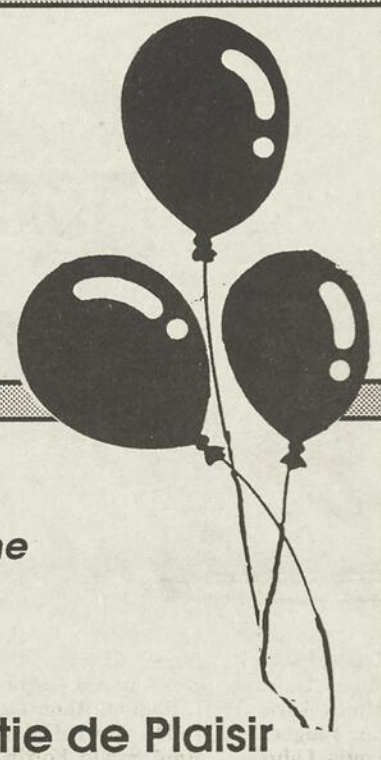
Les prochaines parties opposeront l'Accommodation Nadeau au Restaurant Bonnet Rouge le 18 juin à 21h00 à Lauzon. Le 20 juin à 20h00, le Restaurant Bonnet Rouge rencontrera cette fois le Transport Létourneau.

Tournoi de balle

Le club de Balle-Molle de St-Jean Port-Joli organise un tournoi les 29 et 30 juin et 1er juillet à Ville de L'Islet. Deux classes sont au programme: compétition et participation. Pour information: Réjean Pelletier 598-9353, et Clermont Chouinard 598-6608, après 18h00.

LE CENTRE

JEUDI 21 JUIN
C'est maintenant connu... Tout le monde danse au rythme chaud de la
Lambada

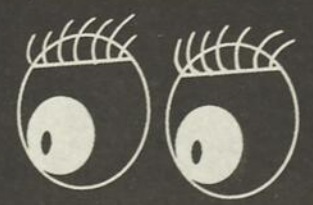


VENDREDI 22 JUIN
Le vendredi y'a une ambiance du
Tonnerre!
Animation Partie de Plaisir
PRIX À GAGNER!



SAMEDI 23 JUIN
Le CENTRE t'attend pour la "St-Jean"
Bonne Fête de la St-Jean!

DIMANCHE 24 JUIN
Surprise
Eh oui, nous serons avec toi De plus en plus présent



VIENS VOIR!

RESTAURANT ◆ BAR ◆ MOTELS
3 boul. Taché Est ~ Montmagny ~ 248-3623

CINEPARC

ÉCRAN 1



Du 22 au 28 JUIN
Mardi 3,50$
VERSION FRANÇAISE
2e film
EDDY et les Cruisers

ÉCRAN 2



2e film



OUVERTURE A: 19h00
LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE PAR LE FILM PRINCIPAL
ENFANTS DE 6 À 13 ANS: 2,00$ 5 ANS ET MOINS GRATUIT
MONTMAGNY
ROUTE 20, SORTIE 228 HORAIRE: 248-2105

INCROYABLE!

W. FORTIN AUTOMOBILE DE MONTMAGNY ET LAPOINTE AUTOMOBILE DE SAINT-PHILÉMON

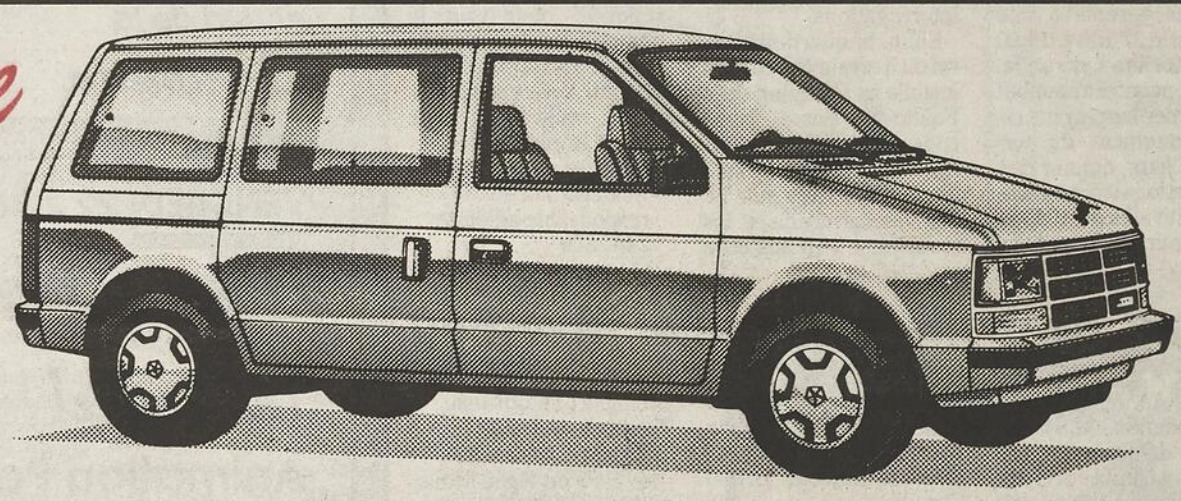
S'UNISSENT POUR VOUS OFFRIR UNE

VENTE D'AUTOBEAUCOUP

Jamais Vu DANS LA RÉGION

PLUS DE 25 MODÈLES EN INVENTAIRE

Exemple Choc!



DODGE CARAVAN 1990

INVENTAIRE # 8137

- 5 PLACES
- MOTEUR 2.5 LITRES, INJECTION
- TRANSMISSION MANUELLE 5 VITESSES
- DÉGIVREUR ÉLECTRIQUE ARRIÈRE
- PORTE BAGGAGES SUR LE TOIT
- SUSPENSION ROBUSTE
- COULEUR ROUGE
- PLUS BEAUCOUP D'AUTRES ÉQUIPEMENTS STANDARD

Incroyable **15,995$**

TRANSPORT ET PRÉPARATION *Inclus!*

DODGE CARAVAN 1990

INVENTAIRE # 4273

- 7 PLACES
- MOTEUR 2.5 LITRES, INJECTION
- TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- SUSPENSION ROBUSTE
- SIÈGES AVANT DE LUXE
- COULEUR GRIS CHARCOAL
- ETC.

Incroyable **16,895$**

TRANSPORT ET PRÉPARATION *Inclus!*

PERSONNE NE BAT VOS CONCESSIONNAIRES

Le nouveau défi Chrysler
W. Fortin Automobiles INC.
75 boul. Tache Est, Montmagny, Qc. G5V 1B6
(418) 248-0170
(418) 247-3914

PERSONNE

Dodge | Plymouth
Dodge Trucks | Dodge Trucks
CHRYSLER | CHRYSLER

Lapointe automobiles inc.
CHRYSLER DODGE PLYMOUTH CAMIONS DODGE
Gilles Lapointe, président
Jacques Dumont, conseiller
1299, Principale, St-Philémon
Ligne directe: 692-0471
469-2144